

Autorizado préstamo de 28 millones de dólares para industria salitrera

Compañías beneficiadas iniciarán gran plan de expansión y podrán reducir costos de operación

El Banco de Exportación e Importación de Washington anunció haber otorgado dos créditos que suman un total de 28 millones de dólares para financiar equipo norteamericano y servicios necesarios para programas de expansión de Compañías Salitreras en Chile.

El Directorio del Banco votó una autorización por 18 millones de dólares a favor de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, y otra por 10 millones de dólares a favor de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

El objetivo principal de estos programas de expansión de ambas compañías es de mejorar la eficiencia de sus operaciones y reducir sus costos. La Anglo-Lautaro produce alrededor de los dos tercios del salitre vendido por Chile, mientras que la Tarapacá es el segundo mayor productor de salitre en ese país. Los gastos totales de ambas expansiones, incluyendo los

créditos del Eximbank, suman 25.000.000 de dólares para Anglo-Lautaro y 14.680.440 dólares para Tarapacá. Las Compañías comprarán en Estados Unidos equipos destinados a moer, procesar y refinar el caliche, plantas de fuerza (A la página 2, No. 24)

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 24,5 grados C. a las 16 horas 15 minutos.
MÍNIMA: 4,5 grados C. a las 7 horas.
El sol salió a las 6 horas 54 minutos, y se pondrá a las 18 horas 28 minutos.— La Luna salió a las 7 horas 43 minutos, y se pondrá a las 20 horas 31 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 11.

LA NACIÓN

AÑO XL — JUEVES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.155

EDICION EN 3 SECCIONES

CRÓNICA	Págs. 1, 2, 3 y 7	DEPORTES	Pág. 13
REDACCIÓN	4	INSCRIPCIONES	14 y 15
POLÍTICA	5	COMERCIO	16
PROVINCIAS	6	TEATROS	17 y 18
SOCIAL	8	TURF	17
CABLES	10 y 11	CLASIFICADOS	18
POLICIA	12	MAGAZINE	20

FRACASO A HUELGA ILEGAL BANCARIA

Sin condiciones los empleados volvieron al trabajo



Estas dos fotografías de Marte, tomadas el 23 de agosto de 1924, muestran una zona que estuvo más cerca de la Tierra en el siglo XX—dan una idea aproximada de lo que es el planeta que a una de la madrugada tomará a estar a 56 millones de kilómetros.

A sólo 56 millones de kms. estará Marte a la una de la madrugada

La observación se hará en circunstancias extraordinarias

"No hemos podido confirmar las observaciones del Observatorio de Texas, que informan de manchas en 'W', ni tampoco las de los rusos que habían de explosiones en Marte", dijo anoche a LA NACIÓN el señor Federico Rutland, Director del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile. Y agregó:

—El grupo de astrónomos chilenos estuvimos trabajando con el Dr. Arend hasta las tres de la madrugada. Claro que la noche, aunque mejor que las anteriores no era del todo buena para la observación. Eso no nos permite sacar conclusiones. Empezaremos a trabajar dentro de una media hora.

—Esta noche —dijo el señor Rutland— parece que la observación podrá hacerse en mejores condiciones atmosféricas y es posible que confirmemos lo visto por los norteamericanos y rusos. Tenemos que dar respuesta al cable que nos llegó del Observatorio de Texas.

EL PROBLEMA DE LA VIDA EN MARTE. Parece totalmente desechada la creencia de que en Marte haya formas superiores de vida, pero en cambio la observación de algunas áreas verdes pueden significar la existencia de vida vegetal. Las condiciones extraordinarias en que

SERENA Y ENERGICA ACTITUD DEL GOBIERNO ROMPIO SU PARO ILEGAL

"TRIUNFARON LA DEMOCRACIA Y LA LEY", DIJO MINISTRO VIDELA

La firme y serena actitud del Gobierno rompió la huelga ilegal bancaria. Esta posición, reiterada por el Ministro del Interior de rechazar el paro ilegal del personal bancario por ser atentatorio a los intereses nacionales y a los planes de reajuste económico, dio como resultado que los empleados del Banco de Londres y los del Banco del Estado, acordaran al mediodía de ayer la vuelta, SIN CONDICIONES, a sus labores diarias. A este acuerdo se sumaron, posteriormente los funcionarios de otras instituciones bancarias, iniciándose ayer mismo la normalización de estas actividades.

La posición adoptada por el Ejecutivo, de exigir a los gremios que realicen sus actividades dentro del marco legal y respeto a las disposiciones vigentes, permitió que en los primeros días de septiembre del año pasado, la Central Unica de Trabajadores suspendiera el paro nacional anunciado para el día 5. Igual actitud hizo abortar el paro sedicioso de carácter indefinido ordenado para el lunes 9 de enero del presente año, y que fue repudiado por los obreros y empleados, que patrióticamente mantuvieron la normalidad de las actividades nacionales. Ahora, frente al peligroso giro que iba tomando la huelga bancaria, los propios empleados del Banco de Londres, institución en la que tuvo origen el conflicto, solicitaron a su abogado William Thayer Arteaga, que obtuviera de la gerencia la autorización necesaria para reintegrarse a su trabajo, sin condiciones, con excepción de los seis empleados que fueron exonerados, por sus actividades. En su declaración reiteraron la opción de que el Supremo Gobierno comprenda "a través de su determinación, el espíritu de patriotismo y superación de la población asalariada del país".

DECLARACIONES DEL MINISTRO VIDELA. — El Ministro del Interior, señor Videla Vergara, al conocer el texto de la carta enviada por el abogado de la Federación de Trabajadores Bancarios, a nombre del personal a la gerencia del Banco de Londres, expresó:

—Han triunfado la democracia y la ley. Nuestra democracia permite que los conflictos de orden social puedan solucionarse de acuerdo con las leyes. El Gobierno es celoso mantenedor de esta norma.

Al preguntarle los periodistas sobre si había alguna gestión suya en torno al conflicto de las faenas salitreras, respondió que este era un asunto que competía al Ministro del Trabajo.

GESTIONES DE LOS BANCARIOS. — La primera información sobre el regreso incondicional de los empleados del Banco de Londres a sus labores habituales, se tuvo en la Moneda, alrededor de las 11 horas, en los momentos que el ex Mandatario boliviano, doctor Víctor Paz Estenssoro, visitaba al Excmo. señor Ibañez.

Fracasadas todas las gestiones de carácter político, en la que habían sido informados de la determinación del Gobierno de no aceptar mediaciones en este asunto, por su carácter ilegal, los dirigentes bancarios buscaron en las primeras horas de la madrugada una solución honorable a su huelga que estaba fracasando por la decisión de parte importante de los empleados de los Bancos particulares de reintegrarse al trabajo.

PLENOS PODERES A THAYER ARTEAGA. — La primera iniciativa fue aceptar una petición que el día anterior les había formulado su abogado, señor William Thayer Arteaga, de otorgarle "facultades amplias para adoptar las decisiones inmediatas requeridas a fin de poner término colectivo al conflicto existente en los diversos Bancos del país, que por diversas circunstancias, en especial por algunos desórdenes callejeros y ciertos actos de violencia, amenazaban la paz social, más allá de lo que las condiciones de profesional me permitían actuar".

En virtud de esta facultad, el abogado Thayer Arteaga envió

RECEPCION EN EMBAJADA DE BOLIVIA



Anoche, en su residencia, el Embajador de Bolivia en Santiago, don Fernando Iturralde y señora María Cristina de Iturralde, ofrecieron una recepción en honor de don Víctor Paz Estenssoro y señora María Teresa Cortez de Paz. A esta recepción, que alcanzó especiales relieves, asistieron el Presidente de la República, y señora Graciela Letelier de Ibañez, Ministros de Estado, diplomáticos, jefes de las Fuerzas Armadas, parlamentarios y distinguidas personalidades. En el grabado, de izquierda a derecha, el Embajador Iturralde; el Excmo. señor Ibañez; señora de Paz Estenssoro; el señor Paz Estenssoro; la Primera Dama, señora de Ibañez, y la esposa del Embajador de Bolivia, señora de Iturralde.

El contenido nacional de la revolución boliviana analizó Víctor Paz Estenssoro

Actividades realizadas ayer por el distinguido huésped de Chile

Los fundamentos de la Revolución Nacional Boliviana, que llevaron al M. N. R. al poder que legítimamente habían ganado en elecciones presidenciales y la lucha sostenida para la liberación social y económica del pueblo del Altiplano, fueron dados a conocer por Víctor Paz Estenssoro, en conferencia

de prensa realizada ayer. Durante dos horas el "Jefe", como cariñosamente lo llaman los mineros y campesinos que lo acompañaron en su lucha por la restauración boliviana, expresó valiosos antecedentes sobre esta dura tarea cuyos frutos se estaban logrando en el presente y respondió a las preguntas que

formularon periodistas y distinguidos políticos universitarios. Estuvieron presentes en su conferencia de prensa las directivas estudiantiles del Partido Agrario Laborista, Movimiento Nacionalista y Partido Socialista Popular, quienes siguieron con especial interés la síntesis histórica que trazó el ex Presidente de Bolivia sobre su país, y muy especialmente sobre el problema minero y agrario desde la Colonia a nuestros días, cuya solución sólo vino a ser abordada en forma integral una vez que el M.N.R. conquistó el poder que se les había arrebatado.

LA REVOLUCION BOLIVIANA. — Empezó el ex Mandatario boliviano diciendo que deseaba charlar cordialmente para dar a conocer los rasgos esenciales de la Revolución Boliviana, desde el interior, como toda revolución profunda que hiere intereses, especialmente si ellos tienen conexión con el extranjero.

"Nuestra Revolución —dijo— tiene antecedentes tan lejanos, como que se remonta a la época colonial, donde existía en la tierra un régimen semifeudal y en el cual, cuando se transfería una propiedad se hacía también con sus siervos, situación que subsistió hasta pocos años atrás, cuando nosotros terminamos con esta explotación al iniciar la reforma agraria.

En seguida, comparativamente, se refirió al problema minero, "Bolivia —dijo Paz Estenssoro—, fue siempre un país esencialmente minero desde la Colonia. Potosí tuvo prestigio mundial, y logró con su producción alterar los precios del mercado de entonces.

"Pero esta producción —agregó— nada significó para nuestra economía hasta mediados del siglo pasado, cuando la minería adquirió un sentido más nacional al dejar parte de sus

LLEGO NUEVAMENTE
CARNE CONGELADA
Argentina
CAZUELA \$ 240.- kilo
Además, recibimos la exquisita y fresca
ALBACORA
Haga sus pedidos a Grandes
CARNICERIAS SANTANDER
IRARRAZAVAL 2563 — TELEFONO 47022
y en su sucursal de
CHACABUCO 47

"No es aceptable amnistía para delitos que con frecuencia alarmante se cometen en el país"

Expresó el Gobierno al desaprobado Ley despachada por el Congreso

Con las firmas de S. E. el Presidente de la República y del Ministro del Interior, fue enviado ayer al Congreso Nacional una comunicación por medio de la cual el Ejecutivo vea el Proyecto de Ley sobre Amnistía, recientemente aprobado por ambas Cámaras.

El Gobierno al hacer uso de esta facultad constitucional expresa que no es posible seguir concediendo esta gracia a los responsables de delitos que con alarmante frecuencia se cometen en el país, con peligro evidente para la estabilidad de las instituciones democráticas, delitos ejecutados en obediencia e instrucciones foráneas y con objetivos específicamente atentatorios contra nuestra soberanía.

En uso de la facultad que me otorga el artículo 53 de la Constitución Política del Estado, he acordado desaprobado este Proyecto de Ley, por las razones que más adelante expreso.

El artículo primero del proyecto de ley, establece la amnistía en favor de los responsables de delitos penados por la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, cometidos entre el 18 de octubre de 1955, y el 1.º de junio de 1956, y a los actualmente procesados o condenados por los mismos delitos.

Contra la amnistía se empuja llevar adelante la acción de la Justicia Ordinaria, cuando está aún conociendo de los procesos respectivos, o sea, antes que propiamente existan personas condenadas. Ello por lo demás, altera los principios

En cuanto se hace extensivo el beneficio a los actualmente procesados, no es aconsejable que mediante la amnistía se empuja llevar adelante la acción de la Justicia Ordinaria, cuando está aún conociendo de los procesos respectivos, o sea, antes que propiamente existan personas condenadas. Ello por lo demás, altera los principios

Suma urgencia para proyecto que aumenta la asignación familiar

Por 27 votos contra 17, la Cámara de Diputados acordó ayer calificar la "suma" urgencia que el Ejecutivo ha hecho presente para el despacho del proyecto de ley que aumenta a \$ 3.600 por carga la asignación familiar de los empleados públicos, a contar del 1.º de julio del año en curso.

La calificación acordada significa que el proyecto, conforme al artículo 108 del Reglamento Interno de la Corporación, deberá quedar despachado por la Cámara en el término de cinco días. En este caso, el primer trámite constitucional se cumplirá el martes próximo, y luego el proyecto pasará a consideración y estudio del Senado.

CONTINUAMOS NUESTRA LIQUIDACION solo por 15 días Casimires IMPORTADOS

\$4.500.- EL METRO
Casimir inglés
\$5.500.- EL METRO

Sintonce lunes y miércoles de 18.30 a 19 horas, el programa "CAS-TEX" por Radio Cooperativa Vitellia. Actúa el conjunto de "Los Hermanos Silva"

Castex
FANDIRA 627

N.º 21

Utilidades en el país, al surgir hombres como Pacheco y Arce que se preocuparon de este problema.

Manifiesto que toda esta riqueza contribuyó a la formación de grandes capitales como el de don Pablo, gracias a que no existían leyes ni controles de precios.

PRIMERAS LEYES.- En su DEFUNCIONES Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre don OSCAR ARMANDO EYZAGUIRRE QUIROZ

Sus funerales se efectuarán hoy jueves, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en San Isidro 1992.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y cuñado, don OSCAR ARMANDO EYZAGUIRRE QUIROZ

Sus funerales se efectuarán hoy jueves, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en San Isidro 1992.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suero y abuelo, don PABLO ACUNA UREA

Manifiesto expuso que cuando en 1920, el Presidente Saavedra impuso tributos y dictó leyes sociales para defender esta riqueza nacional...

Estas medidas trajeron como consecuencia la primera de las grandes masacres mineras, como la de Catavi.

Abordó, en seguida, las distintas condiciones existentes en Bolivia al estallar la Guerra del Chaco...

Se refirió a las luchas internas en el Ejército, donde los generales que fracasaban eran reemplazados por oficiales jóvenes desde cuyas filas surgieron Villarroel, las que habían permitido que en Bolivia se formara una

IN MEMORIAM Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor VICTOR MANUEL GONZALEZ BUSTO

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy jueves, a las 9 horas, en la Parroquia San Francisco de Asís, paradero 27, La Cisterna.

Con motivo de cumplirse mañana viernes, el 14.º aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable suegro y abuelo, don JUAN R. LETOIRA RAGGIO

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Iglesia La Graciosa Nacional.

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable suegro y abuelo, don FLORA CUBILLOS vda. de SIFUEDA

mañana a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla de Cristo Pobre, Matucana 540.

Anoche llegó a Santiago el Canciller Sainte-Marie

Los Ministros de Relaciones Exteriores y de Obras Públicas, señores Osvaldo Sainte-Marie y Adelberto Fernández, al pasar sobre la frontera chileno-peruana a las 19.05 horas en el cuadrómetro DC-6 B LAN en el cual regresaron al país, dirigieron el siguiente radiograma al Excmo. señor Ibáñez.

N.º 24 elementos de construcción, equipos ferroviarios y los servicios técnicos y de ingeniería correspondientes.

LOS MERCADOS MUNDIALES.- Se espera que los programas de expansión de ambas empresas permitan a Chile mantener su producción en el mercado mundial del nitrato que ha permanecido en términos absolutos sin variación durante algunos años, aunque el mercado se ha expandido considerablemente.

MECANIZACIÓN DE TOCOPILLA.- La Compañía Salitrera Anglo-Lautaro opera sus plantas productoras de Nitrato de Sosa y de Nitrato de Sodio en el sector de Valdivia, en las bates de evaporación solar que permitirán una mayor recuperación del nitrato en el procedimiento Guggenheim.

RECORRE EL CENTRO.- Después de esta visita, el distinguido viajante recorrió el sector central y visitó algunas librerías, entre ellas, la Editorial del Pacifico, donde tuvo la oportunidad de examinar algunos libros escritos últimamente sobre su patria.

RECIBIÓ EN LA MONEDA.- A las 13 horas, el Excmo. señor Ibáñez recibió en el Palacio de la Moneda al Excmo. Mandatario de Bolivia, don Alejandro Rojas, y a su esposa, doña María Teresa Cortés de Paz.

TRIPlicARAN PRODUCCION EN VICTORIA.- La Compañía Salitrera de Tarapa, que se pone a su menor distancia de la Tierra, ciclo que se repite cada 780 días y en forma extraordinaria cada 17 años.

N.º 25 Marte se pone a su menor distancia de la Tierra, ciclo que se repite cada 780 días y en forma extraordinaria cada 17 años.

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA GERENCIA Y OFICINAS GENERALES - Santiago, San Antonio 456, Teléfono 2260

FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO ATENCION PERMANENTE SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS - ALONSO OVALLE 1495

SEMILLAS CHACARERAS * Porotos cristales bayos de La Ligua. * Porotos coscorrones capi colorado. * Porotos tórtolas de Graneros.

Concurso Nacional TRANSY LA NACION PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

La Cervera, con la que Ud. comparte los momentos más gratos, es el fruto del esfuerzo puesto por Compañía Cervecerías Unidas, a través de más de medio siglo.

Para reincorporación, habrán de crear nuevos empleos, lo que no va a haber emanado del presupuesto. Como, en la especie, no ha ocurrido, cabe considerar que este precepto infringe el artículo 45 de la Carta Fundamental.

En las actuales circunstancias cuando el país sufre nuevamente los impactos de serios movimientos huelguísticos, capaces de afectar gravemente la recuperación económica del país, cuando tales movimientos se ven alentados por quienes favorecen la legislación que les permite obtener libremente de su personal una resolución adoptada de conformidad a las atribuciones conferidas por la ley.

Por lo demás, al aceptar una obligación como la que se encuentra en el artículo 45 de la Constitución General de la República, el Ejecutivo debe ejercer en el fondo, facultades administrativas delegadas que le corresponden al Presidente de la República.

De lo expuesto puede colegirse que el Ejecutivo no está movido por un afán persecutorio. Muy por el contrario, no obstante que estoy cierto que sobre los actualmente procesados habrá de recaer sanción penal, pues los delitos perseguidos se encuentran claramente tipificados en el código penal.

Por estas razones, además de las expresadas, al promunciar sobre el artículo 10 del proyecto, ya que los beneficiarios son personas que por su conducta activa en movimiento huelguístico ilegales, han demostrado carácter del espíritu de lealtad que todo servidor público debe al Estado, desaprovecho el artículo segundo del mismo.

ORGANICE SU CASA con muebles nice. Todo mueble debe servir: a la casa... a Ud. Unir ambas funciones es la característica de la Escuela Orgánica de arquitectura interior.

Actos en homenaje al aniversario del Brasil se iniciaron ayer en Santiago

En homenaje al aniversario de la independencia del Brasil, se efectuó ayer en la Escuela que lleva el nombre de dicho país, un acto patriótico-literario, que estuvo a cargo del alumnado del plantel, bajo la dirección de la profesora, señora Olga Fergie, quien desde hace quince años viene organizando esta festividad.

El acto.— En el salón de la escuela se efectuó el desarrollo del programa. Asistieron el Ministro de Educación Pública, señor Francisco Bórquez, el Director General de Educación Primaria y Normal, señor Luis Gómez Catalán, señora Sol Naumova de Villalobos, Inspectora del Quinto Sector Escolar, el Embajador del Brasil, Excelentísimo señor Antonio de Vilhena Ferreira, los Agregados Navales, comandante señor Fernando Almeida Rodríguez, y el capitán señor Juan de Fariñas Lima, el Segundo Secretario de la Embajada, señor Federico Carnahuba, el funcionario de la Oficina Comercial, señor Paulo Pinheiro, el presidente del Instituto Chileno Brasileño de Cultura, señor Carlos Rotunno, el señor Joseph Gussen, rotario amigo de la escuela, y caracterizadas personalidades invitadas especialmente a este acto.

Se inició el programa con los himnos patrios de Chile y Brasil, cantado por el coro de la escuela. En seguida un alumno recitó la poesía "A Bandeira", desarrollándose a continuación números de variedades, típicos del Brasil. Merece destacarse que todas las interpretaciones efectuadas por los alumnos fueron en portugués.

A nombre del Ministro de Educación, habló el señor Luis Gómez Catalán, quien se refirió a la importancia del acto. El director del plantel, señor Manuel Corey, habló sobre el floreciente progreso alcanzado por Brasil a través de su existencia, lo que es orgullo para la América Latina. Finalmente, Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira, agradeciendo el homenaje a su patria, dijo: "El artista brasileño, Tito Villalba, radicado en Santiago, y mis hermanas escenas, interpretó hermosas canciones con el acompañamiento al piano de Joaquín Pancercón. Además en este acto se entregaron los premios a los alumnos distinguidos. Por último, el profesorado ofreció un coctel a los invitados.

HOMENAJE. — El Rotary Club de Santiago, en su reunión de ayer, bajo la presidencia del señor Ignacio Palacios García Reyes, rindió homenaje al 134º aniversario de Brasil. Especialmente invitado concurreó el Embajador Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira, y miembros de dicha representación diplomática.

El homenaje estuvo a cargo del presidente de la institución, expresando que "es un señalado privilegio para nuestro club rotario poder expresar su saluda afectuoso a la nación brasileña con motivo del centésimo trigésimo aniversario de su independencia nacional".

Posteriormente, hizo uso de la palabra el Embajador, Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira, quien dijo: "El Brasil, que contribuye con un gran número de sus hijos al éxito y a la importancia de la institución rotaria, da a nuestra acción que es notoria, conocida y exitosa en pro del buen trato entre los hombres y del acercamiento entre las naciones, un gran aprecio y los estimula en cuanto puede".

ACTOS DE HOY. — El Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, ha organizado para hoy un acto que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas. En esta oportunidad hablarán el presidente de la institución, el Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira, señor Osvaldo Vial y el Embajador de Brasil. Además, habrá un programa musical a cargo de destacados artistas.



EN LA ESCUELA BRASIL.— En conmemoración del aniversario de la Independencia del Brasil, ayer se efectuó en la Escuela que lleva el nombre de dicho país, un acto literario-musical, a cargo de los alumnos del plantel. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán; el Embajador de Brasil, Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira; Excmo. señor Francisco Bórquez; y miembros de la misión diplomática de ese país, presenciando el acto.

Hoy se inaugurará Primer Congreso Chileno de Rehabilitación Infantil

El solemne acto se efectuará a las 11 horas, en la Universidad de Chile

A las 11 horas de hoy, y con asistencia de alrededor de 250 delegados se inaugurará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Primer Congreso Chileno de Rehabilitación Infantil, que bajo los auspicios del Servicio Nacional de Salud, de institutos universitarios y de diferentes entidades, ha organizado la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado.

Presidirán esta sesión Inaugural el Ministro de Salud Pública, Dr. Roberto Muñoz Urrutia; el Director del Servicio Nacional de Salud Dr. Guillermo Valenzuela Lavín; el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. don Alejandro Garretón; la Alcadesa de Santiago, señora María Teresa del Centro; y el presidente de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado, Dr. don José Perrotti.

DISCURSOS OFICIALES. — Corresponderá en esta sesión, hablar en primer término al Dr. José Perrotti por el Comité Organizador del torneo. A continuación lo harán el Ministro de

AYER ENTREGARON A S. E. EL ANTE-PROYECTO DE CODIGO TRIBUTARIO

El Presidente de la República y el Ministro de Hacienda recibieron ayer el ante proyecto del Código Tributario elaborado por el experto en tributos de las Naciones Unidas, Mr. Herriek Lindstone y la Comisión Chilena formada por los señores Mario Fernández, que la preside, Julio Philippi, Víctor García, Pablo Langreón, Enrique Piedrabuena, Alberto Pulido, Héctor Fernández, Sergio Guzmán y Eugenio Pérez.

Junto con el texto del ante-proyecto que consta de 223 páginas, pasaron en manos del Jefe del Estado dos cartas, una del señor Lindstone y otra firmada por todos los miembros de la Comisión. El primero de ellos destaca la importancia que la codificación de las leyes tiene en el progreso del país y cita como ejemplo el nuestro haciendo una historia de los Códigos Nacionales. Sostiene que "El Código (Tributario) es el fundamento sobre el cual los planes impositivos podrán ser inteligentemente elaborados en el futuro. Es la armazón alrededor de la cual las modificaciones y mejoras podrán hacerse siguiendo la tradición que implementa el Código Civil".

Por su parte, la Comisión dice que es necesario destacar que si bien el Proyecto de Código introduce en la legislación vigente algunas modificaciones, su labor fundamental ha consistido en la integración de los actuales impuestos dentro de un sistema único que permita una aplicación fácil y simple por la administración y el cumplimiento de sus obligaciones por los contribuyentes, con el máximo de facilidades.

Los cambios que estimó indispensables fueron, principalmente y en primer término, la aclaración de aquellas materias que obscurecían la aplicación de algunas normas y daban ocasión al mayor número de discusiones; y en segundo lugar de importancia, la sustitución del régimen del impuesto a las ventas por otro que permita una coordinación con los otros tributos, y posibilite su cumplimiento por los contribuyentes y

COLECTA EN FAVOR DEL "BUEN PASTOR"

Mañana se realizará una de las colectas públicas que tradicionalmente recibe el generoso estímulo de la colectividad. Se trata de la colecta en favor de la Congregación de "El Buen Pastor", cuya labor es de tipo social y humanitaria y caritativa. Labor es de todos conocida.

Su obra llamada de "Reeducación" o de "Transformación moral y readaptación" de niñas y jóvenes mujeres que se cobijan en su sombra redentora, se realiza en forma por demás silenciosa, y muchas veces, incomprensible.

A la fecha no menos de tres mil menores, dos mil de llamadas "Clases de preservación", y 1.200 recluidas en sus Casas Correccionales, reciben, sin distinción, gratuita y constante instrucción y apoyo para que puedan luchar con éxito en la vida o para que rehagan su zigzagante existencia.

La Congregación mantiene, además, una Escuela Hogar que funciona en un magnífico edificio. A este colegio llegan todas las jóvenes que ya totalmente rehabilitadas, aprenden una profesión y se preparan para constituir más tarde sus propios hogares.

MUEBLES DE OCASION

LIRA 47 — LIRA 47

COMEDOR NORMANDO, 6 piezas \$ 32.000. DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas \$ 105.000. COMEDOR GERRENDALE, confeccionado en lingue y placa \$ 105.000. LIVING ABANICO, en fino brocado \$ 32.000. LIVING SUPERCOMFORTABLE, tapizado en gobelino o lino floreado \$ 50.000. LIVING CAPTONE, con colchines de plumas, \$ 70.000. Muebles sencillos, estantes para libros, mesas enchapadas a precios bajísimos.

ATENCIÓN ESPECIAL A PEDIDOS DE PROVINCIAS.

47 — LIRA — 47

El secreto de que mi cutis tenga cualidades de transparencia y suavidad lo debo a que empleo el mejor de los jabones de tocador

JABON DEL Harem

LILIAS

Marca de fama mundial desde hoy a su alcance.

Características: Similar a toda MARCA EUROPEA Y AMERICANA. Cosen adelante, atrás, bordan, surcen sin necesidad de piezas agregadas.

Esté atento al grandioso sorteo INJAPO

IMPORTADORA JAPONESA LTDA.
MONJITA 825 (ENTREPISO)
INJAPO FRENTE A LA BAHIA INJAPO

PROTESTA

DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO

Ante la situación que desde hace algunos meses se viene presentando a las Cooperativas de Consumo, en relación al trato que reciben de parte de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, el que se traduce en un abastecimiento irregular y la obligación de aceptar como precio de las compras el POR MAYOR el mismo precio que rige para la distribución AL DETALLE, como es el caso del Té y de la Yerba Mate, lo que perjudica abiertamente a las Cooperativas; estimamos como un deber hacer pública nuestra más enérgica protesta ante esta anomalía, cuyos antecedentes debieran investigarse para establecer las causas que la originan.

FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE CONSUMO LTDA.

JUGUETES

AUTO-BOMBA MONOPATIN-CAMION PLANIO-ARCO-XILOFONO METROPOLI TABLERO CHINO DAMAS-LUDOS-AJEDREZ Y MIL JUGUETES MAS

IMPRENTA-LIBRERIA COLON
Compañía 1007-5744
ENTRE PISO

VENDO 2 AUTOMOVILES FORD 1955

Modelo Fairline. Con todo equipo. Puestos en Arica. Nuevos, sin uso. Mayores detalles: I. C. P. CASILLA 57-V VALPARAISO

LIVINGS COMEDORES Y BARES y BARRAS

MUEBLES JEFFS FABRICA CARMEN 319

CARTERAS DE COCODRILLO

Transformaciones finas de cocodrilo o cualquier cuero Acroglis y teñidos en general ATENDEMOS ENCARGOS PROVINCIAS

"Manufacturas Chilenas Stella"

DIAGONAL CERVANTES 766 SAN ANTONIO ESQ. ESMERALDA

OJO, ahora casimires a cualquier precio

ATENCIÓN! COOPERATIVAS, COMERCIANTES, EMPLEADOS Y PUBLICO EN GENERAL:

La casa del casimir de Tomé y Concepción advierte: nosotros somos distribuidores y no comerciantes; por eso nadie puede competir con nuestros precios. Venga y compare personalmente cortes desde \$ 3.000 los tres metros.

LUNES 11, ULTIMO DIA HOTEL ALAMEDA — SEGUNDO PISO (Frente a la Estación Central)

EN EL MES DE LA PATRIA

Ofertas de anteojos contra el Sol

ANTEOJOS METALICOS IMPORTADOS, CRISTALES VERDES Y AHUMADOS

CALIFORNIA: con cristal bicolor grado sol. Lo más fino en existencia. \$ 5.700.—

Anteojos finos, marco de carey, modelos nuevos

AVIATION DE LUXE, para damas y caballeros. \$ 2.000.—

WILSONITES legítimos, enchapados y cromados. \$ 3.500.—

VICTORY ... \$ 3.200

ANDES ... \$ 2.900

DIANA ... 3.600

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

CASA FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

Para todos los Hogares de Chile

LAVADORA MASTER

SIN MOTORES NI PALETAS

Lava 2 1/2 kilos de ropa seca dentro de 5-10 minutos según el grado de suciedad

Funcionamiento manual, liviano y sencillo

El colmo del ingenio, la eficiencia y la economía

CON PATENTES NACIONALES Y EXTRANJERAS

\$ 29.000 al contado, puesta en Santiago

A pedidos de provincias recargo de flete y embalaje

Pida una demostración sin compromiso

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES "MASTER"
JUAN A. PUIGREDON & CIA. LTDA.
Fabrica: Av. Independencia 846 Casilla 9874 - Fono 370608 SGO.

En todos los barrios encontrará un Distribuidor "MASTER"

Comisión de Relaciones del Senado aprobó ayer el Tratado con Bolivia

Por tres votos contra dos, la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, aprobó ayer el Tratado de Complementación Económica entre Chile y Bolivia. A la sesión asistieron el Subsecretario de Relaciones, don Carlos Vassallo; el Embajador de Chile en La Paz, don Alejandro Hales, y el presidente de la Comisión de Relaciones de la Cámara, diputado Luis Valdés Larrain.

En favor del proyecto, que después de escuchar las exposiciones de juristas, altos funcionarios de la Cancillería, y ex Ministros de Relaciones, hicieron ante la Comisión, han llegado al convencimiento de que el Tratado no contiene ningún aspecto delicado, que pudiese ser motivo de problemas futuros.

Por su parte, los senadores radicales manifestaron su desacuerdo con la forma en que se ha suscrito el Tratado y su Protocolo, a la vez que señalaron los vacíos jurídicos que, a su juicio, el Convenio tendría. Se informó que el señor Correa, en la próxima sesión del Senado, hará una exposición sobre las razones que ha tenido la representación parlamentaria radical, para oponerse a la aprobación de este proyecto de acuerdo.

El proyecto despatchado por la Comisión contiene el artículo segundo que le introdujo la Cámara de Diputados, que dispone que el Ejecutivo deberá someter a la sanción legislativa los cambios de notas entre Chile y Bolivia, que derivan de este Tratado. La Sala lo consideró, seguramente, en su sesión del martes próximo.

Sesiones especiales de la Cámara hasta término de legislatura ordinaria

El Presidente de la Cámara, don Julio Durán, comunicó ayer a los diputados, que no citará a sesiones especiales durante el curso de la presente semana, con el fin de facilitar el desarrollo del trabajo de las Comisiones. Comunicó, también, que en uso de la facultad que le confiere el artículo 81 del Reglamento, ha ordenado a la Secretaría citar a sesiones especiales en todas las horas hábiles, a contar de las 15 horas del lunes 10 del presente, con las tablas que oportunamente se pondrán en conocimiento de los diputados.

Objeto de esta resolución es despatchar todos los asuntos pendientes que sea posible, antes del término de la legislatura ordinaria, que constitucionalmente expira el 13 de septiembre.

Termina su labor la Comisión del caso Palena

En las sesiones especiales, la primera de las cuales se celebró el día 10 y la segunda, el día 15, la Comisión Mixta Especial de Promoción de la Agricultura y Ganadería, formada por los señores don Daniel Egas, en la parte que se refiere a las responsabilidades personales en el caso Palena, y don Juan Antonio Rodríguez, en la parte que se refiere a las responsabilidades de la Administración, ha concluido su labor, iniciándose el informe que se someterá a la aprobación de ambas ramas del Congreso.

Operadores de cines se incorporan a jubilación de empleados particulares

El Senado aprobó ayer de "simple" (despacho dentro de 30 días) la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despatcho del proyecto que concede la categoría y remuneración de Superintendente de Educación, a doña Lucía Godoy Alcayaga, que es el verdadero nombre de la insigne poeta Gabriela Mistral, que regresará al país.

El VETO.— Veto conceptual de un funcionario del Ejecutivo, por el cual el presidente de la República, en uso de facultades que le son privativas, veta el proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional, que concede amnistía a los procesados y condenados en virtud de disposiciones de la Ley de Defensa de la Democracia, 2 de julio de 1954, la última huelga realizada por gremios afiliados a la "U.T. El voto se envió a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para su estudio e informe.

PROYECTOS APROBADOS

Fueron aprobados los siguientes proyectos de ley: 1) Incorpora a los beneficiarios del artículo 29 de la Ley 10.475, sobre jubilación de empleados particulares, a los operadores cinematográficos; 2) Autoriza al Presidente de la República para vender a sus actuales ocupantes las casas y locales comerciales que forman las poblaciones denominadas "Ampliación Coll" y "Antena", de La Serena, previa tasación que de ellas haga la Corporación de la Vivienda, con el objeto de establecer su valor comercial. Con estos fondos, la CORVI construirá una población en la localidad denominada "Compañía Baja", de la misma ciudad mencionada; 3) Denomina "Escuela Mixta Alfredo Orosio Cuelñar", a la Escuela de Abranquil, de la comuna de Yumbes, departamento de Linares; 4) Establece que las personas que han adquirido de la Caja de Empleados Particulares el derecho a disfrutar de una pensión de jubilación, vi-

dez u orfandad, con posterioridad al 1.º de enero de 1954 y hasta el 1.º de enero de 1955, tendrán derecho al reajuste de sus pensiones, en conformidad a las disposiciones de la Ley 10.475, pero, para este efecto, se considerará como sueldo vital para el año 1956, el establecido en la Ley 12.006; 5) Modifica el DFL 292, que fijó la Ley Orgánica de la Dirección de Litoral y de la Marina Mercante Nacional, estableciendo los organismos y secciones que integrarán esta entidad.

HORA DE INCIDENTES

El señor Rodríguez, socialista popular, se refirió a la huelga bancaria, y formuló consideraciones sobre la aplicación de la Ley de Defensa de la Democracia.

ASUNTOS DE GRACIA.— Constituida la sala en sesión secreta, fueron aprobados numerosos proyectos sobre pensiones de gracia, entre ellas el que concede una pensión a la viuda del ex Ministro, don Edoardo Torrealba, don Corina Droguett de Torrealba, ascendente a la suma de 30 mil pesos mensuales.

MANIFESTACION OFRECEN EMPLEADOS HOTELEROS A DON ORLANDO LATORRE

La Agrupación Independiente de Trabajadores Hoteleros y gremios de ramos similares, ofrecerá hoy una manifestación en honor del señor Orlando Latorre González, candidato a senador por la provincia de Valparaíso, y candidato a senador por Santiago.

Al acto han sido invitados el gerente de la CORVI, don Hernán Lavanderos Figueroa; el secretario del mismo organismo, don Hernández Quezada; los señores Eugenio Fornés y Arturo Domínguez, y el ex regidor Mario Hamuy. En esta oportunidad, el presidente de la Agrupación, don Humberto Mattei Andrade, proclamará la candidatura a senador del señor Latorre, quien responderá con un discurso en que dará a conocer la plataforma de su campaña.

La manifestación se efectuará a las 20 horas, en la Hostería La Playa, ubicada en Avenida Hipódromo Chile 148.

Despachado proyecto que concede asignación familiar a los jubilados de las notarías

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, aprobó todas las modificaciones del Senado al proyecto que otorga el beneficio de la asignación familiar y el reajuste de pensiones a los empleados jubilados de Notarías, Conservadores de Bienes Raíces y Archivos Judiciales. De esta forma, el proyecto quedó totalmente despatchado por el Congreso Nacional, y en condiciones de ser comunicado al Ejecutivo para su publicación como Ley de la República.

Se aprobó en general, y volvió a Comisión para un segundo informe, el proyecto que modifica el Código Orgánico de Tribunales, con el objeto de establecer la prohibición para los Oficiales del Escalafón Subalterno del Poder Judicial del ejercicio de la profesión de abogado, en el tribunal en que presten servicios.

Fue despatchado, además, el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Temuco, para contratar un empréstito por la suma de 85 millones de pesos, para financiar diversas obras de adelanto local, tales como agua potable, alcantarillado en los barrios populares, construcción de un Matadero modelo, etc.

Asimismo, fueron aprobados el proyecto que libera de derechos la internación de máquinas de escribir, destinadas a la Cámara de Diputados, y el que autoriza la erección de un monumento al ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, en Santiago.

HORA DE INCIDENTES

El señor Meléndez, independiente, se refirió a los problemas indígenas y a la necesidad de que el Ministerio de Tierras y Colonización se preocupe de ellos en forma más intensa; habló de la conveniencia de dar mayores facilidades a los imponentes de la Caja de Previsión de los Empleados del Club Hípico de Santiago, para la obtención de sus reajustes y bonificaciones. Finalmente, pidió que se oficiara al Ministro de Salud Pública, pidiéndole que informe sobre los motivos de atraso en el pago de los sueldos al personal del Servicio Nacional de Salud.

El señor Fuentealba, radical doctrinario, se refirió a la mala calidad de algunos abonos agrícolas.

El señor Bart dijo que los monopolios industriales están causando un alza injustificada en los precios de numerosos artículos.

El señor Hernández, socialista popular, enfocó problemas de Magallanes.

El señor Acedo, del Partido del Trabajo, pidió construcción de grupos escolares en San Bernardo, Añilú y otras localidades.

El señor Espina, liberal, presentó un proyecto —que pidió fuese remitido al Ministerio de Departamento de Navarino, localidad que actualmente depende del Departamento de Tierra del Fuego.

El señor Correa, conservador unido, se refirió a una negociación de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, para la adquisición de 300 buses a la firma japonesa Mitsubishi, por un total aproximado de tres mil millones de pesos. A su juicio, la compra no debería haberse hecho en forma directa, sino a través de propuestas públicas.

SESIONES ESPECIALES

Por falta de quórum fracasó la sesión especial a que había sido convocada la Cámara en la mañana de ayer, para ocuparse del problema habitacional del país. Fue suspendida la sesión especial nocturna, en que se proyectaba debatir la huelga bancaria.

HOMENAJE A VICTOR PAZ ESTENSSORO RENDIRAN HOY EN EL T. BALMACEDA

El Dr. Víctor Paz Estenssoro concurrirá al acto público que, en su honor, se ofrecerá, a las 19.30 horas de hoy, en el Teatro Balmaceda, el Centro Chileno-Boliviano, el Centro Chileno-Boliviano de Cultura.

A su regreso de Viña y Concón, el ex Presidente boliviano asistirá a este acto, para recibir el afecto popular. En la manifestación harán uso de la palabra, además del señor Paz Estenssoro, el secretario general del Partido Socialista Popular, senador Raúl Ampuero; el líder de la Alianza de Trabajadores, don Mamerto Figueroa; el presidente del Instituto Chileno-Boliviano, don Luis González Zenteno; el presidente del Partido del Trabajo, diputado Baltazar Castro; y los señores Armando Aguirre, Enrique Sepúlveda y Augusto Guardia Montalvo.

El acto será amenizado con música folclórica boliviana y por un coro juvenil, el cual cantará los Himnos Nacionales de Chile y Bolivia.

FERRO BONE CANALADO

Galvanizado y negro
CANALES—BAJADAS
CABALLETES
OFRECEMOS EL MEJOR SURTIDO EN LAS MEJORES CONDICIONES
Atendemos pedidos a provincias

Ferrobone CONDOR 1268
S.A. GENERAL BUNES

PERIODISTAS.— La Comisión de Trabajo y Previsión Social de la misma Corporación inició el estudio de la moción del senador Curti, que concede autonomía al Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos. Quedó pendiente.

Se acordó escuchar, en la próxima sesión de la Comisión, a representantes de la Federación de Industriales Panaderos y del Departamento de Indemnización a los Obreros Molineros y Panificadores, en relación con el proyecto que modifica el DFL 117, sobre indemnización a estos trabajadores.

Baile una cueca



con **50 MILLONES** UN PREMIO MAYOR DE **50 MILLONES** DE 5 MILLONES - 1 DE 4 MILLONES DE 3 MILLONES - 1 DE 2 MILLONES DE 1 MILLON - 2 DE 1/2 MILLON Y 10.596 PREMIOS MAS.

ENTERO \$ 4.000
VIGESIMO \$ 200

Septiembre **9**

Polla

AS. Genl. Prop. Polla: Lagos del Sol

HACE 1.464 DIAS



Presentaron proyecto de amnistía para bancarios

Los señores Mariones, demócrata, y Rodríguez, socialista popular, presentaron ayer al Senado un proyecto que concede amnistía a los empleados bancarios del país, que están procesados o han sido condenados a penas de prisión, en virtud de disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. El proyecto fue enviado en estudio a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Actividades partidarias

PARTIDO AGRARIO LABORISTA.— A las 20 horas de hoy, en su sede de Santo Domingo 861, el vocal de la Junta Ejecutiva, Plácido Contreras Pastene, ofrecerá una charla política y explicará los alcances de su candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago.

Continúan los trabajos electorales del candidato a diputado por el primer distrito, Alfredo Lea-Plaza. Los profesionales que han adherido a esta postulación están organizando una manifestación de apoyo al diputado Lea-Plaza. Fueron designados jefes comunales de la campaña, y los señores Angel Juregui, en la primera comuna; Oscar Torres, en la segunda; Anselmo Riquelme, en la tercera; Luis Muñoz, en la cuarta; Luis Urbina Torres, en la quinta; Héctor Sepúlveda, en la sexta; Eduardo Labarca, en la séptima; José Cancino, en la octava; Pedro Ordoñez, en la novena; y Rogelio Maturana, en la décima. La secretaria general de esta candidatura funciona en Matías Cousiño 82, oficina 802.

FALANGE NACIONAL.— El candidato a diputado por el segundo distrito, Alfredo Lora Valencia, ha realizado visitas a diversas poblaciones obreras de Quinta Normal, acompañado del regidor Treviso Girardi; del Alcalde de Lampa, señor Abeyda, y de dirigentes falangistas. En los lugares visitados se han formado comités en favor de esta candidatura.

PARTIDO DEMOCRATICO.— La Agrupación "Pedro Cárdenas Núñez", sesionará, a las 21 horas de mañana, en el local del Centro "Zenón Torrealba", ubicado en Monedas 1316.

REGALOS PARA: NOVIOS, SANTOS, CUMPLEAÑOS, JUGUETES, BAUTIZO, SECCION ENTREPISO

IMPRESA Y LIBRERIA COLON, COMPANIA 1007, POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

REPUESTOS WILLYS-JEEP

CARLOS COPETTA G. IMPORTADOR
Ahora en AVENIDA BULNES 186

Mangueras GENERAL INSA para Jardín

Prefíralos, porque su alta calidad los hace más durables. Son fabricadas con caucho natural en colores negro y rojo y en tipos liso y estriado.

Fíjese en la marca de garantía

RESPONDEN A LA CALIDAD DE LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES. GENERAL INSA

S. E. ASISTE MAÑANA AL TIRO DE COMBATE DE LA ESCUADRA

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo se dirigirá en las últimas horas de hoy a Valparaíso con el objeto de asistir mañana al Tiro de Combate de la Armada Nacional, ejercicio que se efectuará en las aguas de Valparaíso.

Acompañarán en esta oportunidad a S. E., Ministros de Estado y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Los ejercicios de guerra que efectuará la Armada comprenden operaciones antiaéreas, submarinas, tiros de calibre sobre blancos móviles, evoluciones y reabastecimiento de buques en alta mar.

Participarán la Escuadra de

Operaciones formada por los cruceros "Prat" y "O'Higgins" y los destructores "Serrano" y "Orella", y la Escuadra Antisubmarina integrada por el buque-madre de submarinos "Araucano", las fragatas "Iquique" y "Covadonga", la corbeta "Casma" y los submarinos "Thomson" y "Simpson". Intervendrán también en los ejercicios el transporte "Pinto", que remolcará los blancos y los buques auxiliares "Sibald" y "Colo Colo".

El Excmo. señor Ibáñez presenciará el Tiro de Combate desde la cubierta del "Prat" y a su término será agasajado con un almuerzo a bordo del "Araucano".

JORNADA DE 8 HORAS TENDRAN MEDICOS DEL SERVICIO N. DE SALUD

El Dr. don Roberto Muñoz Urrutia, Ministro de Salud Pública, anunció ayer que tiene decidido concurrir a una sesión del Colegio Médico, con el objeto de informar sobre las razones que aconsejan aumentar a 8 horas, la jornada de trabajo de los médicos funcionarios.

Agregó que también hará ver la conveniencia de que los médicos jóvenes sean destinados a provincias, como una forma de fomentarlos en su carrera. Dijo que luego de cumplir con este requisito, los médicos podrían llenar las vacantes de Santiago, previa la realización de cursos de especialización con teados por el propio Servicio Nacional de Salud.

Dr. Hermann Herder-Dorneich impulsa intercambio cultural chileno-alemán

El intercambio cultural entre Chile y la República Federal de Alemania ha recibido en los últimos tiempos considerable impulso, especialmente en lo que respecta a la difusión de valores tradicionales en el orden científico, humanístico y técnico.

Con el objeto de incrementar hacia y desde nuestro país las relaciones antedichas, se encuentran en nuestra capital el Dr. Hermann Herder-Dorneich, y el señor Antonio Valtí, altos jefes de la Editorial Herder, de Friburgo de Brisgovia, Alemania, quienes han estrechado nexos con los altos centros intelectuales chilenos.

El Dr. Hermann Herder, miembro de la familia que fundara esa Editorial, hace más de ciento cincuenta años, nos manifiesta que su misión específica aquí es cumplir el propósito de intensificar con Chile e Ibero-América, la cordial colaboración cultural, a través del libro, que exterioriza el gran pensamiento científico y humanístico alemán.

Nuestras relaciones con este país —agrega— datan del siglo pasado, cuando incorporamos a la patria Herder de ediciones, obras de autores chilenos, por ejemplo, la "Estética Literaria", del Dr. Hünemann, investigación ya clásica y mundialmente conocida en este género.

DIFUSION CULTURAL. — Asimismo, dice, hemos venido para captar las inquietudes y el espíritu vivo de la intelectualidad chilena, que goza de reconocido prestigio en el exterior; pero, no solo para establecer simples contactos, sino que proyectamos ir mucho más allá, produciendo de nuestra casa, y, fundamentalmente, queremos ampliar la lista de títulos incorporando a ella los trabajos de los intelectuales de este país. De esta suerte, daremos a conocer el pensamiento de ellos en muchos idiomas y en decenas de miles de ejemplares, que se sumarán a las 46 obras de diversos autores que ya hemos publicado desde la fundación de la Editorial Herder.

Para cumplir con dicha finalidad en forma efectiva, es que en 1951 establecimos una sucursal en Santiago, la que esperamos ampliar progresivamente.

Por otra parte señala el Dr. Herder, que deseamos entregar a los centros de alta docencia e investigaciones, por que publicamos anualmente más de 300 títulos diversos, o sea, una obra por día, término medio, lo que significan millones de volúmenes al año.

FIDELIDAD DE TRADUCCION. — Por su parte el señor Antonio Valtí, gerente de dicha empresa en Barcelona, señala que a fin de atender e

PARADA MILITAR PREPARATORIA SE EFECTUARA EL VIERNES

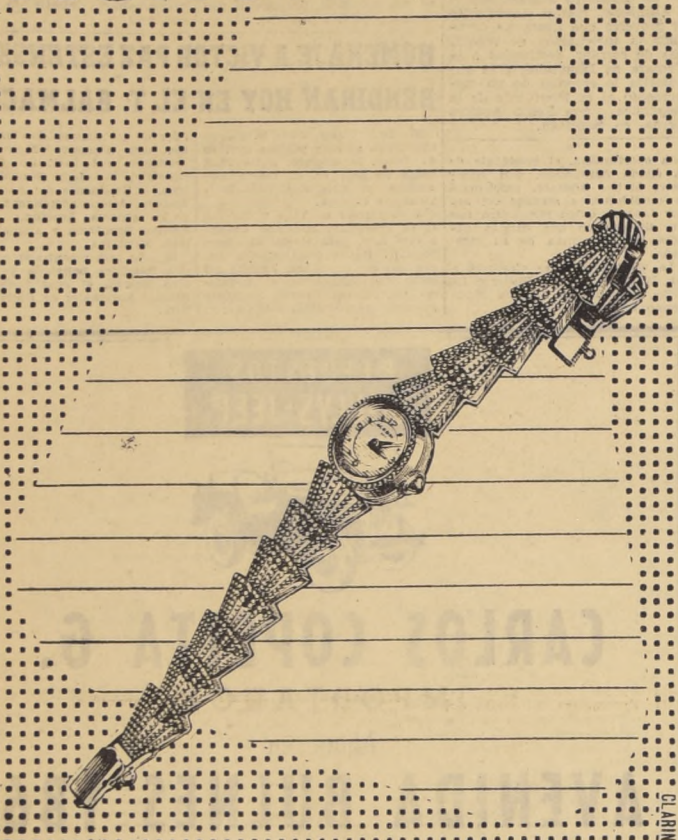
El próximo viernes 14, a las 15 horas, se efectuará en el elipse del Parque Cousiño la Parada Militar Preparatoria, la que participarán 10.000 hombres.

Asistirán a esta Revista, el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, el Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal, y otros altos jefes del Ejército y de la Fuerza Aérea de Chile.

Presentará la Parada Preparatoria, el Comandante en Jefe de la II División del Ejército y Comandante General de la Guarnición de Santiago, general de división Horacio Guzmán Nuñez.

En el Ministerio de Defensa Nacional se informó que en el año la tradicional Parada del día 19 revestirá caracteres especiales, por cuanto se presentarán en ella diferentes unidades pertenecientes a la II División del Ejército, las que tienen sus guarniciones en otras ciudades.

ACRON



DELEGACION DE LA S. DE FOMENTO FABRIL SE DIRIGE A TALCA

Mañana se dirigirá a Talca una delegación de la Sociedad de Fomento Fabril para visitar las principales fábricas de la región, invitada por la Asociación de Industriales del Centro.

Forman la delegación los señores Luis Marín, vicepresidente de la S. F. F.; Alberto Labra, jefe del Departamento de Relaciones Públicas; Emérico Frank, jefe del Departamento Técnico; y Antonio Oyarzún, Asesor en Legislación Social.

INSERCIÓN

LA C. T. C. ES DERROTADA TOTALMENTE EN LA CONFERENCIA DE LA O. I. T. EN LA HABANA, POR EL FRENTE DE TRABAJADORES LIBRES DE AMERICA LATINA

Las informaciones oficiales llegadas a esta secretaría general, del Frente de Trabajadores Libres de América Latina, dan cuenta detallada sobre la derrota total de la presentación de la Confederación de Trabajadores de Cuba, en el sentido de ex-

pulsar de la VI Reunión de la OIT, que se realiza en La Habana, pues dicha petición no fue aceptada y la dominicana se unió a la Confederación de Trabajadores dominicanos, que preside el señor Julio César Ballester, está actuando en dicha reunión con todos sus derechos. La manobra de los pro comunistas cubanos no tuvo eco en las demás delegaciones asistentes a dicha reunión.

El Frente de Trabajadores Libres de América Latina acusó a la Confederación de Trabajadores cubanos de ser parte integrante en esa petición, referente para una Central Democrática como quieren aparecer, cuando en realidad son todo y cada uno de ellos entregados al comunismo internacional. La República Dominicana debe sentirse orgullosa que hoy se le esté tomando en cuenta, pues la propaganda interesada

de la CTC, son todos elementos comunistas, por lo tanto sus acuerdos siempre caerán en el desprecio ante las organizaciones de trabajadores libres de ese continente. El Frente de Trabajadores Libres de América Latina, en resaca de la actual, está controlando sobre los treinta millones de obreros de ambos sexos. Esto representa el verdadero sentir de este desprecio que las organizaciones sienten por la CIOSL y ORIT.

Viva la libertad y la justicia de los trabajadores libres.

Viva el Primer Congreso de Trabajadores Anticomunista Interamericano.

Gerardo Fuentes Gazmuri, Secretario General Ejecutivo. — Olga Harrison de Jofre, Secretaria de Organización. — Pedro Cabrera Hidalgo, Secretario de Conflicto y miembro de la CTC.



PRIMAVERALES CREACIONES EN CASA AL PRECIO FIJO

*tenidas ideales para sus niños...



- * POR NUESTRA ANTIGUA EXPERIENCIA
- * PORQUE SELECCIONAMOS LOS MEJORES Y MAS NOVEDOSOS GENEROS.
- * PORQUE TENEMOS PERSONAL ESPECIALIZADO EN CREACIONES INFANTILES.
- * PORQUE NUESTROS PRECIOS SON MAS BAJOS.
- * PORQUE SOMOS FABRICANTES

VESTIDITO confeccionado en spunella motivos bordados, blanco, rosa y celeste, 1 1/2 a 4 años. \$ 3.980.—

TRAJE casimir en modelo recto, pantalón corto, de 4 a 12 años. Primera edad \$ 4.959.—

TRAJEJITO confeccionado en lanita, modelo holandés, pantalón forrado, 2 a 5 años \$ 2.980.—

POLLERAS en dibujos de última novedad en Estados Unidos, marca JANTZEN \$ 795.—

PANTALONES sueltos, cortos y largos, en género de lana, colores gris, café y beige, forrados. Edad 2 a 18 años. Primera edad \$ 985.—

POLLERAS tableadas confeccionadas en género de lana escocés o liso, 2 a 16 años, desde \$ 3.150.—

LA CASA DE LOS NIÑOS AL PRECIO FIJO ESTADO 278 — 280



GERARDO FUENTES GAZMURI, líder de los trabajadores de América Latina y Secretario General de este Comité Organizador del Primer Congreso de Trabajadores Anticomunista Interamericano.

de los cubanos en compañía de la ORIT y la CIOSL, fuera desechada por ser esta una manobra más de los enemigos de la democracia del mundo libre. La República Dominicana es un país libre; existe una democracia real para el país, y muy en especial para los trabajadores. Los sueldos son tal vez los mejores de este continente. No hay cesantía, todo es trabajo y bienestar. Así fue la investigación hecha por dirigentes de esta organización latinoamericana.

Las leyes sociales y del trabajo son casi iguales a las de Chile, sólo hay una diferencia, que en esa República no hay comunistas, pues los trabajadores dominicanos saben que éstos son los verdaderos trabajadores de las organizaciones sindicales. El comunismo significa hambre, miseria, cesantía, huelgas ilegales, y todo lo que sea anarquía, pero a ellos no les gustan las huelgas, y si no que digan lo que sucedió en Poznan, donde miles de trabajadores fueron asesinados por las ordas bestiales de la policía comunista. ¿Por qué los cubanos no hablaron de Poznan? ¿Por qué los cubanos no hablaron de la masacre de Rumanía? ¿Hay una protesta viril en este sentido? No! Callaron como callan todos los que sirven a los totalitarios rojos; éstos son los que hablan de dictaduras, éstos son los que hablan de libertad. Para el Frente de Trabajadores Libres de América Latina, como para la CTC, son otros sirvientes más del totalitarismo rojo, por esta causa acusamos a la CIOSL y a la ORIT, porque sus dirigentes están entregados al comunismo internacional. Esta acusación la hicimos ante las Naciones Unidas, OIT, la Secretaría de Estado de Estados Unidos, y antes la OEA. Hay que sacarle la máscara a estos traidores de la democracia de este continente americano. Por esta causa es que en el Primer Congreso de Trabajadores Anticomunista Interamericano a realizarse en Ciudad Trujillo, entre el 12 y el 16 de diciembre próximo habremos cinco ante el mundo. Libre los trabajadores cubanos, afiliados a

Señor Arquitecto:

CEDESCO está a su disposición para desarrollar sus proyectos de habitaciones económicas.

PIDA antecedentes relacionados con nuestro moderno sistema de construcción.

El sistema CEDESCO se adapta a toda clase de exigencias, tanto técnicas como de plásticas y económicas.

CONSULTENOS; un técnico de CEDESCO le será enviado a fin de proporcionarle todos los antecedentes para la adaptación del plano que usted desea.

CEDESCO, un sistema ya probado en las miles de habitaciones construidas.

Una CONSTRUCCION CEDESCO es más ECONOMICA MAS RAPIDA MAS DURABLE!!

COMFORT
ESPACIO
CELERIDAD

CEDESCO ESTA AL SERVICIO DEL ARQUITECTO

CEDESCO

CASAS ECONOMICAS DESCO — HUERFANOS 1147 FONO 60181

CHARLA A OFICIALES DE PRESUPUESTOS EN MINISTERIO DE OBRAS

Hoy continuará el ciclo de charlas técnicas-administrativas, que patrocinada por la Asociación Nacional de Oficiales del presupuesto...

Manifestación en honor de don Benjamin Cohen

El Centro de ex Alumnos del Internado Barros Arana, ofrecerá una manifestación en honor del señor Benjamin Cohen...

Premio de Estímulo al trabajo establece Corporación de Fomento

A contar desde 1957, la Corporación de Fomento, establecerá premios de Estímulo al Trabajo...

Hoy será autorizado el plano de alcantarillado N.º 100.000

1.200 kilómetros tiene la tubería central de Santiago

Hoy, a las 11.30 horas, será firmada la aprobación del plano número 100.000 de instalación domiciliar de alcantarillado...

En los distintos desvíos que tiene ambas ciudades, la zona de París es una llanura casi sin declive...

El ingeniero Jorge Slight, Administrador Subrogante, el ingeniero Jorge Villarroel y el Constructor Civil, Alejo Monserrat...

D. Domingo Arteaga fue reelegido presidente de S. de Fomento Fabril



Ayer fue reelegido presidente de la Sociedad de Fomento Fabril...

Representantes del Consejo directivo del Comité Ejecutivo fueron designados los señores Carlos Lathrop y Ernesto Ayala...

Importaciones por 5 millones de dólares en últimos cinco días

En círculos de la Comisión de Cambios Internacionales se informó ayer que a pesar de la huelga bancaria el comercio exterior había mantenido un ritmo relativamente activo...

INFORMARON A S. E. SOBRE ESTADO DE DIVERSAS OO. PP.

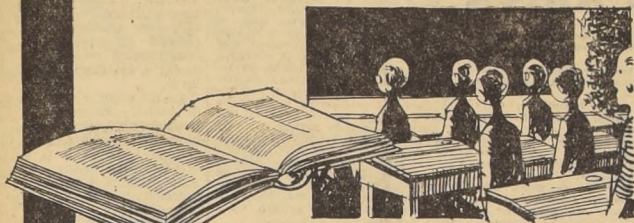
El Director de Viabilidad del Ministerio de Obras Públicas, señor Eduardo Paredes...

En efecto, el señor Paredes dio a conocer al jefe del Estado que el 29 del presente mes se cerrarán las inscripciones para optar a las propuestas públicas...

Por otra parte, el Director de Obras Sanitarias informó a S. E. que han continuado ejecutándose los trabajos en las obras de agua potable de Iquique y Antofagasta...

Los aportes de Lota al bienestar de sus propios trabajadores

MÁS educación MÁS esparcimiento MÁS cultura



La Compañía de Lota se preocupa en forma preferente y permanente de la educación de los hijos de sus trabajadores. He aquí algunas cifras...

Pese a esto, la industria del carbón no goza de protección en Chile. En cambio: en Perú, Pittsburg (E.E. UU.), Gales (Inglaterra), el carbón goza de exenciones de impuestos, bonificaciones y estímulos.



el progreso de LOTA

contribuye al progreso de CHILE

COMPAÑIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE

LOTA

Todo aconseja conceder estímulos a esta industria básica chilena.

"DIA DEL COLEGIO" CELEBRAN LOS EX ALUMNOS SALESIANOS

El Centro de ex Alumnos Salesianos "Camilo Ortúzar Montt", inició ayer el programa de actos, con motivo de la celebración del "Día del Colegio"...

VELADA MUSICAL DEL LICEO N.º 7 DE NUÑOJA

El Club Musical del Liceo N.º 7 de Nuñoja presentará su velada anual con música interpretada por alumnos de los colegios fiscales asociados a este acto...

DON ARMANDO NIETO VIAJARA A EUROPA

A Europa se dirigirá el vicepresidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicas (ASIMET), don Armando Nieto...

El señor Nieto visitará también varios países europeos para tomar contacto con los círculos metalúrgicos más importantes del Continente.

UNA VISITA DE INTERES PARA LA PRODUCCION



Por vía aérea llegó a esta ciudad el señor Ivan Horvat, que desempeña el alto cargo de jefe de producción de la Fábrica Prvomajska, de Zagreb, Yugoslavia...

LLEGO A CHILE



HEAVY DUTY (EXTRA EFECTIVO) HIGH DETERGENT (ULTRA DETERGENTE)

ACEITE LUBRICANTE



Paragón H. D. ha sido ANALIZADO y ACEPTADO por el Ejército y la industria de Estados Unidos...



Nueva SUAVE ACCION LIMPIADORA Nueva ACCION INHIBIDORA CONTRA LA CORROSION Nueva ACCION ANTI OXIDANTE Nueva ACCION ANTI ESPUMOSA Nueva POTENCIA ADHERENTE

IMPORTADOR EXCLUSIVO

LEON KAPLUN S.A.C.

ARTURO PRAT 179 - 615 FONO 65791 - CAS. 4180 SANTIAGO.

GRATIS CUPON

Form for requesting a coupon, including fields for name, address, and phone number.

FELPA EN RELIEVE PARA

- MUEBLES, CORTINAS, COBERTORES

NOVEDAD EXCLUSIVA

DEPOSITO CENTRAL HUERFANOS 640. PRECIOS DE FABRICA.

CÓMO EXPLICAR LA ALTA FIDELIDAD [High Fidelity]

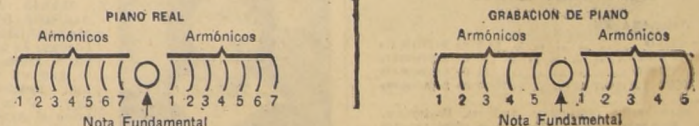
Mucho se habla de Alta Fidelidad, pero son pocos los que saben a ciencia cierta lo que es. Sin embargo, desde el punto de vista de los resultados, que es lo que interesa al amante de la música, la explicación es sencilla...

PRESENCIA DEL SONIDO

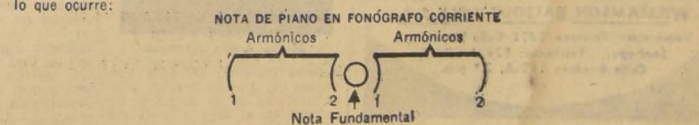
Todos están de acuerdo en que un Sistema de Alta Fidelidad debe crear la sensación de "presencia", esto es, que el sonido reproducido debe parecer sonido vivo. Para crear esta sensación de Sonido Vivo, un sistema de Alta Fidelidad debe reproducir más armónicos.

QUÉ SON LOS ARMÓNICOS

Son ondas de sonido extra, que acompañan a toda nota musical, y que hacen percibir el timbre propio de cada instrumento. Sin los armónicos, no distinguiríamos cuando una nota -u- do natural, por ejemplo- está tocado por un piano, un violín o la voz humana. Una nota en el piano puede representarse con este gráfico:

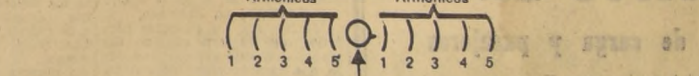


A la izquierda aparece la nota como suena cuando se toca directamente en el piano. A la derecha, la grabación de esa nota por métodos modernos. Nótese que se han perdido algunos armónicos, pero quedan los suficientes para reproducir "el timbre" propio del piano, esto es, la sensación de "presencia". Cuando se tocan esta clase de discos en un fonógrafo corriente, he aquí lo que ocurre:



Reproducidos menos de la tercera parte de los armónicos originales, el timbre propio del piano ya no se distingue como tal. ¡El piano no suena como verdadero piano!

Y LO QUE OCURRE EN UN PHILCO DE ALTA FIDELIDAD



Se han reproducido todos los armónicos necesarios. Como resultado, el sonido del piano es tal cual se grabó. Y se logra la sensación de "presencia" de Sonido Vivo. Aun cuando los armónicos y notas se miden científicamente en ciclos por segundo, el que se obtenga un alto número de ciclos por segundo no garantiza la sensación de presencia. En los modelos Philco Alta Fidelidad, todo, desde los fonocaptadores, amplificadores y parlantes, hasta cada detalle del gabinete, rejillas, patas, etc., se calculan en base a su resultado en el sonido. ¡Todo en Philco colabora a la sensación de "presencia", a la completa Alta Fidelidad y a la Total Dimensión!

HIGH FIDELITY LIVING SOUND PHILCO OIR PARA CREER

PHILCO acaba de producir su primer Fonógrafo Electrónico High Fidelity de sobremesa, el Comoxlette Phico 1347 para Discos de 3 velocidades, con el revolucionario Parlante Electroestático de Sonido Vivo, en Total Dimensión, y absoluta Alta Fidelidad.

Nuevo local para la Aduana "Puente Negro"

VALPARAÍSO.— Se construirá un moderno local para la Aduana fronteriza, situada en Puente Negro, al interior de la provincia de Colchagua. Para este fin, la Superintendencia de los Servicios destacó la suma inicial de seis millones de pesos.

El jefe del Departamento de Fronteras, don Germán Riveros, expresó a nuestro diario que se había resuelto la iniciación de esa obra, debido a la importancia de ese paso aduanero.

Asesoró que el Servicio a su cargo desarrollará un plan de mejoramiento de todos los locales en que funcionan puestos fronterizos. El señor Riveros acaba de regresar de una gira de inspección en la zona sur, donde ordenó diversas medidas para combatir más eficazmente el contrabando.

Impulsarán plan de mil millones en Valparaíso

VALPARAÍSO.— El Alcalde, regidores y miembros de la representación parlamentaria de Valparaíso se reunirán en una sesión-comida en el Club Naval, con el objeto de tratar sobre el proyecto de un plan de mil millones de pesos para obras de progreso local, y especialmente para la ejecución de un plan de desarrollo urbano.

Contrato a prácticos navales ofrecería el Gobierno de Egipto

VALPARAÍSO.— Se ha tenido conocimiento de que la Legación de Egipto en Chile ha ofrecido un contrato a prácticos en navegación a fin de trasladarlos, con todos sus gastos pagados y ofreciendo buenos sueldos, a prestar servicios en el Canal de Suez. Hasta el momento no se sabe cuántos han presentado los antecedentes exigidos, es decir, tener título de capitán de alta mar y más de diez años de experiencia profesional. En círculos de prácticos marítimos se estima que este llamado no tendrá gran éxito, debido a la incierta situación existente respecto de la hegemonía en el Canal de Suez, pese a los buenos ofrecimientos económicos que se habrían hecho.

FUE A SANTIAGO AYER EL ALCALDE SR. DIAZ

VALPARAÍSO.— Ayer estuvo en Santiago el Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Busta, acompañado del Director de Obras Municipales, ingeniero don Camilo Mora, para tratar sobre diversos problemas relacionados con el progreso urbanístico de este puerto.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

- AVENIDA (8184).— Alto el Gesta. Compañeros del dorado oeste. Fiesta del valor y Seriales en teatro. CARRERA (7468).— Alerta en el arsenal y Agregados. CARRERA (4170).— El zorro. Los ojos llenos de amor. CHILE (2593).— Oplio, la droga maligna. Doble charnaje y El asesino está entre nosotros. CENTRAL (7152).— El amor nunca muere. La voz de mi ciudad. CONDELL (2027).— Hombre sin rumbo y Fusileros de Bengala. COLON (2949).— Misión de valientes. IMPERIO (4657).— La abeja reina. METRO (2111).— Pasiones sin freno. MUNICIPAL (VIRA) — (81739).— La abeja reina. ORIENTE (VIRA) — (85678).— Lo que le pasó a Sanzón y Agregados. OLIMPO (VIRA) — (81360).— Conciencia culpable y La siva de los diamantes. PACIFICO (6057).— El vendador de búfalos. REAL (2640).— Una ventada a la vida. RIALTO, de Viña (81906).— Beau Brummel. RIVOLTI (2368).— Carne y fuego y Retorno. SUEÑA (VIRA) — (85050).— Más fuerte que el amor. VISIO (5523).— Abajo el teletipo. VELAZQUEZ (VALPARAISO) — (4654).— Pasión indomita. VELAZQUEZ (QUILPUE) — (343).— La sirena del Caribe. VICTORIA (3778).— El último reñegado y Los hombres calientes.

KNUTSEN LINE
Servicio a Europa.
M.N. "OLAV BAKKE"
GARGARA EN:
VALPARAISO ... 8-9 de Septiembre
SANTO SPIRITO ... 10 de Septiembre
SANTO ANTONIO ... 11 de Septiembre
COQUIMBO ... 12-13 de Septiembre

PACIFIC LINE
Barcos de carga y pasajeros
Salidas de Valparaíso para Europa y puertos intermedios
"COTOPAXI", el 8 de septiembre.
"SANTANDER", el 23 de septiembre.
"PIZARRO", el 25 de septiembre.
"POTOSI", el 30 de septiembre.
"REINA DEL PACIFICO", el 8 de octubre.
(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
Agentes generales para:
ROYAL MAIL LINES LTD.
THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD.
PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO.

UN EMPRESTITO POR 20 MILLONES GESTIONA ALCALDE DE QUILPUE

QUILPUE.— El Alcalde de esta comuna, señor Pedro González Núñez, manifestó que su principal preocupación ante las autoridades de Gobierno era la de materializar las gestiones de un proyecto de ley para conceder un empréstito por veinte millones de pesos, destinados a obras de adelanto local. Una vez que el dinero esté en nuestro poder, desarrollaremos este plan, empujando por la construcción de un estadio municipal, terrenos pertenecientes a la Corporación, ubicados en la calle Thompson. Asimismo, edificaremos un auditorium en la plaza Prat, en la que se harán obras de hermosocimiento.

Para resolver el problema creado por el mal estado de las calles, en las poblaciones y sectores populares, se adquirió una motoniveladora. Conjuntamente con esto, compraremos un vehículo motorizado, con el objeto de solucionar el mal cumplimiento del servicio domiciliario, evitando así, posibles perjuicios en la salud pública.

LA CONSTRUCCION DE UN PASO BAJO NIVEL PIDE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— El diputado por el cuarto distrito don Luis Valente Larraín, solicitó al Ministerio de Vías y Obras Públicas la construcción de un "paso bajo nivel" en la población ferroviaria de "Melino Segura", petición que viene patrocinando el diácono parlamentario desde hace tiempo, incluso con proyectos de acuerdo de la Corporación.

En entrevista sostenida con ese señor Valente, el señor Valente explicó que el enorme peligro que significa a los estudiantes al pasar diariamente una doble vía férrea, que los obliga a cruzarla por el camino real, de doble tránsito. Recordó el reciente y deplorable accidente de dos alumnos de la Escuela Industrial de esta comuna, que ocurrió el día 26 de agosto.

Además comunicó al Ministro que de contar con un paso bajo nivel en la prolongación de la Avenida Colón, todo el sector oriente de San Bernardo podría contar con un movimiento propio desde y hacia Santiago, villa aspiración de la Unión Vecinal de esta sector, con una población cercana a las doce mil personas.

UNIVERSIDAD INICIO SEMINARIO ZONAL EN CIUDAD DE IQUIQUE

IQUIQUE.— Con asistencia de numerosísimo público se inauguró en el Teatro Municipal un seminario sobre Problemas Regionales, patrocinado por la Universidad de Chile y a cargo del Departamento de Extensión Cultural.

El Intendente de la provincia afirmó la importancia que esta iniciativa tenía para el progreso zonal, y a nombre del Gobierno felicitó a sus organizadores. La representación del Colegio Universitario de Iquique, el abogado don César Aráneda expuso el alcance de este Seminario, que comprenderá aspectos geográficos y económicos, (MILLER, correspondiente).

INCENDIO EN TALCA ABORDARA SOLUCION DE PROBLEMAS LOCALES

TALCA.— Empeñados los Centros de Vecinos de los diversos barrios de nuestra ciudad, en dar a conocer a las autoridades provinciales y comunales, así como a los Jefes de Servicio de Bomberos, los numerosos y graves problemas que pesan sobre ellos, especialmente en saneamiento y arreglo de calles se refirió, el sábado 3 de septiembre, al Intendente de la provincia, don Manuel Morales Suárez, el Alcalde don Bernardo Mardolaza Cruz, los regidores, Jefes de Obras Sanitarias, Caminos y Municipales, y algunos parlamentarios de la provincia, personas a quienes se les presentó una lista de problemas que se les solicitó se ocuparan de solucionar.

INCENDIO DEPARTAMENTO DE TALCA ABORDARA SOLUCION DE PROBLEMAS LOCALES

TALCA.— Empeñados los Centros de Vecinos de los diversos barrios de nuestra ciudad, en dar a conocer a las autoridades provinciales y comunales, así como a los Jefes de Servicio de Bomberos, los numerosos y graves problemas que pesan sobre ellos, especialmente en saneamiento y arreglo de calles se refirió, el sábado 3 de septiembre, al Intendente de la provincia, don Manuel Morales Suárez, el Alcalde don Bernardo Mardolaza Cruz, los regidores, Jefes de Obras Sanitarias, Caminos y Municipales, y algunos parlamentarios de la provincia, personas a quienes se les presentó una lista de problemas que se les solicitó se ocuparan de solucionar.

INCENDIO DEPARTAMENTO DE TALCA ABORDARA SOLUCION DE PROBLEMAS LOCALES

TALCA.— Empeñados los Centros de Vecinos de los diversos barrios de nuestra ciudad, en dar a conocer a las autoridades provinciales y comunales, así como a los Jefes de Servicio de Bomberos, los numerosos y graves problemas que pesan sobre ellos, especialmente en saneamiento y arreglo de calles se refirió, el sábado 3 de septiembre, al Intendente de la provincia, don Manuel Morales Suárez, el Alcalde don Bernardo Mardolaza Cruz, los regidores, Jefes de Obras Sanitarias, Caminos y Municipales, y algunos parlamentarios de la provincia, personas a quienes se les presentó una lista de problemas que se les solicitó se ocuparan de solucionar.

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".



En el grabado, el teniente coronel, don Fernando Soto Aguilar, acompañado del mayor don José Zúñiga Cuevas y el alférez don...

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".

ACTO EN REGIMIENTO GUARDIA VIEJA N.º 1

LOS ANDES.— Toques de corneta, desfile en correcta formación, comandado y democrático encadenamiento, espléndida presentación en música, la presentación en el Regimiento "Guardia Vieja N.º 1".



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, S. E. don Carlos Ibáñez del Campo, y la señora Graciela de Ibáñez, ofrecieron ayer un almuerzo, en la Moneda, en honor del ex Presidente de Bolivia, don Víctor Paz Estenssoro, y señora, que se encuentran de visita en Chile. En el fondo, la Primera Dama conversa con el ex Mandatario boliviano (a su derecha) y con el Embajador de Bolivia en Chile, Excmo. señor Fernando Iturralde Chinel.

DIPLOMATICAS.— Se ha dirigido a Santo Domingo, donde pasará una breve temporada, la esposa del Encargado de Negocios de Dinamarca, señora Inés Baudrand de Plaetner-Moller.

EN LA EMBAJADA BRITANICA.— El Embajador de Su Majestad Británica y Lady Empson ofrecieron una comida anoche en honor de los cardiólogos británicos. Mr. Thomas Holmes Sellers, doctor W. Bridgen y doctor Parry Brown. Asistieron las siguientes personas: Excmo. Sr. Ministro de Salud y señora de Muñoz, Prof. doctor Sotero del Río y señora, Profesor doctor Alejandro Garretón y señora, Prof. doctor Héctor Orrego Puebla y señora, Prof. doctor Rodolfo Armas Cruz y señora, doctor Héctor Ducel Olay y señora, doctor Gastón Dusell y señora, doctor Hernán Alessandri, doctor Juan Allmand y señora doctor Benjamín Viel, doctor Francisco Rojas, doctor Harold Coghan y señora, Mr. y Mrs. Kelliey Duff, Mr. M. J. Baird Smith, Mr. y Mrs. Richard Hogge, Mr. y Mrs. Leo Borax Mr. y Mrs. Robin Duke.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Jorge Adolfo, hijo de don Jorge Lesser Buchanan y de la señora Gabriela García Huidobro de Lesser. Fueron padrinos don Adolfo Lesser y señora Helen Buchanan de Lesser.

DEL EXTRANJERO.— Hoy son esperadas de regreso de Europa y Oriente la señora Alicia García de Agüero y la señorita Verónica Balmaceda Agüero.

Té-Canasta organizado por las Damas Leonas de San Miguel.

Hoy jueves, a las 15 horas, en el Hotel Crillon, se efectuará un té-canasta, auspiciado por las damas leonas de San Miguel, a beneficio de la terminación de los pabellones de enseñanza profesional de la Escuela Parroquia de Cristo Rey. En esta ocasión se exhibirán los últimos modelos de primavera, con géneros de Manufacturas Sumar S. A. y se rifará entre las asistentes un modelo de los que se exhiben, además de numerosos premios. Las tarjetas de adhesión pueden solicitarse en el Hotel Crillon.



Señorita MERCEDES LARRANAGA GUZMAN, cuyo matrimonio con el señor Héctor Abarca Escobar será bendecido en Graneleros, por el Prebitero don Carlos Salamanca Morán, el sábado 8 del presente, a las 18 horas, en la Parroquia de Graneleros.

¿cortece?

LOS ESTUDIOS de piano lo está combinando con la crianza de la guagua, Edith Fischer, la pianista chilena que ha resultado últimamente exitosa jiras por Europa y Estados Unidos. Edith es mamá desde hace quince días, de Patricia Edith. La niña nació en Zurich, y tanto se parece a su papá suizo, como a su mamá chilena. El marido de Edith, Siki Garbaisauska, se apronta para verla en dos años más encamada en el piano. Pocos personas supieron que Edith Fischer iba a ser mamá, en su último viaje a Santiago, hace pocos meses. Edith tuvo buen cuidado de disimular su futura condición. En los conciertos que ofreció, siempre encontró alguna forma coqueta de cubrirse con un ramo de flores que le enviaban al finalizar el concierto. Con el saludaba.

POCOS HOMBRES chilenos son aficionados a los desfiles de modas. Dejan que sus esposas asistan a las exhibiciones, y ellos... bueno, esperan pacientemente los resultados. Pero José Bohr no piensa como los otros. Dice que los desfiles de modas (o las modas) le refrescan y lo rejuvenecen. Anteayer, primer día de presentación de modas de "Los Gobelinos", José Bohr acompañaba a don Severiano en un discreto rincón, mientras su esposa se juntaba con algunas amigas al centro del salón. Mientras desfilaban, pensaba en la fórmula más adecuada para aprovechar los desfiles de modas en su próxima película, en la que hará viajar a su popular Chamorro por todo Chile, hasta terminar en el Perú. Dice que en la película aparecerá de todo. Desde concursos de bellezas, exhibiciones de modas, carreras, etc. Suponemos que no figurará.

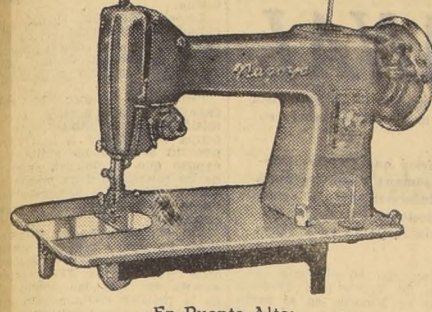
A EUROPA.— Próximamente se dirigirá a Europa la señora Gilyanne Balmaceda de Schnacke. —Se han dirigido a Europa el Dr. Ramón Valdivieso De launay y señora Lia Bustamante de Valdivieso.

A ESTADOS UNIDOS.— Se ha dirigido, por vía aérea, a Estados Unidos, la señorita Georgina Vial Clark. **CLUB DE JARDINES DE CHILE.**— El Club de Jardines de Chile tiene el agrado de invitar a sus socios y a los interesados en jardines, a una conferencia que dará don Carlos Larrain de Castro, el jueves 13 del presente. Esta conferencia, cuyo tema versará sobre "El jardín en las diversas épocas o culturas", tendrá lugar en el 4.º piso de la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderín 187, a las 19 horas.

A BORDO DEL "REINA DEL MAR"— En el "Reina del Mar", se han dirigido a Estados Unidos la señora Estrella Vergara Keller de Eckhoff y la señorita Tina Vergara Gómez. —Al Perú, don Luis Vergara Keller. —A España, la señorita Teresita Aliende Donoso. —A Arica don Belisario Vergara Keller. —A Arica, las señoras Selma Dubouin de Montt, Nelly Johnson Portus y Luz Montes de Schmidt.

COMIDA EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL BRASIL.— Esta noche se llevará a efecto en el Club de la Unión la comida que ha organizado el Instituto Chileno - Brasileño de Cultura, en honor del Embajador del Brasil, Excmo. señor Antonio de Vilhena, Ferreira Braga, con motivo del aniversario de la Independencia del país hermano, que se festejará mañana. A esta comida han adhiéridos numerosas personalidades de nuestros círculos diplomáticos y sociales.

NAGOYA SIEMPRE ADELANTE



En Puente Alto: José Luis Coo N.º 32 JOYERIA NANCY

Repuestos Standard

Tipo cuadrado de moda con lamparilla eléctrica en el interior de la cabeza. Palanca de alza hilos de mecanismo de distribución. Anillo abierto de bobina. Adaptable a motor eléctrico. Máquina de coser de la clase más alta de los tipos para el uso doméstico. De pie de 3 y 5 gavetas.

Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador exclusivo HUERFANOS 979 - OFS. 119 - 120 - SANTIAGO

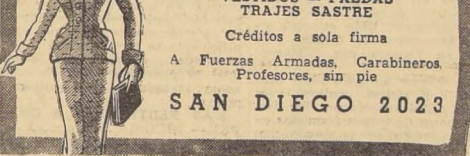
Condecoración pontificia a la Srta. Amanda Vivas Estévez

Premiando la larga e intensa labor de apostolado cristiano en la educación. Su Sanidad, el Papa Pío XII ha concedido a la señorita Amanda Vivas la distinción máxima "Pro Ecclesia et Pontifice", condecoración que se otorga a contadas personas por méritos extraordinarios.

Con esta distinción la señorita Vivas pasa a formar parte en nuestro país del grupo selecto de Condecorados que por causas diferentes han prestado el nombre o doctrina de Jesucristo.

Graduada de profesora de Matemáticas en la Universidad de Chile, en los distintos liceos donde ejerció su cátedra supo dar a su profesión el sentido cristiano del trabajo. De ahí las muchas cualidades de buena maestra que la recuerdan siempre. Acogida por la jubilación a un merecido descanso, se ha desentendido de cómodas consideraciones para dedicarse con celo de apostol infatigable a las obras de Acción Católica, dándose sin reservas a las que practican el mayor bien.

Hoy el Excmo. Cardenal José María Caro entregará en el Aula Magna del Arzobispado a las 17 horas, la condecoración Pontificia que honrará a la señorita Amanda Vivas.



Modas LEO ABRIGOS - CHAQUETONES VESTIDOS - FALDAS TRAJES SASTRE Créditos a sola firma A Fuerzas Armadas, Carabineros Profesores, sin pie SAN DIEGO 2023

A VIRA.— Hoy partirá a Viña del Mar, la señora Enriqueta Larrain de Calvo.

ENFERMOS.— Guarda cama, el señor Ramiro Hurtado Manríquez. —Se encuentra enfermo, don Eduardo Iniguez Tagle.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica, en el Hospital de Carabineros, el Dr. Enrique Ugarte Montes.

—Delicado de salud, en el Hospital Militar, don Joaquín Larrain Prieto.

MISA.— En la Parroquia de San Lázaro se oficiará hoy, a las 10 horas, una misa, por el eterno descanso del alma de don Carlos Balmaceda Lazcano, con motivo del aniversario de su fallecimiento.

A LAS OFICINISTAS.— Se nos encarga invitar al Centro de Oficinistas a la misa que mañana se oficiará, a las 19 horas, en Agustinas 1480, por ser primer viernes del mes.

COMIDAS.— Don Roberto Le Fort y señora María Le Fort de Le Fort, ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones, a la que asistieron, entre otras, las siguientes personas: Don Adolfo Busch Portales y señora Manuela Herrera de Busch; señora Julia Vergara de Bustos, señor Roberto Sir y señora Marta Escobar de Sir, señor Carlos Le Fort, señora Raquel Tirado de Letelier, señor Manuel León Bustos, señor Eduardo Sir y señora, y señor Mauricio Letelier y señora. —A la comida que ofreció, recientemente, la señora María Eugenia Larrain Blanco, asistieron las siguientes señoritas: Alicia Vives Rozas, Rebeca Phillips, María de la Luz Bezanilla Amenábar, Rosa Larrain Barco, Susana García Silva, Aída Riosco Valdés, Mónica Blanco Blanco, María Elba Luco Larrain y Paulina Rodríguez Varela.

PARTES DE MATRIMONIOS.— "Abel Saavedra Varas y Rosalía Saavedra, participan a usted el matrimonio de su sobrina Carmen de la Barra Viollier con el señor Fernando Medina Quiroga, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 16 del presente, a las 17.30 horas. Santiago, septiembre de 1958."

MATRIMONIO.— El sábado próximo se efectuará en Los Angeles, el matrimonio de la señorita María Eugenia Salgado Pavone, con el señor Jorge Tejada Martínez.

¡¡CANAS!! De ninguna manera le darán a Ud. juventud. Sra., pruebe darse un hermoso color a sus cabellos en rubio caoba, negro o castaño POR 950 PESOS con la experta especialista, Victoria Sotomayor MERCED 820 Fono 397991, Pasaje frente al Santiago.

En su próxima Boda arriende Su vestido de novia, ma. drina, cortejo y reinas de primavera. Trajes Primera Comunión para niños y niñas. PARA CABALLEROS: Chaquetas, fracs, smoking modernos, Bataros Jarpa y ternos para bailes y ceremonias. Casa Util SAN ISIDORO 618 - FONO 34953

Ropa interior NYLON PROCEDENTE DE ARICA

LIQUIDA

POR CUENTA DE FABRICAS:

- CUADROS NYLON, desde \$ 400
- ENAGUAS nylon, desde \$ 2.100
- CAMISONES nylon, desde \$ 2.700
- BLUSAS nylon, desde \$ 1.200
- ENAGUAS mongol, desde \$ 900
- CAMISONES mongol, desde \$ 1.760
- CALZONES de algodón \$ 200

FARAGO SAN ANTONIO 364

SPLENDOR

Regalamos a los niños **LINDOS GLOBOS PENALBA**

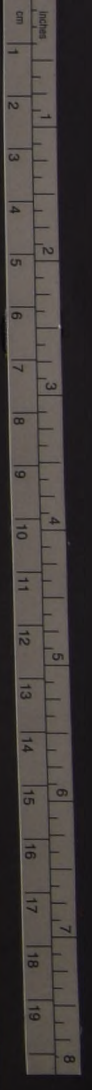
TRAJECITOS en finísima gabardina, para niños de 1 a 6 años, modelos y colores de gran novedad, prácticos y económicos, a menos del \$ 900.--

Penalba ESTADO 144 - AHUMADA 268

CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION

SEPTIEMBRE 6 JUEVES

DE CALZADO PARA DAMAS EN TACO ALTO 3/4 Y BAJO FABRICA DE CALZADO LIRA 1413.- LA LIQUIDACION DURA SOLO 6 DIAS



Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Eisenhower duda del éxito de ofensiva de propaganda rusa

WASHINGTON, 5.— (UP).— (Por Grant Dillman).— El Presidente Eisenhower declaró hoy que Rusia "con su ofensiva de propaganda económica" no ha alcanzado los éxitos que esperaba al encontrarse frente al inteligente y rápido trabajo de nuestra parte.

Expresó esa opinión el Presidente, en rueda de periodistas, al contraatacar la crítica hecha por los demócratas a la política exterior del Partido Republicano. Reveló, así mismo, que está creando una comisión especial, integrada por ciudadanos distinguidos a la que encomendará un estudio de los programas norteamericanos de ayuda al exterior.

El Secretario de Información de la Casa Blanca, James C. Hagerty, dijo que esa comisión será presidida por Benjamin Fairless, ex presidente de la United States Steel Corporation.

Explicó que la comisión estudiará "los programas de ayuda militar, económica y técnica teniendo en cuenta la política futura y el interés nacional".

Entre otros aspectos de la cuestión —según Hagerty— la comisión ponderará la ofensiva económica soviética y la fuerte oposición parlamentaria norteamericana a que se continúen los programas de ayuda al extranjero en gran escala.

"Este requiere un trabajo rápido e inteligente de nuestra parte que nos permite mejor la presentación de nuestro punto de vista ante el mundo" declaró al Presidente. "Y creo que el cambio se ha operado o se está operando eficazmente, y que los soviéticos no están haciendo el progreso que esperaban hacer con su nuevo plan".

Se extiende a otros Estados oposición a integración racial

CLINTON (TENNESSEE) 5.— (UP).— El comienzo formal del año escolar provocó hoy efervescencia racial en ocho Estados del sur y centro del país, y obligó por lo menos a otro gobernador, el de Kentucky, a movilizar su Guardia Nacional para hacer frente a posibles disturbios.

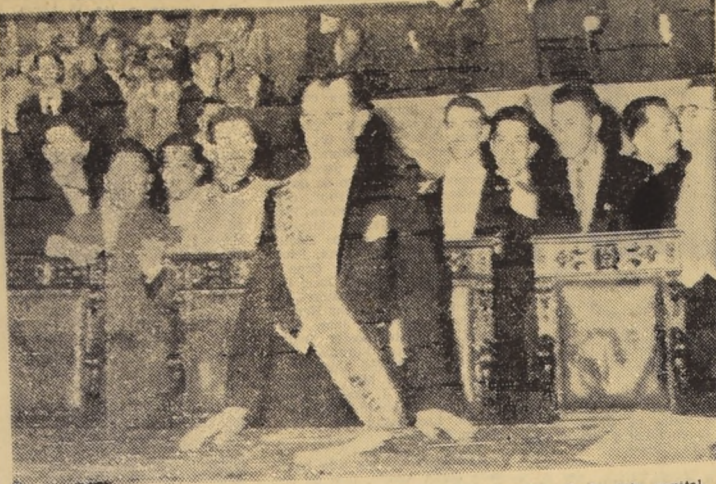
Después de hacer estas declaraciones, el Presidente declaró que se le encomendará a la comisión que presidirá.

El comienzo formal del año escolar provocó hoy efervescencia racial en ocho Estados del sur y centro del país, y obligó por lo menos a otro gobernador, el de Kentucky, a movilizar su Guardia Nacional para hacer frente a posibles disturbios.

Hagerty informó que la comisión quedará integrada por otros seis miembros.

El comienzo formal del año escolar provocó hoy efervescencia racial en ocho Estados del sur y centro del país, y obligó por lo menos a otro gobernador, el de Kentucky, a movilizar su Guardia Nacional para hacer frente a posibles disturbios.

El comienzo formal del año escolar provocó hoy efervescencia racial en ocho Estados del sur y centro del país, y obligó por lo menos a otro gobernador, el de Kentucky, a movilizar su Guardia Nacional para hacer frente a posibles disturbios.



QUITO, Ecuador.— El Dr. Camilo Ponce Enríquez, de 44 años, nuevo Presidente de la República ecuatoriana, aparece fotografiado durante la ceremonia de asunción del mando, en el famoso "Teatro Sucre" de esta capital, el 2 del presente.— (Radiofoto de UNITED PRESS).

OTAN ACORDO EN PARIS APOYO UNANIME A LOS ACUERDOS DE LONDRES

PARIS, 5.— (UP).— El Consejo de la Organización del Atlántico Norte, integrado por 15 naciones, expresó hoy unánime al principio enunciado en la Conferencia de Londres, de control internacional del Canal de Suez. La información fue suministrada por fuentes competentes.

Sin embargo, los Embajadores permanentes de esas naciones ante la OTAN, no tomaron compromisos de esas posibles acciones, en el caso de que Egipto, se negase a aceptar la internacionalización.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Selwyn Lloyd, y de Francia, Christian Faminon, no solicitaron compromisos de esas naciones ante la OTAN, en las facultades para asumir compromisos mayores para sus gobiernos.

En la sesión, Lloyd Faminon cuenta a los aliados de la crisis del Canal de Suez. "Indudablemente señalan", dijo, "que los países del Medio Oriente, así como los que se oponen de plano a la internacionalización del Canal de Suez, Gran Bretaña y Francia, las dos únicas potencias que han hecho preparativos hasta el momento para Egipto. Los demás países, especialmente Estados Unidos y Canadá, insisten en la solución pacífica del problema."

INSISTE NASSER EN REUNIR 45 PAISES PARA SOLUCIONAR CRISIS DEL CANAL

EL CAIRO, 5. (UP).— (Por Wilbur Landrey).— Las conversaciones entre el Primer Ministro de Australia, Robert G. Menzies, y el Presidente de Egipto, Gamel Abdel Nasser, sobre el Canal de Suez, entraron esta noche a una etapa decisiva.

Entanto que la Conferencia Menzies-Nasser completa su tercer día, el comandante del Ejército de Liberación Nacional, una fuerza de voluntarios, ordenó a sus hombres que estuvieran listos para hacer frente a un ataque sorpresa, que pudiere producirse en cualquier momento.

El Canciller de Egipto; pero rehusó hablar de lo tratado en esta oportunidad.

Un portavoz de la Comisión manifestó que Menzies espera entonces a Londres con el objeto de informar sobre el resultado de su misión al Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, Secretario de la Conferencia realizada en Londres sobre el Canal de Suez.

El Canciller de Egipto; pero rehusó hablar de lo tratado en esta oportunidad.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Egipto, Ali Ardalan, hizo a Nasser una misteriosa visita de 65 minutos. Ardalan es miembro de la Comisión de Cinco Naciones, presidida por Menzies, que vino a proponer a Egipto dejar el Canal de Suez bajo control internacional.

Ardalan, después de su visita a Nasser, había tenido una reunión con la Comisión de Menzies, en la que se aseguró a Egipto mediante la cual se designaría una Junta Asesora para cooperar en la administración del Canal.

El Comité se reunirá mañana en la mañana para decidir una línea de acción en lo sucesivo y lo probable es que haya otra reunión con Nasser en la noche.

El Presidente egipcio, según las fuentes mencionadas, ha expresado que está dispuesto a recibir al Comité cada vez que este lo quiera.

MAQUINAS de MOLER CARNE Y MOLINOS DE GRANOS

DE IMPORTACION DIRECTA. OFRECEMOS:

- Maquinas para picar carne "Scandia".
- Maquinas picadoras "Reliance".
- Molinos para maíz y granos.

FABRICADAS EN SUECIA POR **Husqvarna**

HUSQVARNA VAPENFABRIKS AKTIEMBOLAG SUECIA

A LA VANGUARDIA EN PRESTIGIO Y CALIDAD DESDE 1689

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE

SOLECIA LTDA.

TEATINOS 630 - TEL. 89337 - CAS. 447-5160

Libia protestó ayer por concentración de franceses en Chipre

TRIPOLI (Libia)— 5 (UP).— Libia, vecina de Egipto, protestó hoy ante Francia y los Estados Unidos por los movimientos de tropas francesas en Chipre en la disputa del Canal de Suez.

La nueva reunión celebrada esta noche en el Palacio Presidencial entre Nasser y el Comité de Menzies terminó después de una hora y 45 minutos, sin que se fijara fecha para un próximo encuentro. Los delegados se trasladaron, después de directamente al Palacio Maniaki, donde Nasser les ofreció una suntuosa comida, en los jardines del que en otro tiempo fuera residencia del príncipe heredero del Egipto.

PERIODISTA CHILENO RELATA IMPRESIONES ACERCA DE ALEMANIA

FRANCFORT (Alemania), 5.— (UP).— Rafael Malmgren, Director de "El Mercurio" de Santiago, hizo la siguiente declaración exclusiva a la United Press:

"Una gira turística por la Alemania Federal ofrece al viajero que se complace en contemplar panoramas y ciudades, espectáculos dignos de perdurable recuerdo, llenos de históricas evocaciones; admirar sus montañas, es más que suficiente para recoger impresiones perdurables que compensan los ajetes de los viajes de velocidad supersónica bajo un clima que en verano se adorna con neblinas, lloviznas y aguaceros, algunos días de resaca y una que otra de sol."

La aviación francesa se está preparando para colaborar con la aviación británica en cualquier emergencia que pudiera surgir de la crisis de Suez.

La aviación francesa se está preparando para colaborar con la aviación británica en cualquier emergencia que pudiera surgir de la crisis de Suez.

COTIZACION Mandial de productos y metales	
COBRE EN ESTADOS UNIDOS	
NUEVA YORK 5.— (U. P.)	— El cobre por entrega futura cerró hoy con alza de cinco puntos en las posiciones de diciembre y marzo. Se vendieron seis lotes.
Los precios de cierre:	Septiembre 38.50; octubre 38.40; noviembre 38.20; diciembre 38.00 (alza de 5); enero 37.85; febrero 37.70; marzo 37.55 (alza de 5); abril 37.40; mayo 37.25; junio 37.10; julio 36.95; agosto 36.85.
METALES EN LONDRES	
LONDRES 5.— (U. P.)	— A 304 libras y venta de 800 toneladas, cerró el cobre la segunda sesión en el mercado de metales.
Para entrega inmediata, el cobre cerró a 308 libras comprador y 308 1/2 vendedor; a tres meses, 307 1/2 comprador y 308 vendedor.	
El estaño cerró con alza de libra y media, con venta de 235 toneladas. Para entrega inmediata, el estaño cerró a 773 libras comprador y 774 vendedor; a tres meses, 768 comprador y 769 1/2 vendedor.	
El plomo cerró con alza de media libra y venta de 650 toneladas. Septiembre cerró a 116 libras comprador y 117 libras vendedor; diciembre, a 115 comprador y 115 1/4 vendedor, la tonelada.	
El zinc cerró con alza de un cuarto y media libra, y se vendieron 800 toneladas. Septiembre cerró a 96 libras comprador y 96 1/4 vendedor; diciembre, a 94 1/4 comprador y 94 1/2 vendedor, la tonelada.	
BOLEA DE NUEVA YORK	
NUEVA YORK 5.— (U. P.)	— Los papeles industriales subieron hoy base cuatro y cinco puntos, dejando el mercado en alza por tercera rueda consecutiva.
Las acciones ferroviarias y de servicios públicos estuvieron fuertes, pero sin el vigor de las industriales. Las transacciones aumentaron. Lo que es de buen augurio en Wall Street.	
La Union Oil subieron más de cinco puntos, con las noticias de descubrimiento de un yacimiento comercialmente explotable en Costa Rica.	
Los títulos de las corporaciones domésticas estuvieron en alza irregular, en un mercado moderadamente activo.	
En las operaciones fuera de la Bolea, los del Gobierno norteamericano bajaron de 112 a 118, en operaciones moderadas.	
En Chicago, los cereales para entrega futura estuvieron irregulares, con el trigo y el centeno de baja, pero con el maíz en alza.	
El algodón para entrega futura cerró en Nueva York con baja de 10 a 35 centavos. En Nueva Orleans cerró con baja de 10 centavos.	
En la Bolea se vendieron 2.120.000 acciones y 4.210.000 dólares en títulos.	
ALGODON	
NUEVA YORK 5.— (U. P.)	— Los futuros de algodón llegaron a nuevos altos niveles por la temporada, en la sesión de hoy del mercado a término local, antes de encontrar resistencia que pusiera fin al alza.
Hubo ganancias de hasta un dólar por fardo, pero se perdieron casi totalmente al tranquilizarse el mercado. Luego hubo bajas que llevaron a las cotizaciones a menos que el cierre anterior.	
Los operadores creen que el fenómeno fue exclusivamente técnico, después de un alza de casi once dólares por fardo desde los libros niveles de fines de julio. La liquidación de octubre sobre la fecha de 33 3/4 centavos por libra, fue también factor que hizo contentos a los vendedores, que estiman que los actuales niveles o precios superiores podrían atraer más algodón a posiciones para cierre de contratos de entrega.	
Una segunda estimación privada conocida hoy, hace llegar el rendimiento de la cosecha a 12.420.000 fardos, según cálculos hechos al 1.º de septiembre. El Gobierno estimó la cosecha en agosto pasado en 13.552.000 fardos.	
Al cierre, la lista terminó con baja de dos a siete puntos, después de haber abierto sin cambios a alza de cinco puntos. En Nueva Orleans, todas las posiciones bajaron dos puntos.	

Atentado dinamitero hubo ayer en Beirut

BEIRUT 5.— (UP).— Terroristas desconocidos, que se llaman a sí mismos "voluntarios de Nasser" dinamitaron hoy la oficina de la Agencia Árabe de Información, organización fundada por británicos, cuyo gerente comercial fue arrestado en El Cairo la semana pasada, acusado de espionaje.

Se dio a conocer la posición de la India en problema antártico

NUEVA DELHI 5.— (UP).— El Gobierno de India envió esta semana a su Delegación en las Naciones Unidas su prometido memorándum exploratorio acerca de la inscripción del Problema Antártico en el temario de la próxima reunión de la Asamblea General.

INGLATERRA

uno de los mejores países que Ud. podrá visitar con el PLAN DE ESCALAS MULTIPLES KLM

incluyendo también:

- FRANCIA
- HOLANDA
- SUIZA
- ESPAÑA
- PORTUGAL
- ITALIA

SIN NINGUN RECARGO!

al solo precio de su viaje a Amsterdam.

Hay muchas otras interesantes combinaciones de países. Y, recuerde, en todos los vuelos KLM Ud. disfrutará del insuperable

SERVICIO de Luxe

10 AÑOS DE EXPERIENCIA EN LA LINEA EUROPA - AMERICA DEL SUR

KLM COMPANIA REAL NEerlandesa DE AVIACION



Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Victoria norteamericana ha sido el plan "Atomos para la Paz"

NUEVA YORK, 5. — (UP). — (Por Leroy Pope). Estados Unidos parece encaminarse hacia una calada pero importante victoria en la guerra fría, al acelerarse el ritmo de su programa "Atomos para la Paz".

Pese a las tácticas dilatorias de Rusia, el programa del Presidente Eisenhower para compartir los beneficios de la energía atómica ha partido en forma sostenida al punto que adelanta en forma sustancial en posición de dirigir y operar un programa mundial de ayuda nuclear, sólo con el apoyo internacional.

Funcionarios norteamericanos y observadores diplomáticos de esta capital creen que los rusos subestimaron las repercusiones favorables que tuvo en todo el mundo este programa de Estados Unidos, y a comienzos de este año se apresuraron a unirse a la corriente cuando se hizo aparente que toda la iniciativa para promover la utilización pacífica de la energía atómica quedaba en manos de Estados Unidos.

En abril los rusos aceptaron la carta para un organismo internacional para energía atómica, que será presentada a la ratificación de las naciones miembros de las Naciones Unidas en el curso de este mes. Esta organización se encargará de la distribución y control de material desintegrable y de la información atómica, sobre una base global.

El progreso aparentemente lento del programa de ayuda atómica de Estados Unidos, después que el Presidente Eisenhower lo anunció ante las Naciones Unidas, en diciembre de 1953, parece que sorprendió descuidados a los rusos.

Afirman los funcionarios locales que, a mediados de 1955, los rusos se dieron cuenta repentinamente que Estados Unidos daba los toques finales a un plan para un programa gradual de ayuda atómica, general en su alcance pero al mismo tiempo ajustado a las necesidades de los países que adhieren a él.

Este plan culminó en la serie de acuerdos para la investigación nuclear, que Estados Unidos ha firmado con 32 naciones amigas. Se han ya con 32 naciones amigas. Se han ya con 32 naciones amigas. Se han ya con 32 naciones amigas.

12.º Torneo Mundial de Ajedrez de Rusia

MOSCÚ, 5. — (UP). — Argentina ganó dos puntos sobre Alemania Occidental, en los juegos de hoy de la quinta rueda del Duodécimo Torneo Mundial de Ajedrez.

Los alemanes no lograron ninguna victoria y una partida del match quedó suspendida.

de plantas nucleares para la producción de energía eléctrica.

En febrero pasado Eisenhower dio un paso adelante al ofrecer veinte mil kilogramos de uranio enriquecido, el combustible atómico, a los programas nucleares foráneos. Este uranio puede ser distribuido por la organización antes nombrada o mediante pactos bilaterales.

Los funcionarios locales estiman que este gesto de buena fe e iniciativa de Estados Unidos, para ayudar a la utilización pacífica de la energía atómica, cuenta con apoyo universal y ha contribuido a la decisión de Rusia de no sabotear la Conferencia para crear la Organización Internacional.

Aunque Rusia ha aceptado participar en las conversaciones, se teme, sin embargo, que pueda recurrir en ese ocasión a esfuerzos para obstaculizar la cooperación internacional en el campo atómico.

Otra razón por la que Rusia ha aceptado concurrir a la Conferencia, se podría ser la importancia que atribuye al acuerdo llamado "Punto de vista" de los recursos nucleares del continente europeo. Estados Unidos ha ofrecido todo su apoyo al "Eurátomo" y podría aportar hasta el 50 por ciento de su costo inicial.



PARIS. — La Princesa Grace y el Príncipe Rainier III de Mónaco, durante una conferencia de prensa que ofrecieron en esta capital, donde se encuentran de paso para seguir luego viaje a los Estados Unidos. Ella, que espera "un feliz acontecimiento", para comienzos del año venidero, ha declarado que no tiene intenciones de volver a su carrera de actriz de la pantalla, sino concentrar sus esfuerzos en la nueva misión de esposa y madre. — (Radiofoto de UNITED PRESS).

Hasta perspectiva le borran en Leningrado al viejo Tio Stalin

MOSCÚ, 5. (UP). — Stalin Prospekt, la más larga y moderna calle de Leningrado, ha sido rebautizada con el nombre de Avenida Moscú, según se anunció aquí esta noche. La calle, que tiene más de 15 kilómetros, une el aeropuerto de Leningrado con la Plaza de la Paz, en el corazón de la ciudad.

Un vocero de la marina británica declaró que la visita del crucero francés sería "breve", lo que parece señalar que podría trasladarse en seguida a la zona de Chipre, donde se está formando la fuerza expedicionaria anglo-francesa.

Periodistas latinoamericanos a Seminario de Prensa en EE. UU.

NUEVA YORK, 5. — (UP). — Empezaron a llegar hoy a esta ciudad los dirigentes administrativos y periodistas latinoamericanos que el viernes darán comienzo aquí a un seminario de tres semanas en el Instituto Americano de Prensa de la Universidad de Columbia.

Este seminario es parte de un programa

preparado por el Instituto que demorará dos meses, incluyendo una visita de cinco días a Washington al término de la reunión en Nueva York, y más adelante visitas a diarios de diversos puntos del país.

El propósito del programa es incrementar el canje de información entre periodistas destacados de las Américas.

Viene desde América Latina: Máximo Gaiña Castro, gerente comercial de "La Prensa" de Buenos Aires; Agustín Edwards Eastman, subdirector de "Las Últimas Noticias" y "La Segunda", de Santiago de Chile; Ricardo Castro Beeche, director y gerente general de "La Nación" de San José de Costa Rica; Enrique Chirinos Soto, subdirector de "La Prensa" de Lima; Jorge Davo Lozano, reportero de "Excelsior", de México; Jorge Jurado, subdirector de "El Comercio", de Quito; Ricardo Marinho, director gerente de "O Globo", de Río de Janeiro; Julio Mestizquita Neto, director de "O Estado de São Paulo"; Jorge L. Martí, director gerente de "El Mundo", de La Habana; Lucien Montas, jefe de informaciones de "Le Nouvelliste", de Puerto Príncipe; Miguel A. Santin, jefe de informaciones locales de "El Mundo", de San Juan de Puerto Rico; y Julio Vielman, reportero de "El Imparcial", de Guatemala.

blarán periodistas y dirigentes de prensa norteamericanos sobre diversos temas que abarcarán desde los aspectos administrativos de una empresa periodística hasta la presentación de noticias.

Durante su permanencia en Nueva York los periodistas latinoamericanos visitarán diversos organismos periodísticos, incluso las oficinas centrales de la United Press.

DIPLOMATICO NIEGA QUE HAYA ESCLAVOS EN REP. DEL PERU

LONDRES, 5. — (U. P.). — El Embajador peruano Rivera Schreiber declaró hoy que es totalmente contrario a la verdad "decir que exista forma alguna de esclavitud en el Perú".

El diplomático replicó a una carta aparecida en el influyente diario "The Times", en que se describe al Perú como país en que existen individuos cuya posición es tal, que "cualquiera o todos los derechos de propiedad se ejercen sobre ellos".

Esta afirmación — escribió el Embajador en el diario — es absolutamente contraria a la verdad y a la realidad, y fue ya demostrada en la reciente Conferencia de Ginebra con pruebas objetivas y definitivas.

Añadió que "Perú es un país bien organizado, donde se impondría un castigo a cualquiera que tra-

HONOR AL MÉRITO!

LA MEDALLA ASIMET

estímulo que ASIMET otorga a los hombres y mujeres de esta tierra que, célebres o anónimos, merezcan destacarse por su talento, su iniciativa o su esfuerzo, puestos al servicio de la ciencia, el arte, el trabajo o cualquier actividad creadora.

SINTONICE EL PROGRAMA "LA MEDALLA ASIMET"

¿Se atrevió a viajar a otros mundos desde el observatorio del Salto?... ¿Se imagina cómo bulle la vida del Puerto, sus muelles, cerros y encrucijadas?... ¿Quiere visitar el convento más extraño de Santiago?... ¿Conoce usted las intimidades y curiosidades del Zoológico?...

Instituciones, lugares, personas y objetos de Chile... serán entrevistados jueves a jueves por un ágil equipo de locutores y periodistas especialmente elegidos por ASIMET y Radio Corporación.

MENSUALMENTE, en el mismo programa, se otorgará la Medalla Asimet a quien se haya hecho merecedor del reconocimiento ciudadano.

TODO... A LARGO PLAZO...!

20 MESES

OFERTAS DE FIESTAS PATRIAS

Adquiera siempre lo mejor en Radio o Radiofonógrafo

RCA VICTOR

Distribuidor autorizado

RCA VICTOR

Radio City
ESTADO 64

MODELO 9-QV-10, ondas corta y larga, tocadiscos automático de 3 velocidades.

MODELO 5-X-21, ondas larga y corta.

MODELO 7-Q-57, ondas larga, media y corta.

MODELO Nipper (618-X), onda larga.

SPLENDOR

SEÑORA!

a Ud. le interesa

MACHITEX, MANUFACTURAS CHILENAS TEXTILES

INAUGURO

SU DEPOSITO DE FABRICA EN SAN ANTONIO 32 CON EL MAS EXTENSO Y VARIADO SURTIDO EN BROCATOS, TAPICES, GOBELINOS, CORTINAJES EN TIPO AMERICANO Y FRANCESES, Y TODAS LAS MAS FINAS TELAS PARA LA DECORACION DE SU HOGAR

PRESENTAMOS ALGUNAS DE SUS INTERESANTES OFERTAS:

BROCATOS en toda la gama de colores desde \$ 690.- el metro

GRANITE lino para cortinajes \$ 785.- el metro

VELOS D'ACRON y de algodón de 1,40 metro de ancho

FAILLE de primera calidad \$ 795.- el metro

TAPIZ tipo americano, Diseños y colores exclusivos desde \$ 980.- el metro

PRECIOS DE FABRICA ADEMAS SURTIDO completo en cubrecamas.

MACHITEX S.A.

MANUFACTURAS CHILENAS TEXTILES

SAN ANTONIO 32

PRIMER SALON DE VENTA DIRECTA AL PUBLICO

SINTONICE CB 114

RADIO CORPORACION

Jueves a las 9.1/2 P. M.

CORTESIA DE

ASIMET

Mayor potencia...
Arranque instantáneo...
Larga vida...

DE POTENCIA...!

BATERIAS ATLAS

¡Arranque siempre arranque con ATLAS!

¡PIDALA A SU DISTRIBUIDOR

ESSO

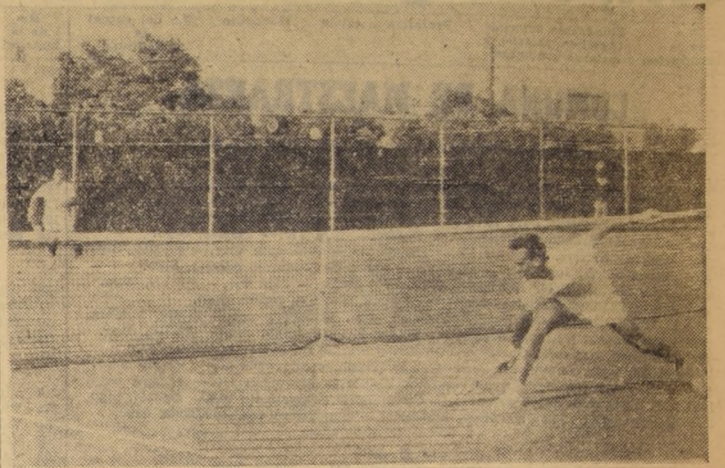
Maestros del rugby en Buenos Aires

Natación

68 juegos para ganar a Ayala



El sábado y domingo habrá natación en la Piscina Temperada. El sábado por la tarde, de las 17.30 horas, se cumplirá el torneo organizado por el Club Universidad de Chile, y el domingo, el programa organizado por la Asociación Santiaguina, a las 11 horas. En seguida damos a conocer los dos festivales acuáticos. El programa para el sábado por la tarde, de las 17.30, es el siguiente: 50 metros libres, hombres, todo competidor; 25 metros espalda, damas, novicias; 25 metros espalda, hombres, novicias; 100 metros mariposa, hombres, todo competidor; 50 metros libres, hombres, tercera y cuarta categorías; 25 metros libres, damas, novicias; 200 metros espalda, hombres, todo competidor; 50 metros libres, damas, primera categoría; 50 metros pecho, hombres, novicias; 100 metros pecho, hombres, todo competidor; 50 metros espalda, damas, primera y segunda categorías; 50 metros mariposa, hombres, tercera y cuarta categorías; 50 metros espalda, hombres, tercera y cuarta categorías; 50 metros libres, hombres, primera categoría. El programa para el domingo por la mañana, de la Asociación Metropolitana, es el siguiente: 400 metros libres, hombres, todo competidor; 200 metros espalda, damas, novicias; 100 metros mariposa, hombres, juveniles; 100 metros pecho, damas; 200 metros pecho, hombres, todo competidor; 100 metros pecho, hombres, infantiles; 50 metros espalda, damas; 100 metros libres, hombres, todo competidor; 100 metros libres, damas, toda competidora; 100 metros espalda, hombres, juveniles; 100 metros libres, hombres, juveniles; 100 metros mariposa, todo competidor; posta de 4x100 metros, damas, toda categoría; y posta de 4x100, hombres, toda categoría.



FOREST HILLS, Nueva York.—Vic Seixas, astro norteamericano del tenis (derecha), debió extender un partido hasta 68 juegos antes de derrotar al chileno Luis Ayala, en la tercera

Los más extraordinarios rugbistas de Inglaterra han estado presentándose en Buenos Aires en varios partidos con equipos argentinos. Se trata de jugadores integrados por universitarios de Oxford y Cambridge, que el 17 vendrán a esta capital a medirse con el seleccionado chileno. En Buenos Aires, de una serie de encuentros ganados por scores abultados, perdieron solamente un match, con un seleccionado federal que actuó como nunca. El seleccionado Oxford Cambridge jugará el 19 en la cancha central del Country Club, para cuyo partido se han puesto en venta las entradas. El partido muestra una escena de un partido entre los ingleses con los argentinos en Buenos Aires, donde los visitantes ganaron por la cuenta de 21 a 3.

REMATE DE MICROBUS Y CAMION
For orden de la Sra. Angela Larco Zelada y del Sr. Santiago Vázquez, en
354 — AVDA. EGAÑA — 354
MAÑANA VIERNES 7, A LAS 10.30 HORAS
1 MICROBUS FORD 1941, motor N.º 313062, patente YD-225 Quinta Normal.
1 CAMION FORD 1942, motor N.º R. C. 434370, patente XF-560.
A LA VISTA
GERMAN GEEL MIRA
Martillero Público
MONJITAS 639 FONO 34921

Magallanes
ENTUSIASMO POR CONCURRIR AL MATCH MAGALLANES VS. RANGERS. — La gerencia del Club, avisa a los señores socios que con el enorme entusiasmo que existe dentro de la hinchada albiceleste por presenciar y alentar como lo ha hecho en todos los partidos que a jugado el equipo, dispondrán de microbuses especiales, que saldrán de la sede social, calle Dieciocho 314, a las 8 horas, el valor del pasaje de ida y regreso será de \$ 1.400. Las inscripciones se recibirán hasta el día sábado, a las 12 horas.

COLO COLO
CAMPANA DE CONSCRIPCION Y RECUPERACION DE SOCIOS
HAGASE SOCIO DE COLO COLO. Si usted ingresa esta semana hasta el VIERNES 7 inclusive, le obsequiaremos el impuesto para el encuentro oficial del domingo 9 con O'Higgins.
SI UD. ES SOCIO DE COLO COLO GOZARA DE LAS SIGUIENTES FRANQUICIAS: Servicio Médico gratuito para Ud. y sus familiares; Servicio Dental con 50% de rebaja para toda clase de trabajos; Rebajas para todos los encuentros oficiales, amistosos e internacionales en que actúe COLO COLO; Servicio de Peluquería en la sede social de calle Cienfuegos 41, etc.
NO SE PREOCUPE POR LAS FOTOS PARA SU CARNET. En el Taller Fotográfico que funciona en el tercer piso de la sede social de calle Cienfuegos 41, obtendrá Ud. las 2 fotos por sólo \$ 80.—

Con básquetbol y fútbol finaliza hoy Olimpiada Centenario del San Ignacio

En su penúltima etapa la olimpiada del Centenario del Colegio San Ignacio, toma cada momento más interés, dado que en cada competencia van apareciendo distintos aspirantes al título. El Colegio San Javier aportó un magnífico equipo de pimpón, que logró el título de campeón invicto. Sus jugadores Barría, Bahamondes, y Rivas son una esperanza por su técnica y su capacidad. Estos encuentros serán arbitrados por don Darío Verdugo.
San Luis de Antofagasta y San Javier de Puerto Montt disputarán el título de campeón en baloncesto y Santiago con Valparaíso, en fútbol, esta tarde.
BASQUETBOL.— En la cancha de la Escuela de Carabineros, disputarán el título de campeones de la olimpiada los equipos que se mantienen invictos: San Luis de Antofagasta y San Javier, de Puerto Montt, equipos que han derrotado ampliamente a los otros colegios participantes. Así Puerto Montt se impuso a Chillán por 57 a 27, a Valparaíso por 55 a 29 y a Santiago por 51 a 32. Antofagasta, a su vez derrotó a Chillán, Santiago y Valparaíso. El encuentro final se realizará en la cancha de la Escuela de Carabineros hoy, a las 11 horas. **FUTBOL.**— Ayer Valparaíso empató con el equipo del San Luis, de Antofagasta, y en el encuentro de fondo, después de un buen partido San Ignacio, no logró aventajar al San Javier de Puerto Montt. Mañana se finalizará esta competencia, hasta el momento puntea la competencia Antofagasta con 5 4 (tiene un partido menos), partido con Valparaíso, que se realizará mañana en el Estadio San Ignacio. Programa para hoy último día de los juegos olímpicos. 10 horas: Escuela de Carabineros, básquetbol, Valparaíso con Chillán; 11.30 horas: Puerto Montt con Antofagasta; 14.30 fútbol, Puerto Montt con Chillán; 16 horas, Santiago con Valparaíso y 17.30 horas, desfile final, y solemne entrega de los trofeos a los ganadores. A este acto han sido invitadas autoridades y deportistas connotados.

CAMPEONATO DE BOXEO DEL EJERCITO TERMINA MAÑANA

Mañana a las 21.30 horas se cumplirá la etapa final del Campeonato de Boxeo Militar, con un programa oficial de diez peleas, del mosca al pesado. Los ganadores formarán el equipo para la selección nacional que habrá en octubre próximo, organizada por la dirigente máxima de este deporte. El programa completo lo damos a conocer a continuación:
MOSCA: José Cluente (Artillería) con José Soto (Infantería).
GALLO: Ernesto Bobadilla (Infantería) con César Delpero (U. Mecanizadas).
PLUMA: Jorge Muñoz (Artillería) con Alberto Rivera (Infantería).
LIVIANO: Sergio Montiel (Infantería) con Luis Henríquez (Artillería).
MEDIOMEDIANO LIGERO: Alfonso Cutillo (U. Mecanizadas) con Cornelio Barrera (Infantería).
MEDIOMEDIANO: Arturo Alcalde, por KO al primer round, a Miguel Cáceres.
MEDIANO LIGERO: Fernando Godoy, por KO al primer round a Marcos Rosales.
MEDIANO: Juan Hasbun, por KO al 2.º round a Luis Almaraz.
MEDIOPEADO: Luis Vergara, por puntos a Luis Hernández.

POR LOS BARRIOS
CON SUS tres equipos enfrentados al más de Salazar al Manuel Ortiz en la cancha del Cementerio General. El tercer elenco venció 3-0, adjudicándose una copa; el segundo, por la cuenta de 6-3, y el primer elenco, empató 1-1.
EL EQUIPO del deportivo Escuela Chileno de los Laureles, provincia de Cautín que se halla en esta capital, desea concertar su último partido para el sábado por la tarde con clubes que dispongan de cancha central. Los interesados denunciar al teléfono 2425.
CON MOTIVO de reiniciar sus actividades, el IMOR desea concertar partidos amistosos de fútbol para los sábados por la tarde y domingo por la mañana. No tiene cancha. Cuenta con dos elencos adultos. Llamar al teléfono 32633, o en calle Franklin 331.
MUY BUENA campaña ha venido desarrollando el club Francisco Barera, de Quinta Normal, que celebra su aniversario. Venció recientemente al Grupo Móvil por 1-0 y con el segundo por 2-1. Actos en la competencia del club Cachupin, de esa comuna. El equipo de honor del Barera forma con Escobar, Osorio, Vázquez, Magano, Ormelo, Ferrari, J. Osorio, González, A. Vázquez Salazar, y J. Vázquez.

Remate de Casimires
Sastrería Gutiérrez
ALAMEDA 987
Orden de don
Alfredo Gutiérrez M.
HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS.
Lotes para comerciantes y particulares
A LA VISTA
HAY: Selecto surtido en casimires Oveja y Perrotts en diseños de gran moda.
GERMAN GEEL MIRA
Martillero Público
Monjitas 639

GRANDIOSA LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA DE FRAZADAS
Pura lana gris, 1 1/2 plaza ... \$ 1.000.—
Pura lana colores, 1,60x2,10 ... 1.600.—
Pura lana; 1,60x2,10, color vicuña, con huincha de seda ... 2.600.—
Pura lana, color beige, huincha de seda 1,60x2,10 ... 8.200.—
La más fina doble faz, espuma de lana Magallanes, con ancho ribete de seda, 1,60x2,10 ... 4.800.—
Falladas, con fuertes descuentos.
Ponchos liguanos ... 4.000.—
Ponchos color vicuña ... 4.000.—
Manta Castilla, doble faz, desde .. 12.000.—
Lanas para choápinos y alfombras.
FABRICA HILANDERIA Y TEJEDURIA DE LANAS
SAMUEL IZQUIERDO N.º 463
(Mapocho, altura 5700) — TELEFONO 92629
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

LA CIMA DE LA PERFECCION MAQUINAS DE COSER "DELTA"

puede bordar y zurcir. Dobladora, frunce, recoge con piezas Standard Singer LISTA para acoplar luz y motor eléctrico. Cose hacia atrás y adelante con sólo mover una palanca.
CREDITOS Para entrega inmediata
OETTINGER Y CIA LTD A
Importadores - Distribuidores
SAN ANTONIO 415-430, FONO 34883-398437

IANSA
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.
Suscripción de Acciones
La Industria Azucarera Nacional S.A. IANSA, se complace en anunciar al público que se encuentra abierta la suscripción de acciones de una nueva emisión. Esta nueva emisión, da derecho a adquirir azúcar de la producción de 1957. Cada acción vale un mil pesos (\$ 1.000.—) y puede suscribirse desde una acción. Los pagos pueden ser efectuados en cuotas iguales y mensuales cuyo plazo vence el 31 de agosto de 1957. La suscripción y pago de acciones podrá efectuarse en las siguientes oficinas de IANSA:
SANTIAGO: Huérfanos 725—6º Piso—Casilla 10286—Teléfono 391812
Linares: Chacabuco 475—Casilla 12 D—Teléfono 1
Chillán: Avda. Libertad 275—Casilla 489—Teléfono 277
LOS ANGELES: Planta IANSA—Casilla 31 D—Teléfonos 205 y 262
Temuco: Andrés Bello 875—Casilla 827—Teléfono 1366 R
Llanquihue: Planta IANSA (En construcción)—Casilla 39—Telef. 49
Osorno: Mackenna 714
En caso de no poder concurrir a algunas de las direcciones citadas, el interesado podrá enviar el valor de la suscripción a nuestra oficina de Santiago por medio de cheque cruzado, letra a la vista o giro postal a nombre de "INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A."
Las acciones suscritas y pagadas darán derecho a adquirir por una sola vez en cada año, hasta seis (6) sacos de azúcar granulada, blanca, de 40 Kgs. cada uno, de acuerdo con la tabla siguiente:

3 acciones	1 saco
6 "	2 sacos
10 "	3 sacos
15 "	4 sacos
22 "	5 sacos
30 "	6 sacos

Las entregas de azúcar que correspondan a la colocación de acciones de esta nueva emisión, se efectuarán de Mayo a Agosto de 1957. El precio de venta será el vigente al por mayor en la fecha de entrega, más el flete correspondiente. Dicho precio en ningún caso excederá del de venta al detalle en el lugar de residencia del accionista.
Para mayores antecedentes, sírvase consultarnos por escrito, personal o telefónicamente.

MEJORE SUS COSECHAS ¡APLIQUE SALITRE!
AMPLIO CREDITO
BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

Table with columns: No. de inscripción, Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre), Profesión u oficio, Domicilio, No. del carnet de Identidad. Includes entries for Villavicencio, Escobar, Espinoza, etc.

Table with columns: No. de inscripción, Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre), Profesión u oficio, Domicilio, No. del carnet de Identidad. Includes entries for Sweet, Salas, Salas, etc.

Table with columns: No. de inscripción, Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre), Profesión u oficio, Domicilio, No. del carnet de Identidad. Includes entries for Velásquez, Villavicencio, Valdearriba, etc.

COMUNA DE QUILICURA

REGISTRO GENERAL DE VARONES - SECCION No 10 PERMANENTE

Table with columns: No. de inscripción, Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre), Profesión u oficio, Domicilio, No. del carnet de Identidad. Includes entries for Aqueveque, Alvarez, Arrau, etc.

REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES - SECCION No 7

Table with columns: No. de inscripción, Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre), Profesión u oficio, Domicilio, No. del carnet de Identidad. Includes entries for Arco, Alarcón, Alvarez, etc.

REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES - SECC. No. PERMANENTE

Table with columns: No. de inscripción, Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre), Profesión u oficio, Domicilio, No. del carnet de Identidad. Includes entries for Abumada, Contreras, Contreras, etc.

Mañana se inicia la temporada de ópera con el estreno de "Così fan tutte", de W. A. Mozart

Gran interés ha despertado en los círculos musicales de la capital el anuncio de la temporada de ópera que se iniciará mañana en el Teatro Municipal...

Hoy se presenta el Robot electrónico en el circo "Las Águilas Humanas" del Caupolicán

Continúa despertando intensa curiosidad pública, entre adultos y niños que asisten al Teatro Caupolicán, el espectáculo "Science Fiction"...

ASTROS CHILENOS AL OPERA.

Con cuatro nuevas atracciones de la más alta categoría artística se renovará mañana la cartelera del Teatro Municipal...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

- ANTONIO VARAS. — V.: El Alcalde de Zalamea.
BANDERA. — V. y N.: Campesina Leguía-Córdova; Desnudo, se- ñorita.
CAMILLO HENRIQUEZ. — V.: Teatro de Ensayo U. Católica: El tiempo y los Conways.
CAUPOLICAN. — V. y N.: Gran Circo Las Águilas Humanas 1956.
COSIÑO. — Cia. de Revistas Ft. Caracac.

CINES

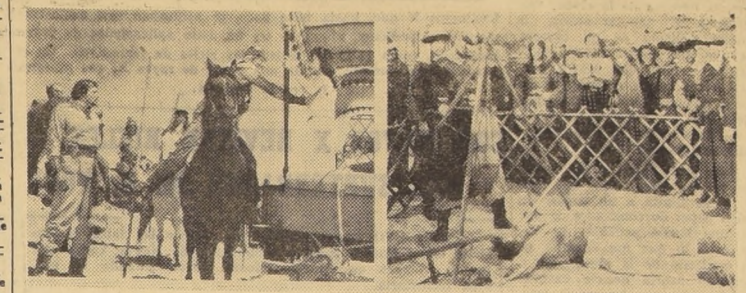
- ALAMEDA. — R.: Cuna de héroes y Agredados.
ALCAZAR. — V. y N.: Tiempos modernos.
ALHAMBRA. — R.: Envidia de oro verde, El hijo de los llanos y Angel sin alma.
AUDITORIUM. — R.: Cien años de amor.
AMERICA. — R.: Los líos de Berba Azul, Música, espuelas y amor, Relebrado.
ANDES. — R.: La bestia magnífica, El Bruja Roja, Campeón por un día.
AFOLLO. — R.: Hombres casti- mos, Camino a Bail, Cadenas de ro- cas.
AVENIDA MATTA. — R.: Esposa de turno, Noche de bodas, Niñera último modo.
ASTOR. — M., V. y N.: Las luvias de Ranchipur y Agredados.
BAQUEDANO. — R.: La maldición, Mamá.
BALMACEDA. — R.: Sabrina, Ja- maica, Agredados.
BLANCO ENCALADA. — R.: Lo- ra, la piconera, Esposa de turno, La perversa.
BRASIL. — R.: Bajo el cielo del Brasil, Mercado de abasto.
CAPITOL. — R.: Criminal, La rosa blanca, Canción de madre, El delirio del Congo.
CARRERA. — R.: La hermana San Sulpicio, Botellas de Buenos Aires.
CENTRAL. — 15, 18, 30 y 21,45. La Quintrala.
CERVANTES. — 15, 18, 20, 15 y 21,45 horas: Nuestros tiempos.
CINE SUR. — R.: Costa brava y Agredados.
COLON. — R.: Carreras de hidalgos, Falso orgullo, Prisionero de guerra, Agredados.
CIVILLANDIA. — R.: Historia de un amor, Agredados y Sinopsis.
CONTINENTAL. — M., V. y N.: Hijas casaderas.
CIY. — R.: Fuga a Birmania y Agredados.
CLUB DE SEÑORAS. — R.: Sere- nata de amor y Los grandes mae- stros.
CHILE. — V. y N.: No te tires al suelo Natalio Tursi.
FRANCO. — M., V. y N.: La Ro- mana, Pánico en Singapur y Noti- ciosarios.
DIECICHO. — R.: El tesoro de Montecristo, Tirar a matar, Pueblo de la muerte.
EUROPA. — V. y N.: Tiempos modernos.
EL GOLF. — V. y N.: Para atra- per al ladrón.
EL SALTO. — R.: La calle sin nombre, Pequeñeces, La Lola se va de los chiquitos.
ESPERANZA. — R.: La herencia, Falso orgullo, Tres hom- bres en mi vida.
FLORIDA. — 11, 13, 15, 30, 19 y 22 horas: Su primer desengaño.
GRAN AVENIDA. — R.: La her- mana San Sulpicio, Sala de guardia, Dabiles y Cometas.
HOLLYWOOD. — R.: Dabiles y Cometas, Agredados y Cometas.
IDEAL CINEMA. — R.: Una ex- traña en el pueblo, Noticias y Di- bidos.
IRIS. — R.: La vida de las mu- jeres, El primer amor de Garuso, El mundo.
JALISCO. — R.: La danza de la muerte, Sierra Nevada, Campeón por un día.
LAS LILAS. — M., V. y N.: Ten- taciones de primavera y Noticias- rios del Gogolo y Gigolette y Heidi.
LUCAS. — R.: Sabrina, Ja- maica, Agredados.
LUNA. — a. de 11 a 18, V. y N.: Legión de rebeldía y Noticias- rios.
MAYO. — R.: La hermana San MANUEL RODRIGUEZ. — R.: Sa- la de guardia, La hermana San Sul- picio y Agredados.
MIRAFLORES. — R.: Toque de tam- bores y Agredados.

Hoy se cumplen 100 representaciones de "El prestamista" en el Teatro L'Atelier

Cien representaciones cumple hoy en el Teatro L'Atelier la pieza polí- tica de Fernando José "El Prestamista", que tiene como único in- terprete a Raúl Montenegro...

"El Conquistador de Mongolia" es la más grande realización del productor Howard Hughes

Su estreno, el próximo martes en el cine Windsor, será un acontecimiento extraordinario



John Wayne y Susan Hayward, dos extraordi- narias figuras de Hollywood, son los protago- nistas de "El Conquistador de Mongolia", una de las más grandes producciones de todos los tiempos...

HOY YORK SEGUNDA SEMANA DE EXITO DE FONO 66687 Almas Perdidas (Driver of No Return) CINEMASCOPE

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 14,30 a 24 Hrs. FONO 33550 "SERENATA DE AMOR" Y "LOS GRANDES MAESTROS"

4 mil kilos... Más de 4 tona- ladas, poder potencial de la pa- ta del elefante "Dumbo", gra- vitando sobre la cabeza inde- fensa e inerme de un hom- bre...

¿La bestia malará al hombre?

¡No! La bestia nunca mata al hombre... El elefante "Dumbo", gra- vitando sobre la cabeza inde- fensa e inerme de un hom- bre...

Esta noche, a las 9.40, en el Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1956

Con 22 nuevos números internacionales traídos con "sudor y esfuerzos" desde Alemania, In- glaterra, España, Estados Uni- dos, Brasil, Uruguay y Argenti- na.

METRO-LAS LILAS BANDERA 141 TELEF. 63561 P.24 LOROZO COSINO TELE 43116 3.-, 6.15 y 9.30 P. M. 3.45, 7.- y 10.- P. M. Para adultos y menores

¡ES PRIMAVERA Y EL AMOR FLORECE! TENTACIONES DE PRIMAVERA ESTRELLAS (PATINA) JANE POWELL-EDMUND PURDOM DEBBIE REYNOLDS-VIC DAMONE LOUIS CALHERN

HOY REX MAÑANA ROXY LA SANGRE MANDA CON SCOTT BRADY Una EPOPEYA DE INDIOS

Programa de Corporación HOY JUEVES:

En el mes de la Patria, le mejor cartelera en CB 114. ESCUCHE: A las 7.30, Radioteatros Odontine, con el resumen exacto de la actualidad de Chile y el mundo. A las 9, otro capítulo de "Toca", por la Cia. Radio-teatro Romántico...



LA VENUS 1956 EN NUEVA PELICULA. — Idéntico embellece el bello rostro de Gina Lollobrigida en los varones de todo el mundo...

"La sangre manda" mañana en el Roxy. Con la actuación de Scott Brady, el crisol de la más trágica his- toria.

TEATRO MUNICIPAL Opera Peyser MAÑANA VIERNES A LAS 18.30 HORAS Inauguración de la Temporada Lírica 1956 "COSI FAN TUTTE", de MOZART

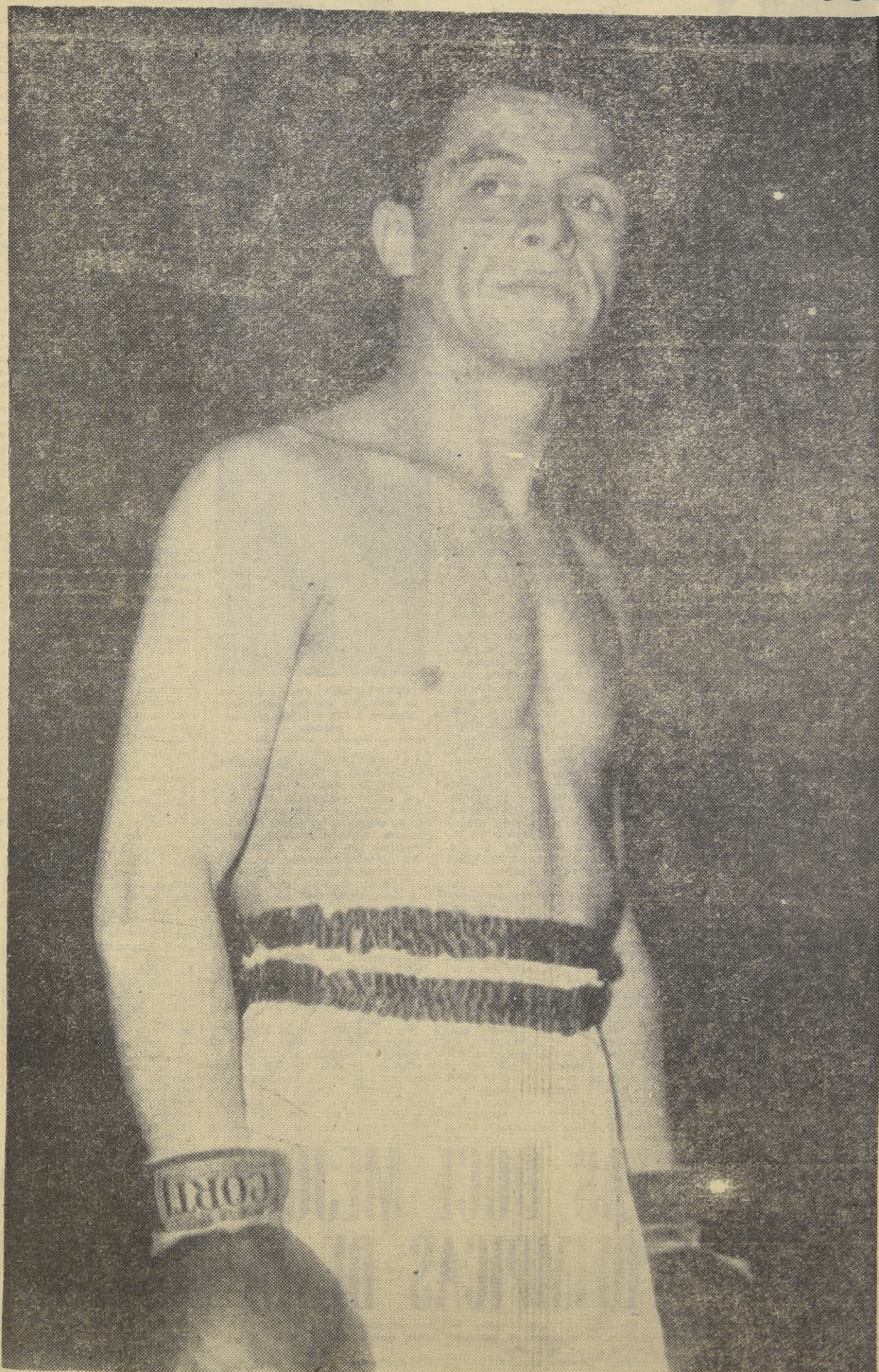
HOY Cine SUR ROTATIVO DE 2 P.M. SAN DIEGO 937-PASAJE SUR-TEL. 61524 CINEMASCOPE COSTA BRAVA

TEATRO MUNICIPAL SABADO 8, A LAS 19 HORAS BALLET CLASICO NACIONAL Director: SULIMA GRAN ESTRENO SILFIDES — DON QUIJOTE y PRINCIPE IGOR ORQUESTA SINFANICA DIRIGIDA POR ISIDOR HALDLER ENTRADAS EN VENTA

HOY REX LA BELLA ENTRE LAS BELLAS... LA MUJER MAS LINDA DEL MUNDO Y LA HISTORIA DE SU CARRERA COMO CANTA- NTE Y LA DE LA MU- JER ENAMORADA... Gina LOLLOBRIGIDA Vittorio GASSMAN "La Mujer más Linda del MUNDO" DISTRIBUYE: CCT

Suplemento DEPORTIVO

"BANTAM" N.º 1 DE AMERICA DEL SUR



Un balance del boxeo profesional



¿Juan Silva, sucesor de Manuel Plaza?

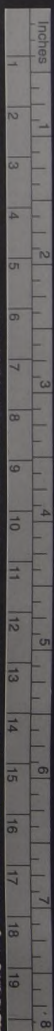


Respuesta a A. Pedernera



ARTURO ROJAS lubricó su corta y convincente carrera pugilística la semana pasada conquistando el título de campeón sudamericano de profesionales en el peso gallo, al derrotar por K. O. en el 8.º round al campeón argentino Roberto Castro. Rojas mostró una vez más su boxeo contundente y sólido, obteniendo un triunfo que lo ubica —considerando los antecedentes de su adversario— entre los mejores pesos gallo del mundo.

(Cupón del Concurso Futbolístico Grippex-La Nación, en pág. 6)



Con ustedes: Miter Huifa!

apuntes en mi LIBRETA de

EN LA DIVISION DE ASCENSO hay una serie de muchachos jóvenes que, tarde o temprano, serán tentados por los clubes de la serie privilegiada. Y seguramente, cuando lleguen a actuar por uno de estos clubes, y cuando se amolén a lo que en esta serie se exige, serán muy gratas revelaciones. El domingo, por ejemplo, me tocó ver al chico Calderón, de Iberia. Es un medio zaguero de juego seguro —actúa retrasado—, muy sensato en todo, bueno en el apoyo y firme en la defensa. Un muchacho que hace las cosas con calidad y con desenvoltura. Un jugador que da la impresión de estar ya maduro para funciones de más responsabilidad que las que ahora tiene.

Y, como Calderón, seguramente habrá otros. Sólo que los cronistas no tenemos ocasiones de verlos, nada más.

MUCHO DEL TRIUNFO obtenido por la Católica el domingo se lo debió al flaco Litvak. Tubo atajadas grandiosas, especialmente esa del segundo tiempo, que se produjo algo así como a los 33 minutos de esa fracción. El disparo de Vaías fue muy sorprendente, y Litvak estaba no sólo tapado, sino que en una posición muy incómoda. Pero reaccionó "tipo Escuti" y sacó por encima el arco. Conviene que, en el balance de la Católica, quede bien señalada la actuación del flaco frente a Iberia en esta tercera rueda. Porque muchas veces se le achacan al arquero ciertas derrotas en las que tiene participación el equipo entero.

NO HAY CASO, a los colocolinos no les entusiasman los amistosos. Ellos, que saben llenar el Nacional en los partidos en que se juegan los puntos, en el amistoso del domingo estuvieron tremendamente ausentes, y hubo, en partido contra la Unión, apenas tres mil personas.

Van a ver ustedes este domingo cómo cambiarán las cosas y otra vez veremos a la bullfuesa y entusiasta barra del puntero apretujada en las localidades.

A COLO COLO le faltaron el domingo tres titulares: Isaac Carrasco, Charles Villarreal... y los treinta o cuarenta mil espectadores que crean el clima apropiado a los albos en la tribuna.

A MAGALLANES no le importa que el partido sea oficial o amistoso. Igual empató.

¡LO QUE ES LA VIDA! Antes de llegar a Chile, la selección checoslovaca era una de las mejores del mundo. Le había ganado a los húngaros, había ganado y perdido con los brasileños en casa de éstos, había empatado con los argentinos en Buenos Aires gracias a que un árbitro muy condescendiente con los anfitriones anuló dos goles y en un ranking inglés había figurado en primer lugar en el mundo.

Pero llegaron a Santiago, perdieron con el seleccionado chileno e inmediatamente se transformaron en unos pataduras y todos descubrieron que no tenían idea de jugar a la pelota.

AHORA seguramente van a salir con que no es cierto que Roberto Castro es argentino y que perdió estrechamente por puntos con Leo Espinoza, cuarto en el ranking mundial de los gallos. Claro, si lo ganó un chileno, tiene que ser recontra malo...

EN LA BARRA pugilística que se reúne todas las noches de los viernes después de las peleas existe una confianza ciega en Arturo Rojas. Y la mayoría de los que opinaban decía que ganaría antes del noveno round. Es que Rojitas había entrenado muy bien y estaba como navaja. Nuestros amigos de la radio sanguijuna me preguntaron sobre el combate y les respondí: NO PUEDO hablar de Castro, porque no lo conozco. Pero les respondo que tiene que ser muy bueno para ganarle a Rojas.

Combates inolvidables

Cuando Luis Vicentini estuvo a punto de perder por K. O. frente a Juan Gálvez.

EL 25 DE MAYO de 1921, en aquella época en que Luis Vicentini estaba en pleno ascenso y, bajo la dirección de Abel Bersac, se abría camino hacia las alturas del deporte sudamericano y mundial, estuvo a punto de ser vencido por K. O. frente a un adversario que, en el papel, no resultaba de riesgo alguno. Y que, en el propio ring, tampoco mostró condiciones como para poner en aprietos al joven astro de Bersac. Esa noche, en el Hipódromo Circo, pelearon en el encuentro de fondo, Luis Vicentini y Juan Gálvez.

Desde el comienzo, Vicentini demostró su neta superioridad. Ya en el primer round, Gálvez tuvo dos caídas, una muy fuzaz, pero la otra bastante seria. Pero el chico Gálvez era muy valiente, aguantador y de gran entereza. Y fue por eso mismo por lo que Vicentini, esa noche, lo castigó bárbaramente. En el cuarto round, el castigo que le propinó Ludo a su antagonista fue verdaderamente feroz. Como si no deseara no quearlo, sino romperlo todo, Vicentini le daba terribles patadas al rostro y jugaba con él como si estuviera pegándole al punchingbol. En los asaltos an-



teriores, Gálvez había ya resistido un castigo durísimo, pero en el cuarto su aspecto resultaba lamentable y todos esperaban que de un momento a otro, el árbitro suspendiera tan desigual combate.



¿Y esta fotografía?

DURANTE el partido que, por los cuartos finales del Campeonato del Mundo de 1954, sostuvieron Alemania y Yugoslavia en Ginebra, fue tomada esta fotografía. Aparece con la pelota el puntero derecho yugoeslavo Mili Milutinovic y lo persigue el zaguero alemán Werner Liebrich. Alemania ganó ese encuentro por dos tantos contra cero y pudo así ir a las semifinales a cotejarse con Austria.

Liebrich, que era un defensa rápido y veloz, tuvo en este campeonato una triste fama (y con ella contribuyó al triunfo final de su cuadro): lesionó al capitán del team húngaro, Ferenc Puskas, cuando éste corría por el centro del campo, sin pelota. Puskas, que reapareció tan solo en la final, no logró en ese torneo recuperar sus condiciones normales. En cuanto a Milutinovic, que en 1954 tenía sólo 21 años, es ahora uno de los centrocampistas más efectivos y técnicos del fútbol europeo.

Ahora bien, sorprende que en los últimos escalafones del fútbol europeo, Alemania no ocupe puesto alguno. Nadie considera que el campeón del '54 pueda hacer algo en Suecia y cosa curiosa, después de los fracasos sufridos por el equipo que capitaneaba Fritz Walter, Alemania no ha vuelto a competir internacionalmente. Y cabe preguntarse, ¿no estará el fútbol teutón trabajando intensa y misteriosamente en la preparación de un elenco que, igual que

en Suiza, dé la gran sorpresa en Estococolmo? Los alemanes saben hacer las cosas muy a conciencia y no sería extraño que el veterano y sabio Sepi Herberger estuviera ya trabajando en la preparación de un nuevo team alemán, tan capacitado como ese que sorprendió a todos con su triunfo final sobre Hungría, en Berna, el 4 de julio de 1954.

Con una doctora inglesa, próxima pelea de Moore

La demandó en Londres por difamación e injurias. El "casus belli".

Noticias procedentes de Londres hacen saber que se mantiene firme en los estrados judiciales de la capital inglesa, una demanda iniciada hace algún tiempo por el campeón mundial medio pesado Archie Moore, en contra de la doctora Edith Summerskill, dirigente del Partido Laborista y ex Ministra británica.

La doctora Summerskill acaba de publicar un libro titulado "El Arte Inoble", que es un ataque rudo contra el boxeo y en el cual cita a Archie Moore como al prototipo del hombre embriagado por los golpes. Moore que venía de derrotar por fuera de combate a Yolande Pompey, 15 años menor que él, ha encargado a su abogado seguir adelante el proceso por difamación e injurias, afirmando que regresará a Londres, si fuera necesario, para hacer frente a la doctora Summerskill.

mente en el minuto de descanso, salió a dar duro y a asegurar el triunfo. Al término de ese sexto round, Gálvez estaba totalmente destrozado. Cuando estaban los dos rivales en sus rincones, el árbitro se dirigió a Vicentini y, levantándole la mano derecha, lo declaró vencedor. Según se supo, Gálvez solicitó la suspensión del encuentro, ya que no podía continuar.

UNO DE LOS segundos de Gálvez, Juan Beiza, considerando que el árbitro había contado los segundos —en la caída de Vicentini— con excesiva lentitud, lo agredió y estuvo a punto de noquearlo. Por esta razón Juanito fue suspendido como boxeador, por tiempo indefinido. Pero Vicentini alcanzó a liberarse del K. O. en una pelea que, sin lugar a dudas, estaba ganando muy lejos y en la que se había mostrado abrumadoramente superior a su contendor.



Gente que conocí

ERA UN... rubio, de ojos azules y no daba la impresión de ser fuerte. Uno, francamente, no podía imaginarse que fuera boxeador. Que fuera artista, bailarín o cualquiera otra cosa, pero nunca boxeador. Pero, sin embargo, cómo costaba ganarlo. Es que costaba entenderlo sobre el ring. Era maniero, de un juego curdado y personal y, sin escampar, sabía defenderse muy bien. Aquí peleó con los mejores plumas y livianos de su época y efectuó combates tremendos con Philbert Mery. Se llamaba Carlos Herrera, y fue siempre un muchacho alegre y despreocupado, que tomaba el boxeo con un poco de soda. Como si fuera nada más que una entretección para él.

Pasó por el boxeo sin que éste dejara huellas en su rostro y, años más tarde, cuando regresó a Chile como artista y lo conocieron algunos amigos que nunca lo vieron sobre el ring, creían que era cuento lo del boxeo.

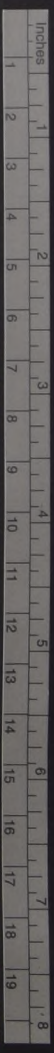
Influyó poderosamente en los comienzos de una de las más extraordinarias figuras del pugilismo chileno de todos los tiempos: el eximio Fernandito. Cuando éste acababa de ganarse el campeonato sudamericano de aficionados en Buenos Aires, Carlos Herrera lo invitó a hacer una lira por el sur. En esta jira, Fernandito aprendió mucho. Herrera era un maestro en la media distancia y un maestro también en anular de cerca a los más fuertes rivales. También conocía muchas biquiueñas y se las enseñó a Antonio...

Pero nunca usas estas cosas, le decía, si no estás de veras apurado. No conviene y creo que tú nunca las necesitarás. Pero no está de más que las conozcas. Por más no sea para anularlas cuando te salga algún hombre maniero como yo...

Es claro, dejó el boxeo y se dedicó al teatro. Fue ilusionista y luego hizo un número de adivinación muy crecido al de Thelma y Williams. Lo hacía con mucha seguridad y elegancia y, en el escenario se defendía tan bien, o quizá mejor, que en el ring.

Gran muchacho este Carlos Herrera, un poco vagabundo, un poco artista y un poco boxeador. El año 47 me sorprendió, con un recuerdo suyo: me envió la fotografía que ilustra esta crónica, con una dedicatoria muy amable y evocadora. Es que, de veras, pasamos días muy hermosos, días inolvidables en aquellos años ya lejanos de nuestra amistad.

Y ya de esto pasaron cerca de treinta años...



DESPUES de la PELEA...

Espero la revancha



Decidido totalmente, con la moral baja, llegó al camarín el boxeador argentino Roberto Castro, después de su inesperada derrota con el chileno Arturo Rojas.

Parecía hasta imprudente hacerle algunas preguntas en esos momentos, pero nuestra misión nos obligaba.

—¿Qué le puedo decir si fue un golpe del que nadie se dio cuenta. Ni el mismo Rojas.

—Estas fueron las primeras palabras de Castro. —De cien peleas con Rojas, sólo una puede tener este resultado. Ya en una ocasión me había golpeado violentamente, pero supe sobreponerme. Oreo que un izquierdo me hizo efecto, y no el recto derecho que dicen.

—¿Cómo veía usted la pelea hasta el sexto round? —Le digo sinceramente que me hallaba muy bien. Oreo que iba ganando hasta ese momento. Incluso puedo decir que estaba entero, y si el combate dura el tiempo estipulado, no dudo de que yo habría sido el vencedor. Debo agregarle que en la séptima vuelta, cuando Rojas se prodigó más, le noté que se ahogaba. Era un indicio suficiente para hallarme más optimista, porque siempre he confiado en mis aptitudes, es decir, en mi boxeo. Le había resistido golpes al filipino Leo Espinosa, de manera que no era difícil boxear con Rojas.

—¿Verdad que hay revancha? —Evidentemente. Antes de concertar el match, se estipuló una revancha, en Buenos Aires, a quince rounds, por el título nuevamente, pelea que debe realizarse en octubre o noviembre a más tardar. Allí las cosas cambiarán fundamentalmente, porque pelearé en 53 y tantos. Aquí me faltó un kilo. Rojas entró en su peso habitual, indudablemente, y se jugó entero, combó humanamente debe hacerlo un deportista que pretende alcanzar una meta. Pero, como le digo, la revancha será otra cosa. —Recibí buen premio?

—No. De ningún modo. Allí por cualquiera pelea recibí más. Aquí hay una serie de impuestos que no compensa sacrificio. Hacen tantas deducciones, y después al boxeador le rebajan el 17 por ciento reaver y regresar con poca plata no es negocio. En Buenos Aires, para la revancha, seguramente se cosas y yo ganaremos un millón de pesos chilenos cada uno.

Roberto Castro y su manager Luis Agostini regresaron a Argentina el sábado por la tarde en avión Panagra.



Cumplí mi plan

—Feliz me halló. Y como no debía de ser así Subí el ring dispuesto a ganar, y bajo triunfador, con el título sudamericano que ansiaba tener —no expreso Arturo Rojas, tan pronto regresé al camarín, seguido de un numeroso grupo de "hinchas".

—¿Con qué golpe lo noqueó? —Fue con un recto derecho. Vi que a los 9" se incorporó, pero se hallaba todavía extraviado, y el árbitro lógicamente optó por levantarme la mano después de los diez segundos reglamentarios.

Luego hicimos otra pregunta: —¿Si no tira ese golpe, cree que siempre habría ganado?

—Estaba muy bien entrenado, y me tenía absoluta confianza, de manera que siempre creía en el triunfo. Desde el séptimo round apuré bastante. El séptimo, que fue el último, me propuse atacar más. Según mi plan previo al combate, yo debía presionar progresivamente; es decir, que desde el séptimo round yo debía apurar las acciones hasta el final del encuentro. Por estas razones es que sostengo que debía ganar, aun cuando llegara a la decimoquinta vuelta.

—¿Cree que alguna vez anterior le sintió los malos Castro?

—Me di cuenta de que en el quinto round Castro acusó un justo gancho izquierdo abajo. Por eso pensé que no podría llegar hasta el final, porque mi trabajo sería golpear siempre la línea baja, de preferencia. Había que abrir el camino.

—¿Habrá revancha? —Si. Hubo conversaciones, pero no por el título sino que una pelea a diez rounds en el Luna Park. Lógicamente que me conviene harto pelear en Buenos Aires, porque los premios allí son mayores. Oreo que podría ganarme un millón de pesos, y no cuatrocientos y tantos mil como gané aquí.

—¿Qué hará con ese dinero? —El boxeo es corto. Los pugilistas duran poco tiempo. Por eso, esa cantidad, aun cuando no es mucha, le daré como pie para comprarme una casa. Después con el premio de Buenos Aires podré pagarme totalmente. Será una casa modesta. No pretendo una chalet de lujo.

Después, al salir del Campulcan, los dirigentes del Consejo Atlético o invitaron a cenar al club. Fue gustoso el comensal con sus fans... pues tenía que festejar el triunfo en la institución donde se había formado.

La retirada de Marciano

¿Sentimiento de repulsa por la explotación de que era víctima? El planteamiento de Al Buck, de la revista "The Ring". — ¿Rocky querrá volver más tarde? — Los retadores negros. — Parangón con el caso de James Jim Jeffries.

Por ELADIO SECADES

MIENTRAS pasan los días se demuestra más y más que la retirada de Rocky Marciano ha obedecido a un sentimiento de repulsa por la explotación de que era víctima por parte de los managers presentes y cultos, de los funcionarios del Club Internacional y de todos los elementos que se adhieren a las grandes figuras de Flitiana que alcanzan el grado de popularidad de que disfrutaba el campeón de los pesos completos cuando colgó los guantes y se cortó la coleta... Es posible que ahora Marciano en otras actividades gane más plata al liberarse de tanto protector insaciable y de tanto consejero costoso. Si Joe Louis hubiera hecho lo mismo en la cúspide de su carrera, hubiese terminado mejor en lo económico y, sobre todo, no hubiese terminado en el suelo y muchísimo menos en hermandad con los alegres e impúdicos farseros de la lucha libre... Todo eso está claro y no ofrece margen para ninguna duda... Un campeón mundial hoy día es un ídolo sometido a terribles hipotecas. Lo que le queda para sí propio de cada peso que gana en una profesión tan penosa y tan sangrienta, es cosa que no pueden concebir los que presencian el deporte desde ángulos lejanos... El gran problema en torno a la huida inteligente de Marciano acaba de plantearlo el crítico Al Buck en la revista "The Ring", en un artículo en que se pregunta y le pregunta a los aficionados si el monarca dimitente podrá mantenerse al margen de los cuadriláteros sin sentir la tentación del retorno.



vió, tras seis años de inactividad, en plan de reivindicador... Desde luego, ya no era una sombra de sí mismo. En el retiro lo había perdido todo y Jack Johnson, que fue uno de los mejores de todos los tiempos, necesitó quince rounds para destrozarlo. Era la primera derrota que Jeffries sufría en su vida...

Existe otra semejanza extraordinaria entre la situación imperante en el pugilismo cuando se retiró Jeffries y la que se advierte al retirarse Marciano. En 1904 todos los peleadores de peso completo de verdadero arraigo eran negros: Joe Jeanette, San McVea, Sam Langford y Jack Johnson. Ahora, al organizarse el torneo de eliminación para ocupar la vacante provocada por la ida de Marciano, nos encontramos con que los retadores que ocupan sitios prominentes en las clasificaciones oficiales son también de raza de color: Archie Moore, Floyd Patterson, Huracán Jackson, Bob Baker... Desde luego en poco más de medio siglo han ido desapareciendo los prejuicios del "color-line" y el gigante que sustituya a Marciano en la poltrona regia —que se llamará Patterson, a entendimiento mío— no correrá la suerte triste de persecuciones y hostilidad que corrió Jack Johnson al noquear a Jeffries en el regreso inútil... Y si en definitiva Marciano se decidiera a volver, no lo haría en plan de reivindicador, porque ya el boxeo ha dejado atrás la era de impopularidad de los campeones negros y la misión heroica que se les encomendaba a las esperanzas blancas...

Vencida la cumbre del Mustagh Tower

LONDRES, Bippa. — (Por avión). — Cuatro miembros de la expedición británica han llegado a la cumbre del monte Mustagh Tower. Esta montaña del Himalaya de 7.600 metros de altura, tiene una posición casi vertical y no había sido escalada nunca. El jefe de la expedición, señor John Hartog, dijo en un mensaje enviado, que el grupo principió la última etapa del ascenso desde su campamento en Karakorum que está a 6.400 metros. La expedición, que principió su tramo final el 4 de mayo, ha sido el primer intento de escalar la montaña referida. El Mustagh Tower está a pocos kilómetros del paso de Mustagh, que es una de las rutas entre China e India usada por mercaderes.

El Medallón de la Semana

El deporte chileno marcha en una ruta de notables éxitos. Surgen campeones notables, extraordinarios. El más reciente es el maratonista Juan Silva, que cumplió una hazaña memorable: superó la mejor marca que se conocía en Chile para la dura prueba de los 42.196 kilómetros y que pertenecía a Manuel Plaza. El glorioso fondista chileno corrió la maratón de Amsterdam, donde fue segundo de El Ouafi, con 2.33.32 horas. Silva cubrió el mismo trayecto en 2.23.35. La rebaja en más de cuatro minutos, lo que dice mucho, si se consideran las proyecciones fabulosas que tuvo Manuel Plaza en su tiempo.

Modesto muchacho de Lota, Silva impuso sus condiciones naturales. Es todavía un diamante en bruto, porque allí en su tierra sureña cuenta con muy pocas facilidades para entrenar. Y hasta carece de los medios adecuados. Esa performance, que lo pone junto a los grandes maratonistas chilenos, le otorgó a Silva pasaje para Melbourne. Irá a los Juegos Olímpicos por derecho adquirido legítimamente, en una exposición rotunda y convincente de su capacidad.

El atletismo es un deporte lleno de gloria en nuestra historia deportiva. Y Juan Silva es una expresión fiel excelente, de su nivel actual. Con profunda satisfacción le otorgamos el Medallón de la semana.



JUAN SILVA, unió su nombre al de Manuel Plaza.



El asombroso Matti Jarvinen, batió 10 veces el record mundial de jabalina.

SE ABURRIÓ DE BATIR UN RECORD MUNDIAL

El 2 de junio de 1956, el finlandés Soini Nikkinen estableció un nuevo record mundial de jabalina, al lanzar el implemento a 83.96 metros. Justo un mes más tarde, el 1.º de julio, el polaco J. Sidlo superó esa marca con un tiro de 83.66 metros. En otra época, Matti Jarvinen, se aburría de batir el record mundial de la misma prueba. La superó en 10 oportunidades, entre 1930 y 1938. Empezó con 71.57 metros y terminó en 77.23 metros. He aquí una estadística que señala la evolución del record a través de toda su historia:

Marca	Recordman	Nacionalidad	Fecha	Lugar
62m.32	E. V. Lemming	Suecia	19-9-1912	Suecia
66m.10	J. Myrva	Finlandia	24-8-1919	Suecia
68m.62	G. Lindstrom	Suecia	12-10-1924	Suecia
69m.83	E. Penttila	Finlandia	8-10-1927	Finlandia
71m.01	E. Lundqvist	Suecia	15-8-1928	Suecia
71m.57	M. Jarvinen	Finlandia	8-8-1930	Finlandia
71m.70	M. Jarvinen	Finlandia	31-8-1930	Finlandia
71m.83	M. Jarvinen	Finlandia	31-8-1930	Finlandia
72m.33	M. Jarvinen	Finlandia	14-9-1930	Finlandia
74m.02	M. Jarvinen	Finlandia	27-6-1932	Finlandia
74m.28	M. Jarvinen	Finlandia	25-5-1933	Finlandia
74m.61	M. Jarvinen	Finlandia	7-6-1933	Finlandia
76m.10	M. Jarvinen	Finlandia	15-8-1933	Finlandia
76m.66	M. Jarvinen	Finlandia	7-9-1934	Italia
77m.23	M. Jarvinen	Finlandia	18-6-1936	Finlandia
77m.87	Y. Nikkanen	Finlandia	25-8-1938	Finlandia
80m.70	Y. Nikkanen	Finlandia	16-10-1938	Finlandia
81m.29	Bil Miller	EE. UU.	21-8-1954	EE. UU.
80m.40	Franklin Held	EE. UU.	23-4-1955	EE. UU.
81m.75	Franklin Held	EE. UU.	21-5-1955	EE. UU.
83m.56	Soini Nikkinen	Finlandia	2-6-1956	Finlandia
83m.66	J. Sidlo	Polonia	1-7-1956	Italia

MALETERIA DEPORTIVO

Por Paco Laguna:-

Wimbledon se escandalizó: jugadora sin medias; muerte del pantalón bombilla

EL TENISTA australiano Lew Hoad, ganó el torneo N.º 80 de Wimbledon. La competencia más importante en la especialidad se inició en 1877, y dio a conocer al mundo entero un suburbio que con el tiempo se transformó en la catedral de tenis universal. Ese primer campeonato contó con 22 participantes, todos británicos y varones. Recién, en 1888, se registró la participación de jugadores extranjeros: fueron los americanos C. M. y J. S. Clark, quienes fueron los precursores de una verdadera invasión de tenistas de los Estados Unidos y campeones como Bill Tilden, Bobby Riggs, Jack Kramer y Tony Trabert. Y el interés por participar aumentó tanto que los organizadores debieron limitar el número de competidores y establecer eliminatorias de norte a sur de Gran Bretaña.

Los tenistas ingleses mantuvieron supremacía a través de 20 años. Pero en 1907 sufrieron una derrota completa, no consiguiendo ninguno de los títulos. Cosa que sucede en la época actual. El estallido de la Primera Guerra Mundial trajo la suspensión de la competencia y en 1922, se mudó de escenario, al levantarse un nuevo estadio para catorce mil personas, que es el mismo donde Hoad ganó el último

campeonato. En ese mismo año se implantó la nueva reglamentación que obliga a los campeones a disputar el torneo como cabezas de serie. Antes, por derecho propio, sólo disputaban el match final con el vencedor de cada categoría.

Durante los años que siguieron a la Primera Guerra Mundial, Francia se presentó sin interrupción al torneo, con un tercero notable de tenistas, integrado por Borotrá, Cochet y Lacoste, llamados los "Tres Mosqueteros", que eran cuatro, ya que en las filas femeninas, Suzanne Lenglen, hacía tabla rasa. Australia disponía ya por entonces de valores de la talla de Crawford y Andrian Quist.

El campeonato femenino de 1926, registró una novedad trascendental: la señorita Tapscott, de Australia, escandalizó a los espectadores jugando sin medias. Y esta innovación fue rápidamente adoptada por las tenistas del mundo entero. Poco después, los hombres pasaron a vestir "shorts", en lugar de los aflautados pantalones, incómodos, que impedían un movimiento de mayor soltura. También quedó desplazado el sombrero que usaban las mujeres.

OPINION DE LOS ESPAÑOLES:

Los 3 mejores centrodelanteros del mundo: Wilkes, Di Stefano y Kubala

¿Cuál de los tres es superior?— Muchos se inclinan por el holandés, por no tener los compañeros de línea que tienen el argentino y el húngaro-español.

El fútbol español cree contar con los tres mejores centrodelanteros del mundo. Es el título que se le concede a tres futbolistas sin duda extraordinarios. Y de tres nacionalidades distintas: el holandés Wilkes, el argentino Di Stefano, y el húngaro nacionalizado español, Kubala. Para nosotros, los sudamericanos, Wilkes resulta poco conocido. Sin embargo, goza de un prestigio amplio en toda Europa, donde tiene categoría de ídolo. El piloto holandés es un goleador notable. Y a pesar de que el club Valencia no pagó por él las fortunas que le costaron Di Stefano y Kubala, en esta tripleta de astros del fútbol mundial, se le otorga el primer puesto. Wilkes es más veterano que el argentino y el húngaro-español. Jugador frío, calculador, dispone de un notable sentido de la colocación en el campo. Gambetea con gran facilidad y soltura y patea igualmente con los dos pies, aunque sin gran potencia. Tiene nervios seguros.

firmes, de acero. No se achica frente a las grandes responsabilidades y por sí solo, es capaz de definir un partido.

Existe otro antecedente, a juicio de la crítica española, que permite otorgarle ventaja al holandés sobre el argentino y el húngaro. No cuenta con los compañeros que tienen Di Stefano y Kubala. En la delantera de Real Madrid, acompañando a la "Sabela Rubia", están Rial, gran jugador y el "Tanque" Olsen. En el quinteto de Barcelona, Villaverde, Segarra y Basora colaboran mucho al lucimiento de Kubala. En cambio, Wilkes juega solo, es él quien mueve la línea. Y la conduce magistralmente, aparte de que hace los goles.

España cuenta con los tres mejores centrodelanteros, dice la crítica hispana. Wilkes, Di Stefano y Kubala. Y de los tres, el mejor es "el viejo holandés". Faltaría, ahora, saber cómo andarían estos tres astros en una comparación con Omar Miguez y... Jorge Robledo.



DI STEFANO, es uno de los tres mejores centrodelanteros del mundo.

Zinho será entrenador

"A FINES de este año abandonaré la práctica activa del fútbol y me dedicaré a entrenar". La declaración fue formulada por Zinho, el más famoso crack del fútbol brasileño. El extraordinario delantero conversó con los periodistas de Río de Janeiro, cuando se alistaba para subir a su lujoso autocar y dirigirse a Niteori, lugar cercano a "cidade maravilhosa", donde reside en un palacio fabuloso.

Zinho hizo esta declaración en momentos en que se encuentra en pleno apogeo de su brillante carrera. Es un veterano del fútbol, por el cual los años han resbalado, porque no han

hecho mella en su arte maravilloso. Contó que piensa alejarse a fines de este año, pero que desea tentar suerte como director técnico, probablemente, en el mismo cuadro de Bangú que ahora defiende.

Zinho justificó su decisión, expresando: Estoy cansado de la "presión". Las concentraciones me irritan, ya que hace 19 años que estoy sometido a ellas. Además, de que quiero darle un poco más de paz y tranquilidad a mis familiares. Siempre que salgo de mi casa para la cancha, aduerto en el semblante de mi esposa y en el de mi madre miedo, mucho miedo, de que me ocurra algún accidente.

Deportes

MALETERIA?

Arbitros de fuero

MAS SURTIDO
MEJOR ATENDIDO

La Sportiva

SAN DIEGO 1069

Boxeo chileno

Rojas, el boxeador del año

Después del campeón sudamericano, en un ranking, deben figurar, Andrés Osorio, Roberto Lobos, Sergio Salvia, Germán Pardo y Humberto Loayza.

peón sudamericano, y por su calidad.

EL RANKING de la temporada que recién termina lleva el nombre de Andrés Osorio, escoltando a Rojas. El liviano de Antofagasta logró este año su consagración definitiva. Y la consiguio afirmando en una labor de ritmo ascendente, que tuvo como tope la conquista del cinturón de campeón chileno de peso liviano, en un combate memorable frente al osonino Augusto Cárcamo. Pero Osorio conquistó otro título más: fue el boxeador más dramático el que atrajo las mayores multitudes. El público le siguió fervoroso, porque todas las peleas del pampino constituyeron espectáculos de emoción por un despliegue generoso de bravura, su condición de "fighter" aguerrido. En la trayectoria del campeón liviano aparece clara una línea de constante superación. Entre el pugil que fue vencido por Oscar Iturrutegui, por Mario Lopiano, y el que batió a Cárcamo, pasando por una campaña brillante, donde figuró un desquite rotundo sobre el mismo Lopiano, hubo una marcada diferencia en favor de éste. Osorio se realizó plenamente, dejando la sensación de haber alcanzado el punto máximo de su capacidad. Debemos mencionar luego a dos peleadores tan espectaculares como atrayentes: Roberto Lobos y Sergio Salvia.

El campeón de peso pluma avanzó de manera algo lenta. Pero fue hacia arriba. Manteniendo siempre esa condición suya de peleador vibrante, se mostró más aplomado, seguro y efectivo. Ciertamente que en algunos combates anduvo perdiendo la línea en su afán "de matar" al rival. Pero en líneas generales, vimos a un Lobos más controlado, dosificando mejor sus energías y el poder de sus puños destructores. Lobos dejó flotando la impresión de que en un futuro cercano podrá convertirse en un "fighter" de primer orden. Algo más que el mejor pugilista chileno. Empatando con Raúl Vargas, en un fallo que le fue favorable, hizo su pelea más convincente. Por lo que él fue capaz de hacer y por la gran capacidad del pugilista de Mendoza.

También marcó una línea ascendente la labor de Sergio Salvia. Como Lobos, manteniendo su condición de peleador y, sobre todo, notable pegador, tendió a boxear más, armonizando reciedumbre y cerebro. Y así llegó a producir excelentes combates como aquél, donde no cedió al argentino André y en esa otra victoria categórica que consiguió sobre el rosarino José Balbi. Sergio Salvia es el liviano de mejores posibilidades. Por su juventud, valentía, guapeza y pegada y porque está aprendiendo a usar sus aptitudes naturales. Puede, perfectamente, aduenarse de la corona, ya que es difícil que Osorio pueda mantenerla dadas las dificultades que encuentra para entrar en peso.

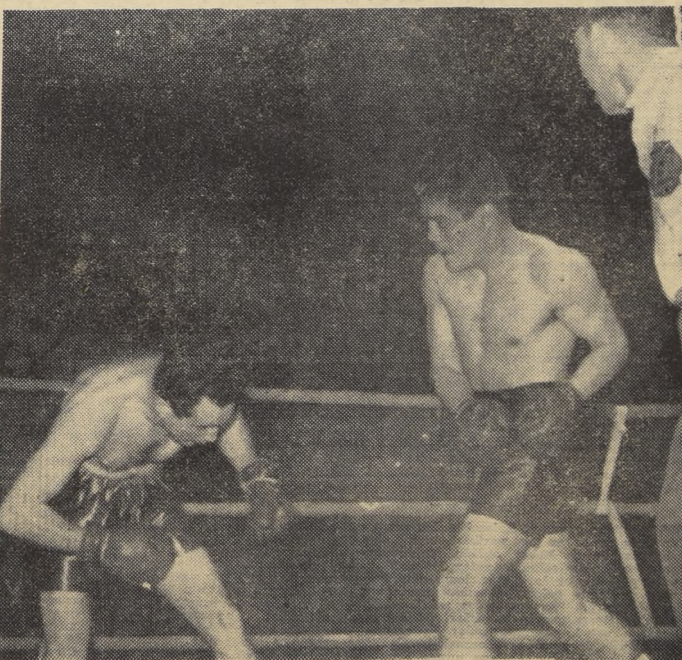
POR LO QUE deja entrever, por sus ricas condiciones, Germán Pardo debía ser el mejor pugilista chileno. Y una figura quizá sí de resonancia universal. No lo es, sencillamente, porque le ha faltado dedicación. Actuando poco, sus presentaciones estuvieron muy separadas una de otra. Le faltó ritmo, continuidad. Fue a Buenos Aires, donde ganó sin apelación a Gómez. Pero se quedó allí. No fue hacia adelante, no llegó adonde pueden llevar sus aptitudes notables. Pugil arrogante, aplomado, de clase, con una pegada extraordinaria para la categoría. Germán Pardo está en condiciones de convertirse en un valor de perfiles brillantes a poco que ponga mayor empeño y dedicación a una profesión que esta del boxeo que lo exige todo, sin retaceos.

DE LAS OTRAS figuras ya consagradas, fue Humberto Loayza, quien llamó más la atención. Pero su campaña la hizo fuera del país. Apenas tuvo un encuentro con el mendocino Oviado en Valparaíso. Más tarde fue a Brasil, bajo la dirección de Sabino Villarroel, donde se repartió triunfos y derrotas. Pero dando la nota alta con una victoria tan sensacional como demoleadora sobre el campeón Luis Ignacio, que tenía a su haber triunfos significativos como el que consiguió sobre el campeón argentino Atilio Carraune. En lucha con Eduardo Lausse, por el título de campeón sudamericano de medianos, el iquiqueño perdió por fuera de combate. Resultado en ningún caso desdorado, atendida la posición de privilegio que tiene Lausse en el boxeo mundial.

GIMNASTAS DE 18 PAISES LLEGARAN HASTA MELBOURNE
GINEBRA. Bippa. — (Por avión). — La Federación Internacional de Gimnasia anunció que Gran Bretaña enviará a la Olimpiada de Melbourne un equipo compuesto de dos jóvenes, para competir las pruebas gimnásticas masculinas. Diez y ocho países entrarán en este concurso, de los cuales solamente 9 enviarán equipos completos compuestos de 6 miembros. Para la Olimpiada de 1956, que se celebró en Helsinki, los 23 países que tomaron parte en las competencias de gimnasia, enviaron equipos completos.



GERMÁN PARDO y Humberto Loayza, formaron en el mismo "corral" bajo la dirección de Antonio Fernández. El campeón mosca peleó poco, no tuvo continuidad en su actuación. Y no llegó adonde hacen presumir sus notables condiciones. Para la temporada próxima, el promotor De la Fuente proyecta enfrentarlo con rivales de jerarquía mundial. Quiere que se eleve como es trampolín, que en el caso de la foto, es el iquiqueño Loayza.

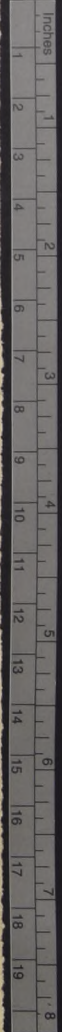


ANDRÉS OSORIO, fue el boxeador más dramático del año. Todas sus peleas estuvieron presididas por la emoción, por la valentía y el estilo arrollador del campeón de Chile. — (Por avión). — La Federación Internacional de Gimnasia anunció que Gran Bretaña enviará a la Olimpiada de Melbourne un equipo compuesto de dos jóvenes, para competir las pruebas gimnásticas masculinas. Diez y ocho países entrarán en este concurso, de los cuales solamente 9 enviarán equipos completos compuestos de 6 miembros. Para la Olimpiada de 1956, que se celebró en Helsinki, los 23 países que tomaron parte en las competencias de gimnasia, enviaron equipos completos.

Barenghi, Oscar Pascual Pérez

Grandes combates al aire libre presentará

Una de las gestiones que hago es la de Leo Espinoza, uno de los mejores gallos que nuestro país ha producido y cuya confrontación con Rojas puede ser nuestra una consagración definitiva. Espinoza en una cancha de fútbol, de amplia categoría será otro de los adversarios que enfrentará Rojas. El pluma mendocino dejó una sensación cuando peleó con Roberto Lobos, con quien tendrá la revancha. En lo que toca al peso mediano con Lázaro Kocci, la posibilidad de que se defienda con Alfredo Prada por el Campeonato de la categoría. El match se haría también en Santiago. Además de que vendrían otros livianos de primera fila para enfrentar al propio "Cárcamo". En Chile se dispute un campeonato mundial en la categoría mosca. En su perenne con Lázaro Kocci, Diógenes De la Fuente tiene de sus más ambiciosos proyectos: organizar un combate entre Pascual Pérez y el mexicano Kocci, que el título que está en poder del pugilista Kocci, dice el promotor, ha recibido una oferta de Pascual Pérez trescientos mil dólares. Penarol, por la suma de \$ 1.800.000 argentinos, enfrentaría a Memo Diez. Sin embargo, que le atrae la idea de que el match se dispute en Chile. Tendríamos todavía otra posibilidad: quien enfrenta aquí en Santiago a Pérez. Pero esto depende del propio Pardo, por lo que hacer méritos. Quiero decir que tendrá a Barenghi, Oscar Suárez y Danny Kidd. Nadie podrá objetar una pelea suya con el título. Diógenes De la Fuente nos anticipó que es la próxima temporada de invierno del boxeo por escenario el Estadio Chile. "Las condiciones ofrecen son muy ventajosas y me parecen más conveniente y adecuado, una vez que los trabajos de ampliación y modernización están sometiendo. Nada se sabe todavía del concesionario del Caupeolán y le agradeceré me convenga usarlo por el subido porcentaje que cualquier empresario que lo trabaje".



Respuesta A Peder nera

El ex crack de River Plate las ha emprendido en contra del fútbol chileno y asegura que a una selección nuestra puede Argentina ganarla hasta con un equipo de quinta división.— Declara que vale más la dudosa victoria argentina por la cuenta mínima —y con dos goles checos anulados— que el contundente tres a cero del Estadio Nacional.

Señor Adolfo Peder nera.

Don Adolfo: Lamento tener que escribirle estas líneas. Y lamento tener que hacerlo, porque yo fui, hace unos diez años, un admirador suyo, incondicional. En aquel Sudamericano de Fútbol de 1946, efectuado en Buenos Aires, usted, con su maestría, me brindó momentos inolvidables. Momentos que quedarían grabados muy hondo en mis preferencias deportivas. Porque usted, sin duda alguna, en aquel año, era un maestro incomparable. Viéndolo en la gramilla del Estadio de San Lorenzo, en el partido contra los uruguayos, yo llegué a pensar que no se podía jugar tan bien como usted lo hacía. Que el fútbol comenzaba y terminaba en sus manos. Hasta olvidé —por su culpa a Nazari, a Scarone y quizás a cuantos más. Lo que usted hizo esa noche, con Labruna y Loustau, fue algo maravilloso. Era como oírle música al fútbol, como elevarlo a la categoría de arte. Espectáculo incomparable aquel, que no creo haya usted vuelto a ofrecer.

Andando el tiempo y pardóneme usted, don Adolfo, supe que había otros que podían hacer cosas más lindas que las suyas... y más productivas, además. Supe que existían los Puskas, los Kocsis, los Hideskúti y los Bozsik. Y entonces su figura se empañó un poco.

No del todo, se lo aseguro. Porque, en mis recuerdos, su vestimenta de maestro sigue ocupando un sitio de privilegio. Para mí, usted ya no es el mejor del mundo. Pero, eso sí, continúa estando entre los mejores.

—xOx—

PIENSE USTED ahora, cómo será, para mí, de doloroso escribirle esta carta. Usted terminó ya como futbolista y, más tarde, fracasó como entrenador. Y se le ha ocurrido dedicarse a comentarista deportivo radial. Quiso seguir las aguas de Nolo, del querido amigo Cherrito, de Salomón. Allí usted...

Lo triste es que usted desbarra y se le ocurre hablar de lo que no ha visto. Y de lo que no conoce. Además, ¿qué saca usted con empujarlas en contra del fútbol chileno?

Y lo peor es que lo hace sin conocimiento alguno, porque usted no ha visto ni una sola vez a la Selección Chilena en los últimos años. No fue a Montevideo, no vino a Santiago el 55, ni tampoco la vio contra los checos, el otro domingo. Nada más que por lo que le han contado... y porque le ha quedado doliendo —no sé por qué— que Chile haya ganado a los europeos tan fácil, y Argentina haya necesitado, para vencer, por un tanto a cero (a los 35 del segundo tiempo) que anularen dos goles a las visitas.

—xOx—

USTED HA bajado como hombre y como deportista, con esos comentarios suyos. Y, le respondo, ha perdido mucho en la estimación de quienes lo admiraron como jugador y sufrieron por sus entrenamientos. Pero usted dice que a usted eso no le importa, aunque debiera importarle. Es la suya una mala manera de terminar una carrera deportiva tan hermosa.

¿Qué gana usted y qué gana el fútbol argentino con empujarse la victoria de la Selección Chilena frente a los checos? Vamos viendo. El fútbol argentino, según usted lo cree, es el mejor del Universo. Allí usted con sus opiniones. Pero si lo cree así, ¿qué tiene de malo que Chile frate de encumbrarse también un poco? ¿Y que trabaje honradamente para hacerlo? Nosotros estamos luchando desde hace mucho tiempo por mejorar nuestro fútbol y, se me ocurre, esto merece, por lo menos, un poco de respeto. Pero usted, encogido por su soberbia, no es capaz de entender esto. Ni tampoco es capaz de sentir lo que se llama solidaridad sudamericana. Cuando Pascual Pérez fue campeón del mundo de peso mosca, en Chile celebramos como nuestra su conquista, porque Pascualito es sudamericano. Cuando Juan Manuel Fangio se llenó de gloria en Europa, nos alegramos igual que si se hubiera tratado de un compatriota. Porque el incomparable Cheuco de Balcarce nos pertenece también en parte, ya que es sudamericano.

Y usted, porque los chilenos vencieron a la Selección de Checoslovaquia, por tres a cero, se ha indignado. Y las ha emprendido con el fútbol nuestro, como si esa victoria hubiera sido un insulto suyo, al fútbol suyo. Perdone, señor Peder nera, que hayamos tenido la osadía de ganar, por tres a cero, mientras sus compatriotas sólo ganaron por la mínima diferencia... y como usted sabe.

—xOx—

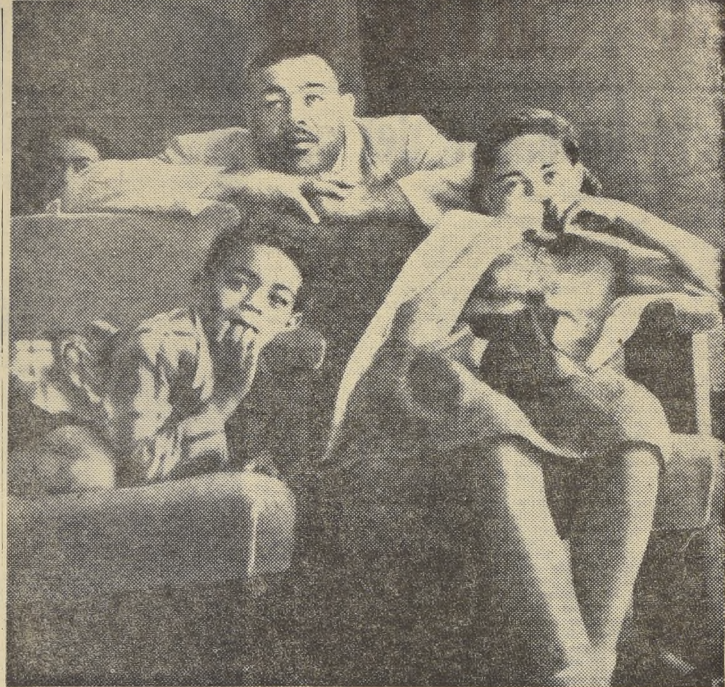
AHORRA, vamos viendo. Usted dice que a los chilenos ustedes los aman hasta con la tercera. Y con la quinta y no sé con qué otras divisiones. ¿Por qué no enviaron, entonces, una quinta a Guayaquil en vez de mandar ese equipo en el que jugaban astros maravillosos? ¿Y por qué no hicieron lo mismo el 42, cuando tuvieron que mandar al árbitro para que no cobrara dos penales enormes —que ya había cobrado— y salvarse así de la derrota? Y conste que, en ese partido, jugaba "el señor Peder nera"... ¿Y el 26, en los Campos de Sports de Nuños? ¿Y el 20, en el Sporting de Viña del Mar? ¿Y el 45 en nuestro Estadio Nacional? Es muy fácil hablar con la más adorable irresponsabilidad, pero la realidad es muy otra. El 37 perdimos por 2 a 1. El 55, por 1 a 0. Y en Montevideo, este año, si no expulsan a Hormazábal ¿habrían ganado los argentinos?

—xOx—

USTED afirma que la Selección Argentina pudo haber hecho mucho más goles en su partido contra Checoslovaquia. Es extraño, porque de haber podido, no iban a estar muertos de susto hasta diez minutos antes del final, cuando le salió el gol a Angellillo. Por lo demás, los argentinos no son de aquellos que, pudiendo golearse se conforman con poco. Así es que ese cuento de los "muchos goles más" pueda contárselo a los niños de su tierra que, a lo mejor, todavía creen en usted.

Perdone usted, engraido señor Peder nera, esos tres tantos con que Chile le ganó a Checoslovaquia. Los modestos muchachos de la Selección Chilena nunca pensaron que usted, por esto, se iba a molestar. Al contrario, como a usted siempre se le trató bien en nuestra tierra, creían que se alegraría del triunfo. Mientras más se vive, más se aprende, y más se conoce a la gente. Por lo menos, esto que usted nos ha servido a todos para conocerlo. Y para saber que, si fue un gran futbolista, es un pésimo deportista. Y un mal agradecido.

MISTER HUIFA.



JOE LOUIS, en la actualidad. Aparece acompañando a su esposa, en la que el joven peso pesado Co

fiado de sus hijos Jacqueline y Joe, viendo el papel del Bombardero lo tuvo a su cargo el ley Wallace.

Una moneda de diez centavos...

Una noche de catch, con el debut de Joe Louis.— El Bombardero está arruinado por culpa de los impuestos.— El regalo más hermoso que recibió el campeón.

lucha maciza de Joe Louis en la penumbra, en busca de autógrafos. Y, después, en la cancha iluminada del ring, aparece súbitamente el antiguo ídolo de Harlem, el campeón de los veinte sobrenombres, el "Bombardero de Detroit", el "Asesino de Alabama", "Dark Dynamite", el "Rayo Negro"...

En segunda se desvaneció la imagen de aquel joven negro de Alabama que, en un día, bajó a la arena deportiva para reinar en ella doce años, bajo la dura ley de sus puños. El que defendió 25 veces con brillo su corona, viendo siempre a sus rivales tendidos a sus pies. El hombre que, a los 23 años, tuvo en sus manos el cetro más envidiado y el más claro: el de campeón mundial de boxeo profesional en todos los pesos.

JOE LOUIS está inconclicable. Sus músculos aparecen en una capa de grasa, sus labios demasíado gruesos, sus pesados párpados esconden la melancolía de su mirada. Sus gestos son lentos, la impresión de potencia casi espantosa de antes, está transformada en pesadez.

El espectáculo es pintoresco, Cowboy se retuerce de dolor a causa de un golpe tan fuerte como el manotón de un muchacho. Pero salta sobre Louis y lo agarra de la garganta; lo estrangula. El negro retrocede huyendo como un hombre ebrio, sacude su cabeza y se frota los ojos. La muchedumbre aulla cuando cae al tapiz y Cowboy se tira sobre él, tratando de extinguirlo de nuevo. "Papa" Walcott está avergonzado: se acuerda de aquél virtuoso del noble arte. Separa entonces a los luchadores y Cowboy lo envía de un puñetazo sobre las cuerdas.

Por fin, la insoportable mascarada llega a su fin. Louis ha desaparecido del ring y va a caer a los pupitres de la prensa. Walcott cuenta. El "combate" ha terminado. Joe Louis ha vencido en once minutos.

Pero cuando el árbitro levanta el brazo de este hombre de 42 años, medio calvo, ahogado, cansado, esbozando una falsa sonrisa que parece una mueca, uno cree estar viendo de nuevo a Jannings, en "El Ángel Azul" o a Chaplin, en "Candilejas". Joe ya no es más el Aquilón negro, portador del estandarte y del orgullo de su raza, aquél sobre el que sus hermanos de color apostaban todo lo que poseían y lo que podían empeñar. Y el barrio de Harlem celebraba

sus victorias con 24 horas de anticipación.

—oOo—

JOE LOUIS es un optimista. Lo único que le preocupa es no poder asegurar el porvenir de su hija Jacqueline, de 13 años, y el de su hijo Joe, de 9...

Sus pertenencias actuales no son despreciables: tiene fuertes intereses en una gran compañía lechera de Chicago, y en una oficina de publicidad de Nueva York, y es director de una organización de boxeo. Su segunda esposa, Rosa Morgan, posee un floreciente negocio de productos de belleza.

Pero él quiere pagar su deuda al fisco y por eso lleva hasta las colchonetas del catch a su catch can, lo que le resta de su nombre y de su popularidad.

Conoce las miserias salas de entrenamiento de los pueblitos del sur, los hoteles de segunda categoría, el camarín único que tiene que compartir con jóvenes catchers insolentes. El, que llevó 90 mil espectadores al Yankee Stadium, actuó el otro día en el pueblo de San Petersburgo, Florida, ante un público de 800 personas, del que los negros estaban excluidos. Esa noche, Louis ganó 248 dólares y envió íntegro a la Asociación por el Progreso de la Gente de Color, ese dinero tomado únicamente a los blancos y "que le quemaba las manos".

SUS APUROS económicos han emocionado a América. Son miles y miles las cartas que le llegan con cheques y donaciones. Una gamba, porque de ese dinero no necesitaría pagar impuesto. Pero Louis devuelve todo en forma anónima los entrega a obras de caridad. "Yo debo resolver mis problemas personales con mis propias manos", explica.

Tan sólo una vez se desvió de esta severa actitud. Fue el día que recibió de un pequeño colega negro un paquetito que contenía una moneda de 10 centavos. Louis llevó emoción y dijo: "Es la más hermosa cosa que he recibido en mi vida". Por una vez, él no devolvió el regalo que él consideraba más precioso que la famosa bolsa de su peleá con Bill Conn.

No existe posibilidad alguna de que esta suma sea entregada al Gobierno americano. Joe Louis guarda la pequeña moneda de 10 centavos colgando de su cuello, como "porte-bonneheur". Apostamos que no habrá quien se arriesgue y trate de quitársela...



Rojas, sexta corona para Chile

El primer campeón sudamericano de boxeo que tuvimos en Chile fue Heriberto Rojas y lo fue de los pesos pesados, en una época lejana, cuando el boxeo estaba en sus comienzos.

Luego, tenemos un nombre, quizás, el más querido que ha tenido el boxeo nacional: nos referimos al siempre recordado Manuel Sánchez. Manuel conquistó la corona de los pesos livianos de América del Sur, en Montevideo, cuando venció al uruguayo Willie Williams.

Una noche, en el ring del Teatro Coliseo, Sánchez cayó derrotado ante un hombre mucho más joven que él, y entregó la corona. Vicentini ya se perfilaba como una gran figura y abatió al viejo kiolo en el séptimo round...

El chiliano, sólo defendió una vez su título sudamericano, derrotando al uruguayo Julio César Fernández. Luego marchó a Norteamérica...

El cuarto chileno que se cñó una corona continental de boxeo, fue el "botija" Carlos Uzabeaga y obtuvo ese título al superar al peruano Kid Capitán, en Buenos Aires.

El quinto fue Arturo Godoy y fue campeón al derrotar al argentino Alberto Lowell.

Y así llegamos al más reciente hombre que haya alcanzado el codiciado galardón. Arturo Rojas es el esforzado muchacho que, al superar al argentino Roberto Castro, logró ese sitial de privilegio que sólo alcanzan los grandes, en el boxeo continental. El "pollo" de Sabino Villarreal, se merece este título. Es un pugilista de notables condiciones y de rara perseverancia. No hay que olvidar que fue durante dos años esparring. Pero su constancia y su amor a la profesión lo fueron elevando paulatinamente, hasta llegar a la meta. Es un auténtico campeón...

¿En bancarrota el fútbol argentino?

BUENOS AIRES, 1.º (UP). — Ha quedado conmovido el ambiente de fútbol con la publicación de las deudas de los clubes de la primera división, y que suman ciento veintitrés millones de pesos.

El que más debe al Estado es Racing Club, con 17.908.976 pesos, aún cuando se comprende que en este debe incluir parte del costo del estadio monumental. Luego le sigue Boca Juniors, con 11.670.736 pesos, y River Plate, con 6.489.864 pesos.

En las deudas por imposiciones de previsión social, el deudor más grande es San Lorenzo, con 5.834.984 pesos, seguido por Boca Juniors, con 5.257.121 pesos, y Racing, 4.426.997 pesos.

San Lorenzo es el club que más dinero debe a sus jugadores, con 1.369.366 pesos, seguido por Racing, con 992.729 pesos, y Huracán, con 955.292 pesos.

River Plate, Vélez Sarsfield y Argentino Juniors, nada deben a sus jugadores.

Huracán encabeza la lista de deudas de otro orden, con 5.431.616 pesos, seguido por Gimnasia y Esgrima, con 3.010.900 pesos, y Racing, con 2.780.526 pesos.

El único club que tiene sólo deudas corrientes, es Argentino Juniors, que nada debe al Estado ni a los jugadores.

Records olímpicos

En Helsinki, sobre 25 pruebas, se mejoraron 21 en varones.— En damas, sobre 10 competencias, cayeron 5.— La tabla que acatarán en Melbourne.

VARONES

- 100 metros planos, Eddie Tolan (EE. UU.), 10 segundos 3/10, Los Angeles, 1932.
- 200 metros planos, Jesse Owens (EE. UU.), 20 segundos 7/10, Berlín, 1936, y Andy Stanfield (EE. UU.), 20 segundos 7/10, Helsinki, 1952.
- 400 metros planos, G. Rhoden (Jamaica), 45 segundos 9/10, Helsinki, 1952.
- 800 metros planos, Mal Whitfield, (EE. UU.), 1 minuto 49 segundos 2/10, Helsinki, 1952.
- 1.500 metros planos, Joseph Barthel (Luxemburgo), 3 minutos 45 segundos 2/10, Helsinki, 1952.
- 5.000 metros, Emil Zatopek (Checoslovaquia), 14 minutos 06 segundos, Helsinki, 1952.
- 10.000 metros, Emil Zatopek (Checoslovaquia), 29 minutos 17 segundos, Helsinki, 1952.
- Maratón, Emil Zatopek (Checoslovaquia), 2 horas 23 minutos 03 segundos 2/10, Helsinki, 1952.
- 10.000 metros, marcha, John Mikaelsson (Suecia), 45 minutos 02 segundos 8/10, Helsinki, 1952.
- 50.000 metros marcha, Giuseppe Bordini (Italia), 4 horas 28 minutos 07 segundos 8/10, Helsinki, 1952.
- 110 metros con vallas, Harrison Dillard (EE. UU.), 13 segundos 7/10, Helsinki, 1952.
- 400 metros con valla, Chas Moore (EE. UU.), 50 segundos 8/10, Helsinki, 1952.
- 3.000 metros Steeplechase, H. Aashernfeter, (EE. UU.), 8 minutos 45 segundos 4/10, Helsinki, 1952.
- Salto alto, Walter Davis (EE. UU.), 2 metros 04, Helsinki, 1952.
- Salto largo, Jesse Owens (EE. UU.), 8 metros 06, Berlín, 1936.
- Salto triple, Ferreira Da Silva (Brasil), 16 metros 22, Helsinki, 1952.
- Salto con garrocha, B. Richards (EE. UU.), 4 metros 55, Helsinki, 1952.
- Lanzamiento del disco, Sam Iness (EE. UU.), 55 m.e.v. 63, Helsinki, 1952.
- Lanzamiento de jabalina, E. Young (EE. UU.), 73 metros 78, Helsinki, 1952.
- Lanzamiento de la bala, Parry O'Brien (EE. UU.), 17 metros 51, Helsinki, 1952.
- Lanzamiento del martillo, J. Czernann (Hungría), 60 metros 34, Helsinki, 1952.
- Posta de 4 x 100, (EE. UU.), 39 segundos 8/10, Berlín, 1936.
- Posta de 4 x 400, Jamaica, 3 minutos 3 segundos 9/10, Helsinki, 1952.
- Decathlon, Bob Mathias, (EE. UU.), 7.887 puntos, Helsinki, 1952.

DAMAS

- 100 metros planos, Helen Stephens (EE. UU.), 11 segundos 5/10, Berlín, 1936.
- 200 metros planos, F. Blankers-Koen (Holanda), 24 segundos 4/10, Londres, 1948.
- 80 metros con vallas, F. Blankers-Koen (Holanda), 11 segundos 2/10, Londres, 1948.
- 800 metros planos, L. Radke (Alemania), 2 minutos 16 segundos, Amsterdam, 1928.
- Salto alto, Alice Coachman (EE. UU.), 1 metro 68, Londres, 1948.
- Salto largo, Ivette Williams, (N. Zelandia), 6 metros 23, Helsinki, 1952.
- Lanzamiento del disco, Nina Romashkola (Rusia), 53 metros 66, Helsinki, 1952.
- Lanzamiento de jabalina, Dana Zatopek (Checoslovaquia), 50 metros 46, Helsinki, 1952.
- Lanzamiento de la bala, Galinda Zybina (Rusia), 15 metros 31, Helsinki, 1952.
- Posta de 4 x 100, (EE. UU.), 45 segundos 9/10, Helsinki, 1952.

FUERA DE LA CANCHA, ADOLFO PEDERNERA METE LAS DE ANDAR

Son muchos los ejemplos de futbolistas que después de haber adquirido renombre en las canchas, al retirarse, se han desempeñado como comentaristas de diarios, revistas y radios. Aquí, en Chile tuvimos el caso de el "conejo" Scopelli, y tenemos el de Augusto Lobos, el ex arquero internacional de Santiago Morning; Roberto Cherro el inolvidable "Cebecita de Oro", goza de un justo prestigio en Argentina, como comentarista radial. Igual cosa sucede con José Salomón. Cuando estuvimos en Brasil, para los partidos de la Copa O'Higgins, nos encontramos en Sao Paulo con Leonidas, convertido en un hábil y criterioso comentarista de radio y televisión.

El último caso que conocemos es el de Adolfo Pedernera. Desgraciadamente, el que fuera un extraordinario delantero —quizá el mejor de cuantos se vieron en canchas sudamericanas—, no ha evidenciado en sus nuevas funciones el talento, el buen criterio y la inteligencia que de manera tan generosa desparparara en el field. Hablando de la reciente y gran victoria del fútbol chileno sobre el de Che-

coslovaquia, Pedernera tuvo expresiones tan injustas como absurdas acerca de nuestro fútbol. Arremetió contra él sin causa justificada. Dijo que esa victoria nuestra no valía nada (los tres goles y la calidad que admiró a los propios checos deben ser fábula). Que el score no tenía importancia. Que lo único que tenía valor era 1-0 con que Argentina ganó a los checos. (No dijo que le habían anulado dos goles legítimos a los checos, y que al final del partido el público despidió con una rechifla a Domínguez y Cia.) Pero ¡lo tremendamente absurdo, lindante en lo ridículo vino cuando Pedernera furioso lanzó un desafío: que jugaran el Seleccionado Chileno con un equipo argentino de tercera división. Ganaban ellos por...

Una lástima. Porque Pedernera nos dejó un recuerdo imprecioso a quienes tuvimos la fortuna de admirar su arte incomparable. Una lástima, porque uno se desilusiona y confunde a ese maravilloso futbolista con este ridículo y original "comentarista" radial. Fuera de la cancha, Pedernera mete las de andar.

CALCETINES

100 — 120 — 150 — 160 — 190 — 200
 Venta mínima: una docena. Fábrica: BELLA VISTA N.º 503
 Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, o batallas pañuelos, medias, camisetas

NOTA: Tranvías 9 lo dejan a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María
SE ATIENDE SABADO HASTA LA 1 Teléfono 391478
NO CONFUNDIR: BELLA VISTA N.º 503

El "Cucú" del Fútbol

¿Alcanzará la UC a los nortinos?

Siguen firmes los dos puntos de ventaja que lleva La Serena.

MUCHAS ESPERANZAS tenían los "ninchas" de la UC, que los "caleranos" dieran cuenta de La Serena, para poder emparejar el puntaje a los nortinos. Pero... el cuadro de Pellegrino, aunque pasó mucho ausito, se alzó con los puntos, para mantener la distancia frente a los colegiales. La UC no desespera, ni pierde la paciencia ante la ventaja. ¿Caerán los punteros? Ahora, en la tercera y última rueda, La Serena deberá venir a Santiago y tendrá que cuidarse mucho con la UC, quien se apronta para tomarse el desquite de las dos derrotas anteriores. Si triunfa, igualará el puntaje, que bien se puede mantener hasta el último. De ocurrir el empate, vendría el match de definición del campeonato. Pero, por ahora más vale no hacer conjeturas. Es preferible esperar...

UNION DE LA CALERA, que venía de perder 2-1 con U. Técnica, volvió a caer frente a los serenenses. Su chance al título se está haciendo bastante problemática. Necesitará ganar tres partidos para alcanzar al puntero, quien tendría que perder otros tantos para quedar al mismo nivel de los "caleranos". Un trámite casi imposible, sobre todo si se considera que La Serena, por más que pujan sus rivales, no aflojará la punta tan fácilmente como se lo imaginan. Si se da la lógica, el domingo debe ganar de nuevo a Transandino, que se está viniendo abajo a pesos agigantados.

UN ESCOLLO DIFÍCIL, afrontará la UC en La Calera. Es cierto que ha vencido dos veces a los "rojós" de Unión, pero los "cementeros" tienen el handicap de jugar en su cancha, donde cuesta ganarlos. Más ahora que pretenden recuperar el terreno perdido en sus dos últimas presentaciones. El de la UC con Unión aparece como el match más importante de la 2.ª jornada de la rueda final. Estarán en juego parte de las posibilidades del cuadro estudiantil y la opción a retornar el rumbo por parte de los "caleranos". Antes de su victoria sobre Iberia, mucho anunció la UC el debut de Prieto como half, pero parece que en el último momento, no quiso experimentar y prefirió constituir la media zaga con Albornoz, Sánchez y Joyanes. Hacer innovaciones o ensayos a estas alturas del torneo, es un mal predicamento.

NADA HICIERON Alianza y Unión Técnica en el match que disputaron en el Estadio La Granja, de Curicó. El 2-2 los dejó mano a mano en su campaña oficial. En la primera rueda ganó Alianza 2-1 y en la segunda triunfó la UT por 2-2. En esta oportunidad el espectáculo lo dieron las defensas, en tanto que las ofensivas se mostraron activas sólo en las postimerías de ambas etapas. Gattica brilló con luz propia, cumpliendo una performance de mucho valor. Que rubricó con los 2 goles que dieron el empate a su equipo. Ya son varios los clubes profesionales que andan interesados en los servicios del "haidler" de la Técnica. No sería nada de raro que al término de la competencia entre en funciones la "grúa"...

SAN BERNARDO CENTRAL se llevó las palmas, con su holgado triunfo sobre Transandino, a quien persigue a 4 puntos de diferencia. Los "albinegro" mostraron una "sarra" que no se les conocía. A los 3 minutos de la fracción complementaria perdían por 2-1, pero pronto reaccionaron y en 5 minutos liquidaron el match a su favor, con el segundo y tercer gol de Besoinin, y el cuarto de Velásquez. Los "andinos" fueron los más sorprendidos. Cuando quisieron levantar cabeza, se hablaron con un adversario que defendió el triunfo a brazo partido.



MUY BIEN. — Sergio Litvak cumple una buena performance en el triunfo sobre Iberia. Atajó tiros muy difíciles y se dio el lujo de parar un penal. Lo vemos cuando salta para tomar una pelota que viene por al

to, amagado por Varas y Araya, quien está obstaculizado por Jara. Mientras tanto, Albornoz (2) y Molina cubren el arco. El domingo la UC irá a La Calera, a se trazar los dos puntos?

Goleadores

En las quince fechas que van cumplidas del Campeonato de Ascenso, se han marcado 198 goles. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

15 GOLES: Novoa (LS).
14 GOLES: Wilson (ULC).
11 GOLES: Cisternas (UC).
10 GOLES: Galicia (UT).
9 GOLES: Besoinin (SBC).
8 GOLES: Hackin (AL).
6 GOLES: Navarro (UT).
5 GOLES: Hurtado (LS), Balza (SBC), y Aguirre (TR).
4 GOLES: Fernández (UT), Espinoza y Calderón (ULC) y Garay (LS).
3 GOLES: De Luca y Ortiz (UT), Figueroa, Caballero y Márquez (U), Salcedo, Quiroz y Baum (UC), Esquivel (LS), Velásquez (SBC), Fernández (AL) y Rivera (TR).
2 GOLES: Miñano, Dandrá y Prieto (UC), Saa, Ponce y Weiss (TR), Valdenegro (UT), Storch, Silva, Vargas y Muñoz (U) y Aravena (AL).
1 GOL: Tuñón, Infante, Litvak y Vásquez (UC), Lantadilla, Bogan, Calderón y Araya (U), Gerral, López, Campana y Garrido (SBC), Alliende, Perzic, Muñoz y Araya (TR), Latorre, González, Oleiza, Lozano, Huerta, Boada y Violi (AL), Poblete, Escalona y Aracena (LS), Ledy y Sepúlveda (ULC) y Cardozo y Oleiza (UT).
AUTOGOOL: Avila (UT) a favor de Unión de La Calera.

Fatal accidente del alpinista E. Gerber

SALNQE (Suiza). — (UP). — El alpinista suizo Ernst Gerber, de 31 años, se mató al caer desde una altura de 300 metros en el Picacho Monte Luisin, de unos 2.500 metros. Su caída se produjo por un desprendimiento de rocas que corrieron la cuerda que le unía a un compañero de Ascenso. De continuar produciendo perturbaciones como la del domingo, el "coloso" se vea de bajar el campeonato de fútbol. Se sabe que Gerber había se liberado

El Club Independencia hará jira a Traiguén

Los efectivos del Club Independencia preparan una jira a las Patrias, respondiendo a una invitación formulada por el Deportivo Defensor de esa ciudad. Mientras tanto, las autoridades del Deportivo Independencia están intensificando la preparación de los equipos de fútbol, básquetbol y pimpon.

TOTALES HASTA HOY: 220.027 PERSONAS Y \$ 23.299.760.-

El público que se controló en la primera fecha de la rueda final del Ascenso, llegó a 17.930 personas, que pagaron \$ 2.006.405. Con estas cifras el total de público hasta ahora alcanza a 220.027 personas y la recaudación a \$ 23.299.760. Ambas se descomponen así:

Fecha	Público	Recaudación
Primera rueda	85.975	\$ 8.807.000
Segunda rueda	116.122	12.486.000
Primera fecha de la tercera rueda	17.930	2.006.405
TOTALES	220.027	\$ 23.299.760

Tres equipos llevan 39 goles a favor

En el cuadro que consignamos, en seguida, aparecen los resultados de todos los partidos disputados hasta ahora en el Ascenso; los goles a favor

	ALIANZA	IBERIA	LA SERENA	SAN BERNARDO	TRANSANDINO	U. LA CALERA	U. CATORICA	U. TECNICA	GOLES F. C.	PUNTOS	LOGAR
ALIANZA	—	1-3 2-1	0-2 1-1	2-0 1-1	2-0 1-0	0-6 1-2	2-3 1-3	2-1 2-3 2-2	20	28	13
IBERIA	3-1 1-2	—	0-3 2-1	4-1 1-3	2-3 0-0	1-2 2-1	1-3 1-0 0-2	2-3 1-1	21	26	12
LA SERENA	2-0 1-1	3-0 1-2	—	2-1 2-1	3-3 1-0	0-0 1-1 1-0	4-2 3-0 4-1	2-1 4-1	30	13	24
SAN BERNARDO	0-2 1-1	1-4 3-1	1-2 1-2	—	2-2 0-1 4-2	1-3 1-3 0-2	2-3 3-6	3-6	21	36	6
TRANSANDINO	0-2 0-1	3-2 0-0	3-3 0-1	2-2 1-0	—	0-1 1-5	2-1 0-1	1-1 3-4	18	28	10
UNION LA CALERA	6-0 2-1	2-1 1-2	0-0 1-2	3-1 3-1	1-0 5-1	—	0-2 0-1	3-0 1-2	28	14	18
U. CATORICA	3-2 3-1	3-1 0-1	2-4 0-3	2-1 2-0	1-2 1-0	2-0 1-0	—	1-0 7-2	30	17	22
TECNICA	1-2 2-2	3-2 1-1	1-2 1-4	6-3 3-2	1-1 4-0	0-3 2-1	0-1 2-7	—	30	36	15



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

ARTURO GODOY



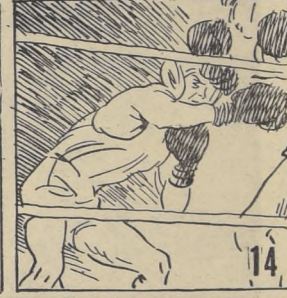
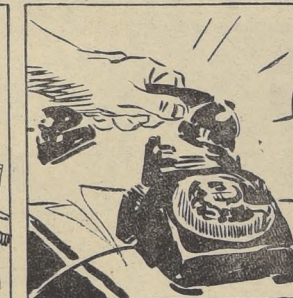
Y de esa manera tenemos ya instalado en la capital al flamante aprendiz de boxeador. Se hospedó en una casa de pensión de la calle Mac Iver (por aquí entonces calle de Las Claras), residencial donde se alojaba también el turquito Celso Cha-

guán, otro pupilo del gringo Bouey. El famoso manager siempre había dicho a sus amigos pugilistas que él "hacer" un buen peso pesado llevaba tiempo y dinero. Bouey, tenía por aquí entonces medios pecuniarios para hacerlo y tiempo para dedi-

carlo a su flamante pupilo. Como primera providencia le puso un profesor de lucha romana: Alberto Reyé, pues el manager, con muy buen criterio, afirmaba además que un buen pesado, tiene que tener bastante fuerza para poder manejar en los

cinches y ser él, quien domine ese modo de combatir... Largos meses de paciente aprendizaje y de largas sesiones de entrenamiento, alternadas con rounds de lucha romana, pasó el bisoño Arturo antes de que

quedara, a juicio de su manager, en condiciones de subir a un ring. Debemos dejar constancia también que Godoy, ponía todo lo de su parte para aprender...



Fueron los días y las reuniones entre los cronistas deportivos y el famoso manager seguían como de costumbre. Pero resulta que una tarde, Renato González, más conocido en el ambiente deportivo como Mr.

Huifa, se estaba afeitando en su casa para salir a su trabajo. De pronto sonó el teléfono y el cronista levantó el fono; era Luis Bouey, que lo llamaba y sus palabras textuales, que Renato nunca olvidó, fueron las siguientes:

"Te llamo para decirte que he visto esta tarde trabajar en el gimnasio a un muchacho a quien tomo a mi cargo desde ahora. Ven a verlo, porque te aseguro que un día disputará el campeonato mundial"... Renato

González tomó un taxi y llegó a tiempo de ver trabajar al novato con Celso Chaguán. Si algunas condiciones vio en él, el foguero cronista se las echó para él; aunque no compartió de inmediato el optimismo

de Bouey. Vio en Godoy un muchacho fuerte y sano y bastante ágil para su peso... pero nada más. Es que faltaba mucho todavía... pero ahí estaba la "materia prima", como decía Bouey.

Rengo contará con su Estadio Modelo

El proyecto presentado a la I. Municipalidad por el regidor señor Gilberto Díaz Díaz, y que dice relación con la construcción de un Estadio Modelo para esta ciudad, ha sido aprobado por la Corporación en su sesión del miércoles recién pasado.

Este proyecto consulta la adquisición de los terrenos que se encuentran ubicados adyacentes a los municipales y que ya han sido destinados para dicha obra; estos terrenos son 116 metros de frente por 153 de fondo, los que deslindan con Quitaba, y 125 metros de frente por 32 metros de fondo, aquellos que deslindan con la calle Inoa, lo cual permitirá regularizar el perímetro del terreno municipal, proporcionándole una mayor amplitud y capacidad.

Luego de ello, se hablará con los parlamentarios de la provincia, para que presenten un proyecto de ley que asegure el financiamiento de la construcción de este moderno campo de deportes, el que abarcará la totalidad de las ramas deportivas, y que contará con capacidad para varios miles de espectadores.

Para su construcción, y a fin de dar los primeros pasos en forma efectiva y en terreno firme, se solicita al Ministerio de Obras Públicas, aprovechando la oferta que va formulando este organismo anteriormente, que intervenga en la planificación de este Estadio, lo que representará una indiscutida seguridad de éxito en la calidad de los trabajos.

En este mismo recinto será construida la media luna, para lo cual se aprovecharán los fondos que en la actualidad posee el organismo denominado "Rodeo Oficial de Rengo" — (HUGO PERA Y LILLO VALENZUELA, corresponsal).

ITALIA LEVANTARA RESTRICCIONES CONTRA LOS PLAYERS EXTRANJEROS

ROMA, (UP).— Se supo que el club de fútbol Lazio telegrafió al brasileño Humberto Tozzi para que regrese inmediatamente, pues la Federación Italiana de Fútbol permitirá jugar en el campeonato nacional a un número ilimitado de extranjeros de ascendencia italiana.

Tozzi, que había sido contratado por el Club Lazio hace algún tiempo, regresó a Brasil hace diez días, después que el club no logró afiliarse a la Federación Italiana de Fútbol.

La Federación está por aprobar una regla sobre la discutida cuestión de los jugadores extranjeros.

La decisión, según se dijo, no establecerá restricciones para los jugadores extranjeros hijos de italianos que quieran ingresar en los equipos del país.

TRAJES

PARA DAMAS-CABALLEROS Y NIÑOS

- TRAJE pantalón largo, para niños, de 7 a 15 años. \$ 6.590.—
- VESTON gamusa en 10 colores de moda. \$ 10.990.—
- PANTALON gabardina. \$ 3.990.—
- AMBOS CADETES, TRAJES SASTRE ABRIGOS Y TRES CUARTOS. MEDIDAS EN FINO

TEATRO CAUPOLICAN

SASTRERIA Guendelman

CREDITOS A SOLA FIRMA DIEZ MESES PLAZO

Guendelman SASTRES

SAN DIEGO 852 FONDO 68377

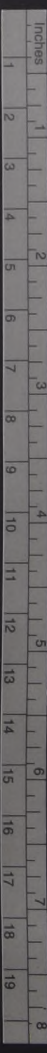
EDIFICIO T. CAUPOLICAN

MODAS "HONET" CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS

Gran surtido HECHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales Para Provincias

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTA MERCADO



Figuras



Colo Colo rejuveneció su cuadro con el retorno de Charles Villaruel (arriba a la izquierda) como central volante. Villaruel completó su preparación para actuar en la escuadra alba, durante su paso por O'Higgins, quien hizo mucho por obtener el pase del medezguero. En el team puntero es muy útil este elemento.

Carranza (arriba a la derecha), se ha constituido en el delantero más efectivo de Unión Española. No hay partido en que no marque un gol. Aparte de los que da hechos a sus compañeros de línea. En la actualidad lleva nueve tantos y es el scorer del equipo rojo de colonia.

Junto a Villaruel, está interviniendo con buen éxito en el once colocolino, Rogelio Núñez (abajo a la izquierda), como central volante. Y lo ha estado haciendo tan bien que, al parecer, le ha quitado el puesto a Ted Robledo.

José Torres (abajo a la derecha), surgió en el fútbol profesional solamente este año. Antes anduvo excursionando en clubes de Maipú y Los Andes, desde donde llegó a las filas de Magallanes. Y el popular "Pernil" ha respondido plenamente. No sabe de flaquezas y su acción es decidida y pujante. Cuesta mucho despojarlo de la pelota y sabe llevar el estérico como un crack hecho y derecho.

